

**far severö sapir!co**

## **( AZ ) UTOLSÓ GRÖNLANDI VIKING**

**– halálnapló –**

## **Lator László véleménye (AZ) UTOLSÓ GRÖNLANDI VIKING-ről**

Különös, sokfelé ágazó, felkavaró, nyomasztó és felemelő könyv (Az) utolsó grönlandi viking. Regény, de csak első pillantásra az. Talán történelmi regény, vagy szeszélyes, személyes történelmi visszapillantás. Mindenesetre úgy érezzük, hogy ha nem is rendszerező, tudományos munka, széles körű történelmi ismeretanyag van mögötte. Írója lehetne történész vagy leleményes filológus is. De ha jobban odafigyelünk, az a gyanúnk támad, hogy a történelem, a valahai tények, események csak hordozó anyagai valami másnak. Leginkább egy nagyon személyes, de sok mindenhez kapcsolódó, sok forrásból táplálkozó bölcséleti világszemléletet sejtünk benne. A szerző halálnaplónak mondja munkáját. Egy ember egyetemes igényű élettörténete. Különös, meghökkentő formai lelemény: a helyhez, időhöz kötött elbeszélés egy kisebb-nagyobb közösséghez kötődik, de úgy érezzük, mindannyiunk sorsáról, haláláról, egy lehető más világot ígérő létéről szól. És ez a halálnapló gondolati megformálását tekintve, különféle archaikus elemeivel együtt is, minden ízében jelenkori jelentést hordoz. De hadd tegyem azt is hozzá, hogy bármennyire metafizikai, ontológiai természetű is ez az írás, nem tisztán elméleti-bölcséleti sugallatú. Nagy kedvvel olvastam leírásait. Ahogy egy-egy tárgyat, testet, jelenetet megidéz, az foghatóan anyagszerű. Szemlátomást szereti és meg tudja formálni a drámai, többnyire tragikus helyzeteket, a meg-megsűrűsödő részleteket. Van benne valami ősi kegyetlenség, az erőszak, a gyilkolás, a kínzás már-már kedvtelő színpadra állítása. Jó volna, ha ezt a rendhagyó könyvet más nemzetiségű olvasók, szakemberek, gondolkodók is megismernék. Leginkább persze a skandinávokat érinthetné.

2014. november 3.

Lator László

Motto:

– Maga mikor halt meg ?

– Én nem haltam meg ... – nyögte ki Andrej , hideg verítékben úszva .

Az öreg mosolyogva bólintott .

– Igen , sokan így gondolják – mondta . – Csakhogy ez nem igaz . A történelem ismer néhány esetet , amikor élő embert vittek föl a mennybe , de soha senki nem hallott olyat , hogy – büntetésképp ! – elevenen küldtek volna valakit a pokolba .

Andrej szinte esztét vesztve meredt az öregre , míg

( A + B Sztrugackij : A kárhozott város )

Sem utódja , sem boldog őse ,

Sem rokona , sem ismerőse

Nem vagyok senkinek ,

Nem vagyok senkinek .

Vagyok , mint minden ember : fenség ,

Észak-fok , titok , idegenség ,

Lidérces , messze fény ,

Lidérces , messze fény .

De , jaj , nem tudok így maradni ,

Szeretném magam megmutatni ,

Hogy látva lássanak ,

Hogy látva lássanak .

Ezért minden : önkínzás , ének :

Szeretném , hogyha szeretnének :

S lennék valakié ,

Lennék valakié

----- ADY ENDRE

EZEN FÖLJEGYZÉSEKET 2 ÉVE TALÁLTA MEG A HEBRIDÁKON LEVŐ STAFFA BARLANGBAN ARTUR POLJÁK, ÉS A LELETEKET FELESÉGÉVEL EL IS JUTTATTÁK A KOPPENHÁGAI NEMZETI MÚZEUMBA.

A TÖRTÉNET A XV. SZÁZADBAN ÍRÓDOTT GRÖNLANDON ÉS AMERIKÁBAN, A VIKINGEK VÍNLANDJÁN. EGY TÖBBSZÖRÖSEN MEG NEM ÉRTETT ÉS MAGÁNYOS EMBER LELKÉNEK EL-ELMERÜLŐ KAPÁLÓZÁSA – A SORS REMÉNYVESZTETT ÖRVÉNYÉBEN AHOGY AZ UTOLSÓ NORMANNOK IS ELHAGYJÁK HAZÁJUKAT A KIS JÉGKORSZAK MIATT: KI A MELEG BUJA AMERIKÁBA, KI A FÉNYBE, VISSZA IZLANDRA.

DE BEFÉRHET-E A TŰCSÖK A HANGYÁK KÖZÉ? MI AZ HOGY MEGTELT UTOLSÓ HAJÓ? MI A KAPOCS A HASZONNÉLKÜLISÉG ÉS AZ ÖRÖKLÉTŰSÉG KÖZÖTT?

TE HOL ÁLLSZ?

1. oldal

A nevem Thoudutu . Elhatároztam leírom zöldföldi közösségünk dolgait azoknak akik majd jönnek . Ha jönnek

Senyvedő kultúránk utolsó kihúnyo még föl-fölvillano sziporkái a tettek meg-megbicsakló és tántorgó félbizonyosságai készítettek arra hogy megírjam érzéseimet . Az utolsó Íslandról jött hajónak hogy elmene nos van jópár éve már hogy elvitte a szerelmesemet is innen ebből az istenverte mocsokból vissza a fénybe a pompába a varázssba s az ezer csodába Íslandra .

2. oldal

Volt olyan ember is aki odaadta egész családját s magát is egy életre szolgának az izlandinak ha az elviszi innen . Csúnya verekedések voltak az utolsó itt maradt emberek közt hogy ki is fér még föl a tulterhelt hajókba . Ki tudja egyébként az elvittekkel mi lett utközbe . Beledobták-e őket a tengerbe ? Örülhettek-e ha kidobták a győztest Eisstribyggben . Meglehet . Ilyen ez .

+++

3 . oldal

Ezévben is ítélte a bíróság . Az új árpa ünnepén kiderült hogy valakinél tyúkot vágtak . Sigurson az obermanunk szavazásra ítélte a dolgot a tolvaj aki Ragnarssontóll és családjától lopott veszítse-e a 4 végtagjából 2-t el avagy az életét . A falu a bal láb és a bal kéz amputálása mellett döntött és hogy a hús a disznoké legyen de Eddar elszökött átszökött az őslakosok közé . Feleségét és két gyermekét hogy meg kellett öljük törvényeink nevében amiket még Fekete Erik állítottak sajnáltam .

Farmarson titokban tartott gyászmisét . Velem .

+++

14 ló 33 tehén és bika disznóból 92 és tyúk 211 . Télen egy sem hult el és újjévkor feláldoztunk 1 disznót és 2

4 . oldal

tyúkot . 6 ember kivételével mindenki kaphatott belőlük de azokból akik őslakosok innuitok 2 ehetett ezekből . Tulajdonképp 3-ról lett volna szó de a harmadikról gyanították megette az egyikünk kutyáját a barátaival nyersen ahogy a fókákkal szokták .

A sör- és borivászat másnapján a férfi istentiszteleten 58 a másnapi női istentiszteleten 49 fő volt . Farmason arról beszélt Krisztus világában vagyunk és ha valami rossz az belőlünk a tisztátalanságunkból ered . Este a Mezőországból Vínlandról hozott bort ittuk ő és én Fippelissarnal . Elmondta ho ezévben megint csökkent a gyónók száma a felnőttek között . Ezt akkor mondta amikor a kovács felesége kiment dolgát végezendő .

+++

5 . oldal

Ma beszélgettem az erdőőrrel a tavaly megválasztott Arnarssonnal . Hamiskásan mondta el ho jó úgy válni fiatalemberré ebben a pozicióban ho egy kis falopásért megkaphatja a fatolvaj feleségét vagy leányainak egyikét .  
Ma megint nem hegedültem .

+++

A mai munkák után a földeken lett egy kis szórakozásunk : mindenen fölül táncolt a Nagyteremben 8-10 lányunk a tavalyról bővebben megmaradt bor hatása alatt . Azért maradt több a vínlandi italból mert több volt a búneset és a föld alá elásott hordókat jól őrizték az obman fiai . A táncuk a nap egytizedénél is hoszab ideig tartot .

6 . oldal

Este Farmasonnál Fippelissar a közösség által neki kiutalt privát borából hozot . Én énekeltem és ők is Farmason a harmoniumon játszott és később beállítot Ragnar is sörrel de a pengetős hangszere hiánya nagyon rossz volt mert már csak 2 húr maradt rajta . Azokat pedig már csak a még megmaradt istentiszteletekre tartogatjuk .

+++

Pár nap múlva ellik Hellgór gazda disznaja .

+++

Ma ahogy a soványka földet tisztítom én is a benne levő kövektől meg jön hozzám Mannarakattha-la és két kisgyereke . Panaszkodott ho itt mennyire hideg minden sohasem lehet megszokni de egy asszony csak tűrjön úgy van hát jól . Mondom

7 . oldal

neki szerencsés a Pervjö mert engem elhagyott a nőm örökre és ez évekkel azelőtt vala még ho ő idejött Vínlandról ho Pervjö becsületesebbnél is becsületesebb felesége

legyen . Nem válaszolt csak szomorú fekete szemeivel nézett és csak nézet rám tudta itt nincsenek hírek Onnan . Azt megkérdezte ho mit gondolok elhagyot-e az Isten engem . Elküldtem dolgára .

Este megint nem látogatott meg senki .

+++

Ma 3 skraeling összeverekedett . Nem lehetett tudni ki van kivel és ki ellen . A vitát az robbantotta ki egy vasból való horog ára hány rozmár és ki mennyit adjon várjon kapjon tudom is én . A végén az egyik fiatal harcosuk Totslova tett igazságot közöttük elég elítélendő módon . Párszor már

8 . oldal

élt azzal vissza ho a törzsük fővadászának egy Illiuk nevű öregnek a fia . Illiuk párszor eljött már istentiszteletre . Kicsit nehéz ezeknek a növényeknek a papiruszszerű leveleire írni de még jó ho szeretnek engem a hajósaink akik amikor visszajönnek onnan az innen vitt prémjeinkből vett borral noshát hoznak nékem írási jószágokat cserébe ho át-átmegyek családjaikhoz hegedülni . Milyen furcsa: a zene adja meg az írásom jövőjét . És a letörtségemét .

Remélem nem fognak egyszer elfogyni mert valahányszor visszajönnek onnan mindig 1-2 fővel kevesebben térnek vissza . Biztos ho nem medve tépi szét az onnan vissza nem jövöket .

9 . oldal

Egyszer szeretném megnézni magam is ott Vínlandon mi van csak kár ho nem férek be a hajósok közé mint afféle haszontalan művészember és nótárius és templomszolga . Minden évben elhoznak onnan ide 1-1 ottani bennszülött kisgyereket mink meg ugyanúgy adunk egyet egy évre és ezek a gyerekcserék jó ötlet volt az obmanunknak a üknagyapjától . Az itteni mieink 3 nyelvet ismernek így , 1-gyel többet mint a vínlandiak avagy a skraelingek itt .

10 . oldal

Az ő földjükön állítólag éjjel is kint maradhat az ember és télen sem kell olyan meleg ruhákat hordaniuk mint nekünk . Az ottani szépség híján van minden kultúrának és csak az a pár kőház van amiket mi építettünk velük magunknak . Ahogy az ideszármazott Mannarakattha-lá-tól tudom hitviláguk egyszerű nincsenek benne

szereplők és történetek életük pedig csak vadászat és semmi földművelés legföljeb csak valami gyűjtögetés. Minket félve tisztelnak mert bár az Úrnak az utolsó 100 évében nem tudunk háborúról sőt de azért annak idején a kardjaink tartotak nekik bemutatót.

Hát igen. Ezt kellett vón írnom. De ez nem igaz. A fehérek házaiban meglehet ho egyre többen élnek tőlünk akiket nemhogy medve nem tépet szét de ellenkezőleg igenisho élik világukat mint hal a vízbe.

11. oldal

Néha van ugyanis ho a tőlünk jóval délebbi Eistribyggból meg-megjön egy hajó kirak egy kis ajándék árpát és sört majd továbbmennek Mezőföld felé és 10-ből 2-3-at ha látunk újra ho haza is megy. Azok is feltűnnek újra. A rokonaikkal. Aztán nyomuk vész. Mint mindennek.

Olyan ez ho ha belenyomod a lábad a hóba és lészen egy juk kihuzzod a lábadat akkor a hó nem sokal később befedi nem marad utánad semmi. Ezt az arabok mondták el a

keresztényeknek bosszúból de ott nem hó volt hanem hómok. Áldott hómok.

+++

Van egy törzsfőnökük akit mindig egy fiatalabb legyőz és van egy varázslójuk azzal kész is. A többi a nép. A nőneműeket nem tartják semminek sem és a mi Mannarakattha-lánk azt mondja itt az a jo ho itt töbet lehet kacagnia nevetnie. Azt hiszem érezhet abból is valamit ho itt mindenki más akarat más erő és más célok és tetszenek neki az évszaki ünnepeink amikre ki-ki készül. Efféle nálunk elképzelhetetlen.

+++

Az év közepe lett. Még van 1 hónap ho elszálljon megint egy remény ho kiköt náluk egy hajó ...

12. oldal

Az árpa is és a rozs is kiseb mint tavaly volt jó egy ujjvastagsággal néhol egy arasszal is.

Minden hidegebb.

Belül is. Több a civakodás és kevesebb a kedv. Bármire. Nehezen írom le 3 disznó tűnt el. Az obman kijelentette a betakarítások után összeül a tanács és meghatározzuk



1 háziállat érke hány ember . Ahogy halom 1 tehén körülbelül 15-20 embernyit ér . Arról ho 1 öl fa hány embert fog érni ezévbem nem lesz döntés . Totslova aki épp ott volt a bejelentéskor gunyosan nevetett és mondta náluk az ember ér a legtöbbet és a mieink elkergették . Dühödten távoza .

+++

Ezévbem sem jött hajó . Itt lettünk felejtve . Pedig kérve kértük azokat akik visszajutottak

13 . oldal

az ígéret földjére szépeket és jókat mondjanak rólunk ho miérettünk is eljöjjön egy hajó Íslandról . Norvégiáról már nem is szólva .

+++

Vége lett a Betakarításnak . Ilyen rossz még sosem volt az eredmény . Lehet ho megint kényszervágás lesz a télen avagy tavasszal mert nem lesz elég zab és széna a barmainknak .

Holnapután fog indulni a 3 csónakunkból 2 Vínlandra és visszaviszik a kis Szattrakintha-lát majd onnan 2 hónap múlva visszatérnek a borok-

14 . oldal

-kal prémekkel és a kis Knuttal . Megint 21 ember megy el . vajon hány tér vissza ?

+++

Sokan és legtöbbször Fippelissar barátom fölveti , ho ezekkel a csónakokkal akár vissza is lehetne jutni Íslandra de lehurrogják mondván ho arra az útra ezek a ladikok kicsik másfelől hogyha már elmenetel akkor inkább Vínland ahol bár kevés a kő építkezni és a lakosság is hát hát hát nem túl okos de legalább van remény .

+++

Remény ! Igen , ezeknek az ittenieknek tán már csak ez maradt a hit meg a szeretés még hátrébb és lejeb csúszott .

Ma ment el a 2 hajónk . 22-en voltak benük . Összeszámoltam . 4-en ittunk nálam .

+++

15 . oldal

Ma jött Totslova Sigursonhoz ho gyereke fog születni és ezt disznóhussal akarnák megünnepelni , adna 10 fókát és télig 1 rozmárt . Előljárónk elküldte . Ragnar épp ott volt a skraeling szitkozódva távoza . Ragnar mondá .

Holnap lesz a tanácsi ülés amiben megbeszéljük ho ha 1 állat eltűnik mennyi emberáldozattal kell majd kiegyenlíteni az ellopását avagy leölését .

Pervjö jelentette ho a gyerekei megtudták a skraeling gyerekektől ho Totslova és az apja között heves vita tört ki azt illetően ho jó tett volt-e disznót kérni mi-

16 . oldal

tőlünk fehérektől . Állítólag csúnyán hajbakaptak . Mára sajnos nem volt elvégzendő munka mindenki kényszerjavításokat végzett amíg készült az esti tanácsra .

Az esti tanácskozás idejére az őreinket a faraktár az ólak és az istállók körül megerősítettük és az őroket 3 óránként váltottuk csúszással ho mindenki értesüljön arról mi is megyen a Nagyteremben .

Az asztalokon ehetővé varázsolt fókahús volt és azokból a fűszerekből amit minden évben behoztunk Mezőföldről és nem adtunk soha az innuitoknak így a foka husa elviselhető . Volt még rántotta meg egy itteni hitvány kis növény ízesítésnek ho ne mindig csak húst együnk mint ezek a szkimokk . Jo volt látni ho komoly emberek

17 . oldal

között ehettem mert lehetet látni ho tudják mi kell ahhoz ho északi emberek maradjanak és ne zülljenek le fókazabáloncokká . Hosszas vita után az derült ki ho ha valaki ellop egy lovat és megeszi akkor őt és még 8 embert a famillájukból a közösségnek ki kell végezni ha tehenet ölt akkor 15 főt kell közülük megölni . Egy disznó 3-4 embernyit ér adot esetben 5-öt . Egy csirke ellopásáért megevéséért a család 2 végtaggal fizet .

Késő éjjelig vitatkoztunk kint halott csönd volt .

Vajon milyen lehet a bortermés a Vínlandon ? Nagyon kíváncsi vagyok a kis Knutra miket fog mondani mik voltak vele odaát . Milyen új

18 . oldal

húsokat fognak hozni abból az állatból ami még a mi pézsmatulokunknál is nagyobb mennyi fűszernövényt s kanócot a mécseseinkhez és prémeket fogunk kapni . Le lesz cserélve az ottani helytartónk is és az ő elbeszéléseire is nagyon kíváncsi vagyok .

Ma az istentiszteleten baj volt mert az istentisztelet közepette bejött Totslova ho elvigye onnan apját . Illiuk azonban ott sem volt . Mi megfontoljuk ho ne legyen-e a templom előtt ő .

Hideg van .

Ezen a héten kell megjönnie a szállítmánynak és embereinknek . Más ma nem volt .

Még mindig nem jöttek meg pedig

19 . oldal

már vasárnap van . Az istentisztelet rendben lezajlott .

Hétfő , végre megjöttek ! Knut és Thór hazajöttek hoztak egy újabb kis vendéget amonnan a régi itteni helyett de 3 fővel kevesebb tért haza . Állítólag megint medve áldozataivá lett 3 honfink . Beszélnem kell Thórral .

Minden rosszban van valami jó . Amikor Vínlandon tőlünk örökre el-eltűnik 1-1 ember akkor az van ho egyre töb lesz itt viszonylag a nő . Most 10 férfira tán 12 nő is jut . Ez egyébként egy fékező faktor a kivándorlás ellen viszont ahogy hül az idő minden évben egyre jobban nos ez a nőtöblet csak viszonylagosan javítja az itteni életet .

Meg kell emlitem azt is ho amikor 2 nő van a házban és az uruk kint van a földeken akkor nagyon nagyon jól tudják érezni magukat egymással és ez azért jó mert csökken a napi veszekedés a háztűzhely körül .

Eltelt 2 hét és ahogy kiterveltem összejöttem Thórral . Nagyon zárkózott . Nem mond átlagos dolgokon kívül semmit .

Illiut volt az istentiszteleten láttam .

A kisfiútól tudom béklyót kell a szájára tegyen . Nagyon szégyellem magam ho a képességein

20 . oldal

erősebb voltához nyultam mert nem szeretek úgy győzni ho a képességeimből ráadásul egy gyöngébb ellen . Mondtam neki ho szerintem ott Arvidson elég ócska ruhákban járhat már mire a kisgyerek kibökte ho nem mivel az ottani öltözetet hordja ami pedig egy bevált dolog . Ugy csináltam ho észre se vegye ho megtudtam igenis ho

vannak ott mitőlünk elszököttek . A beszélgetés fonalát gyorsan eltereltem egy kis hegedüléssel . Édes gyümölcsöt vagy bármi gyerekszájnak valót ugyanis itt nem tud az ember adni .

Hányan lehetnek ?

+++

21 . oldal

A raktárok felöltését megünnepeltük . Ekkor van az ho mindenki megkaphatja a barátja nőjét ha a barátja ebbe beleegyezik . Ez többnyire 3-4-5 családon belül van . Én is kaptam 2 szép lányt dacára annak ho tudják én nem tudok senkivel sem szolgálni másnak . Népszerű vagyok és ez duplán is örömmel tölt el mert nem a falu bolondja megengedő szerepén keresztül dob nékem a faluközösség oda 1-1 pluszkoncot hanem mert olyan vagyok mint egy csodált hegedűs a szorgalmatos földművesek közepette . Én azonban még ezeknél az embereknél is akik

22 . oldal

között élek és akiket szeretek nos én még náluk is halálraítéltebb vagyok .

Nem is tudom mit kéne tennem . Abban mind egyetért ho el innen . Érzik ho lassan mint valami zagyár csúsznak bele egy szakadékba és próbálnak kikecmeregni belőle miközben minden nap egyre mélyebben süppednek bele . Van aki azt mondja a kováccsal az élen ho szedjük össze amink van és építsünk egy nagyon nagy hajót s kerüljenek bele az erre legelhivatottabbak mások azt mondják ho a három csonakkal fokozatosan települünk át a boros földre és foglaljunk el erővel területeket ott

23 . oldal

lehet ho erőszak nem is kell . Mondanak ezen utóbbiak mást is : aztán kinek kellenél te ott Íslandon ? ! Senkiházinak tartanának ahogy ma tartják az izlandiakat ott ahonnan az Óhazából jöttek vala . Senki lettél pedig te voltál a kutató szenvedely az út aki vagy . Se ott se itt . Sem sehol .

+++

Thór megfenyegetett ho ha elmondom ho 29-en élnek tőlünk odaát és ugy élnek mint hal a vízben akkor megöl viszont ha tartom a szám segíteni fog abban ho több ember arra szavazzon ho én is mehessek a szőlők földjére legközelebb .

+++

24 . oldal

Egy bennszülött csirkét lopott . Mikor bevallotta az övéi előtt mi elvittük és mondtuk ho le fogjuk vágni 2 végtagját kisebb tumultus verekedés támadt a mieink és ők között . Végül abban maradtunk ho mivel még nem volt ismert a törvényünk ho melyik állat mit ér ezért csak 1 végtagot vágunk le . Illiuk a fővadász mondta ez nem igazságos mi azt mondtuk az nem igazságos ho ha valaki lop . Reá való tekintettel azt mondtuk ők választhatnak vagy mi vágunk le 1 végtagot a tolvajon avagy ők de a mi jelenlétünkben erre ő azt

25 . oldal

felelte ho akkor már inkább ők . A tolvajt magunkkal vitté a mieink és holnap lesz a végtaglevágás napja .

+++

Ma nekiveselkedett harc volt ho a skraelingok kiszabadítsák az ő emberüket de az őrök karddal vágta rendet . Sigurson elrendelte mostmár 2 végtag kell de 2 különböző szkimóról 1-1 és ho döntsön a skraelingok fővadásza . Mikor azok nem akartak engedni a mieink lekasaboltak 5-öt utána pedig bejelentettek még 5 végtag levágására való igényt 5 emberre .

26 . oldal

Ekkor a körbefogott szkimók menekülni próbáltak de miután a mieink levágták a szószóló Totslova bal kézfejét engedtek és kiszolgáltattak 5 férfit . Az öt kart Arnarsson és Ragnar vágta le és a hullákat meg a karokat jégverembe tették ho a kutyaéknak és a disznóknak adják őket később .

+++

Eltűnt a skraelingok egy része . Sör árán megtudtuk Totslova vitte el őket . Rossztól tartva harci edzéseket tartunk sőt nőknek is és ügyelünk arra ho ezt a körülöttünk levő bennszülöttek ne vehessék észre . Viszont mintha emezek száma is

27 . oldal

csökkenne . A francnak sem hiányzanak csak a munkáik . Jól meg lettek fizetve .

Minden férfinak 100 fekvőtámaszt otthon le kell nyomnia nőknek konyhaeszközökkel való bánási fortélyokat kell tanulniok . Kezdek összejönni egy Selmadottir nevű velem egykorú nővel . Akit még nem vettek el .

+++

Szilveszter előtt voltunk és úgy tűnik mintha visszajött volna 3 addig elment főkaevő . Nem sok jót sejtve hogy az ittmaradtakkal is rosszabbodtak az őszi atrocitások óta a kapcsolatunk harckészültséget rendelt el Sigurson .

Igaza is lett . Úgy előztük meg a

28 . oldal

bajt ho Fippelissar kislányát és Pervjö egyik fiát rendszeresen járattuk egy sarki róka oduja felé mindig ugyanabban az időpontban . Elöl ment a kislány és hallótávolságon belül de igencsak lemaradva a fiúcska . Arnarsson és 5 embere el voltak mindig bújva egy hóoduban ahova mindig éjjel kapták az ennivalót . Nagyon únták már a semmittevést amikor vagy 2 hét után kiáltást hallottak a kisfiútól kirohantak és látták ho 6 innuit veszi körbe a kislányt . Ezekből 5 jellemzőmód azonnal elinalt de a hatodik aki maga Totslova volt maga elé vette a foglyulejtett kislányt

29 . oldal

kést tett annak torkára éles bálnacsontból valót . Azt hogy a bennszülött milyen kést és tűt tud csinálni már tudtuk .

Vadászaink közül 2 az elmenekült 5 után eredt és 3 egyenlő mértékben vette körül Totslovát . Annak ho ereje fogytában volt egyre kevésbé tudta a késpengét a síró kislány torkán tartani miközben a 3 vadászunk egyre közelebb ért hozzá . Ho ott milyen beszélgetés mehetett végbe azt én nem tudom de Fippelissar kislánya most élet és halál közt lebeg idehaza . Leif az egyik vadász levágta Totslova másik kézfejét is

30. oldal

ezután megkötözték a haramiát és behozták . Az egyik lakásban helyezték el őrséggel . Hallom megkérdezték akarja-e végignézni azt ho kutyáink megeszik a kézfejét . Nemet mondot . Még éjjél előtt visszatért 2 vadászunk akik beszámoltak arról lefejezték a másik 5 skraelingból 4-et 1 elmenekült .

+++

Sigursonék összeterelték a szkimókat és fegyvereseink körülvették őket. Fippelissar mondta ho kutyáink és disznaink eledelül lesznek juttatva a már leölt skraelingok és Totslovara is ez fog várni ha Illiuk a fővezér nem váltja ki 10 skraelinggal akiket ki fogunk végezni disznaink és kutyáink legnagyobb örömére.

Ragnar azt is mondá neki ho választhat ho vagy ő vagy mi válasszuk ki azt a 10-et és ha mi választunk akkor természetesen ő maga nem lesz benne a 10-ben.

31 . oldal

Nagy zsivaly támadt a főkaevők között volt is sok kik elmenekülni akartak de mi nem engedjük.

Ebben a megveszekedett pillanatban szalad oda közénk Olafsson hogy maghalt Fippelissan kislánya erre az előljárónk megkérdezett ho én mit mondok hány embert kérjünk Totslováért. Én azt mondtam 15-öt s erre borzasztóan nagy kavarodás támadt. Ebben Totslova megszökött vérző jobb kezével a mieink meg Illiuk és 2 másik kivételével lemészároltak minden a közelünkben élő skraeling szkimót.

+++

A szilveszteri ünnepségre való felkészülés nyugodtan telt el. Em-

32 . oldal

bereink a legtávolabbi pontok őrhelyeire lettek megszervezetten téve ki de sehol semmi mozgás nem volt.

Sarki róka és sarkinyúl valamint disznóhús lesz szilveszterre mindenki fog kapni bár Olafssonéknál 1-gyel kevesebb a disznó de most nem büntethetünk. Össze kell tartsunk.

+++

Tulajdonképp azt kellene mondanom eseménytelenül telik ez a tél de ez azért nem igaz mert őreink egyre fásultabbak a semmittevésben és eseménytelenségben. Olyan az éberségüknek a kimerülése mint ahogy elképzelem azt ho a 3 harcosunk annak ide-

33 . oldal

jén körbevette Totslovát és nem csináltak semmit csak vártak és az meg csak fáradt és fáradt. És éppúgy hülyeséget tett mint ahogy a mi őreink fáradnak el egyre jobban és válnak fölöslegessé. Annyiban nem eseménytelen tehát ez a sűrű fekete mély tél

ho már kimerültek azok az őrváltási ötleteink amik még fel tudják rázni az őrséget .  
Ilyen szempontból akár azt is mondhatjuk ho védtelenekké váltunk .  
Mindösszesen 3 innuit maradt mellettünk ezek is csak azért mert nem tudtak elszökni .  
Az egyetlen benszülött aki néha-néha el-eljárt istentiszteletre Illiuk ő sem

34 . oldal

jár Farmasonhoz .

Közben kutyáink és disznóink fölették a leölt szkimókat .

+++

Tavaszdik . Kint is bent is . Bent azért mert már jóideje nálam lakik Selmadrottir aki  
sem nem okosab sem nem butáb mint a többi csak csúnyáb . Viszont mi megszerettük  
egymást .

+++

Gyereke született 2 velünk élő skraelingnek . Bejelentettük nekik ho holnap ezt borral  
és sörrel fogjuk megünnepelni azonban másnapra úgy döntöttek megölik a kicsit . Meg  
is ölték .

+++

Melegszik az idő . Persze tavaly

35 . oldal

ilyenkor melegebb volt . Eltűnt az egyik skraeling férfi és a megmaradtakból nem  
tudtunk kiszedni semmit .

Más semmi különös esemény nincs .

+++

Általános munkálatok voltak esemény semmi .

+++

Bejelentettük faluközösségünknek ho egybekelünk Selmadottir és én Thoudutu . Ez a  
tavasz ünnepe után 2 nappal lesz . Vagy 3-mal .

+++

Borzalmas dolgok történtek .

Selmadottir az árpa tavaszi ünnepén úgy viselkedett ho szinte kiszereztem belőle . Ezt  
el is mondtam Farmasonnak aki szintén szomorú volt mert a férfi istentiszteleten



36 . oldal

52-en voltak a nőin pedig csak 39-en . 1 év alatt nem született senki és 154 helyett 151 viking van . Több száz he .....

Ilyen ez .

+++

Már lassan nyár van . Selmadottir újra az anyjával és az apjával él . A falu viszont viking esküvőre készül de ebben se én sem Selmadottir nincsenek benne .

Árpa zab és köles . A hidegebb idő miatt még hitványabb a leendő termés . Ha ez így megyen tovább nem lesz mivel etessük a barmainkat .

+++

Eltűnt Raudesson és családja illetve állataik . A falu legszélén laktak és a szomszédai a haragosaik voltak . Nem tudjuk

37 . oldal

hová tűnhettek . Elmenni a szkimók közé öngyilkosság volna mostanában meg különben is hogyan arra meg gondolni rossz ho lemészárolták őket . Meghogy ki ?

+++

Fölerősödtek a hangok ho többen akarnak az ősszel szüretelni elhajózni számszerint 42 fő . A tanács végül is hosszas civakodás után 17 főt engedélyezett és ezek között vagyok én is . Közösségünkben eddig csak 4 fő nem volt még Vínlandon a felnőttek közül . Selmadottir 1 ezek közül és most is marad .

+++

Mindegyik skraeling eltűnt ma . Illiukot kicsit hiányolom .

+++

38 . oldal

Soványabb lett már megint a termés és csúnya viharok is valának és megjelent az első nyári hóvihár is . Mostmár biztos ho le kell majd vágni néhány patásunkat . Pedig mindnek neve van !

+++

Vége szűkkeblű nyárunknak és én készítem a csomagomat Mezőföldre . Viszek írásra való alkalmatosságokat . Holnap indul a hajó !

+++

Hányok egész nap Pervjö és Mannarakattha-la jókat nevetnek ezen . Aztán elkomorulnak mert Sigurson csak úgy engedte el őket ho gyerekeik itthol kellett maradjanak . Arcaikra néha olyan fakó szürkeség ül mint azok a

39 . oldal

habok hullámok és tarajok mint amik néha be-betörnek a csónakjainkba . Borzalmas az út . Igaz az a mondás ho mindenütt jó de legjobb otthon . Csakhát akkor mi van ha nincs otthon ?

+++

Legnagyobb megdöbbenésemre két és fél dögr után megjelent a szárazföld de az még jobban megdöbbentett ho soha nem volt anyi eszem ho megkérdeztem von hány nap is az út ide . Azt hittem oly sok ho nem is érdemes rákérde ... ..... A jeges partoknál balra délre fordultunk és a partok mellett ho hajóztunk társaim egyre vidámabb dalokat énekeltek .

+++

Mostmár az Erdőország mellett vagyunk . Páran bementek a szárazföldre és elejtettek egy szarvast és egy őzet és a többiek akik már otthonosan jártak it fűszeres éte-

40 . oldal

leket főztek estére . Este a tűznél áldoztunk a Valhalla isteneinek a szokott módon . Holnapra el fogjuk érni a Kőházunkat Leisbudirban . Végre megint szárazföldön aludtam és meleg volt mint gyermekkoromban .

+++

Másnap újra vitorlát bontottunk és egész nap a part mellett hajóztunk és délutánra meg is érkeztünk . Egy olyan 60-70 fős közösség volt és közülük jópárra emlékszem ho gyermekkorukban voltak már egy-egy évre náluk Grönlandon ahogy mi is küldtünk ide mindig gyereket egy évadra . Engem örömm .... ösztöztöttek .

Amint megláttak minket hirt adot rólunk a siserehad a vezetőségnek és mire kikötötünk már

41 . oldal

vártak is minket a parton .

Háziállatuk csak kutya semmi más . Házaik nincsenek csak sátrak amik hegyesek és magasak könnyen lebonthatók . Mindenekelőt a törzsfőnökükhöz mentünk aki kedvesen

fogadott minket bizonyos Hatasal vagy ki . A varázsló nevét sem tudtam pontosan megjegyezni valami Kisfim . Áadtuk a hozot tárgyakat azután vacsora velük ittunk az asszonyaik egy része vendégfogadó táncot járt a tűz körül utána korán lefeküdtünk a Kőházunkban levő faágyainkra . Már aki elfért mert ezuttal sokan jöttünk nem mindenki fért el bent . Holnap meg fogom tudni van-e itt tőlünk

42 . oldal

engedély nélkül itt tartózkodó .

+++

Ma reggel egy kicsitt későben keltünk . Reggelire egy köralakú lapos kenyérszerűség volt és ebbe bele lett sütve valami hív valami csípős és savanyú mártásban . Közösen ettünk és rajtam kívül mindenki beszélte az itteniek nyelvét szinte ahogyan amazok is a mienkét .

Feltünő ho az összes itteni felnőtt iszik minden nap bort sőt ez itt valami rang is lehet . Mivel sok mindezt akartam tudni és nékem nem kellett a szüretelésben résztvennem kiválasztottam egy iteni kisfiút és ezzel a Kepdo nevű gyerekkel fölkerestem a törzs varázslóját aki fogadot is engem .

43. oldal

Nagyon érdekes beszélgetés alakult ki közöttünk . Aszott ráncos arc szemében több csillog az itteni üres szemekhez képest . Legnagyobb megrökönyösdésemre mondja már várt . Kérem kis tolmácsomon keresztül miért . Mondta hallotta ho van valamim ami szól és én mondtam neki ho ez a dolog egy hegedű . Kérdezte minek haszontalan dolgot végezni és én mondtam ho a haszontalan dolgok tartják el a hasznosakat . Ebből egy kukkot sem értet mindamellet figyelemreméltó volt ho állítólag mindig várt minden ősszel sőt állítólag meg is üzente a Grönlandra visszatérőknek ho kérjék ho jöjjenek .

Azon kevesek közé tartozik aki figyeli a saját életkorát de a másokét is . A 42 évével a legidősebbek egyike és rangját nem örökölte . Rang öröklése náluk nincs . Kérdeztem mi a dolga .

Az ho bort isznak és a tőlük távolabra levő törzsek nem az nagy különbség nekik és csak azért tudták megőrizni magukatt csatákban mert nagy harcosokká tette őket az a sok fém nyílhegy

44. oldal

amiket rendszeresen hozunk nekik illetve a kardjaink és késeink . Ez meglepett mert tudtam hogy skraelingeknek tilos eladni fegyverszámbamenő dolgot .

Viszont . Béke van .

Az öreg alaposan elhallgatott és csak nagy nehezen tudtam szóra bírni .

Kiderült ugyanis hogy itt él valahol Erikson 7 éve aki nagyon szépen berendezkedett itt és más törzsektől éppen férfivá avatandó fiúkat vásárolt védő harcosoknak átnevelendő ..... de csak .....

és ha akarom el is vezet a sátrához . Bűzös sátrából ki és elmentünk a törzs magvától alaposan messzelevő patakhoz és ott meg is láttam Erik igen csak nagy sátrát . Csak felesége volt benne egy nálánál jóval fiatalabb helybeli asszonyka akit láttam már Grönlandon lánykorában egyszer már akkor feltűnt hogy

45 . oldal

szépen énekel és a többi vínlandi viszonylatában sokat beszél és hogy nagyon hamar megtanulta a mi nyelvünket . Később megtudtam hogy már előre itt felkészült ami nyelvünkre . Erik már az ideszökése évében feleségül vett itt Tuluassza-lát megkérdeztem hány fehér él itt tőlünk ekkor ránézett az öregre aki pár szót váltott vele majd a varázsló válaszolt hogy erről most még nem beszélünk . Ez történt .

Kérdeztem hol az ura mondta elment vadászni és hogy 1-2 nap múlva jön vissza . Megmutatta 4 közös gyereküket is ezek között egy sem volt persze Grönlandon . Megkérdeztem miért nem küldené egyetlen gyerekét se át hozzánk 1 esztendőre erre azt felelte szerinte mi bánatánk a gyereket ott bosszúból

46 . oldal

hogy az apjuk engedetlenül tartózkodik itt . Kérdeztem hogy miből gondolj ..... zt felelte hogy látta milyen a viszony miközöttünk és a skraelingok között és amikor nálunk volt alig várta már hogy visszajöjjön ide . Mondtam neki hogy bosszú nálunk csak családon belül van legföljebb 2 család közt de Tuluassza-lát azt mondta hogy mi sápadt arcúak többen lennénk itt megint háború lenne mint amikor az ükapáink idejöttek .

+++

Itt sokkal melegebb van mint nálunk . Segitek a szőlőbogyók vagy mifénék szüretelésében . Elhatároztam ho kis tolmácsom segítségével beszélni fogok az Új Testámentomban foglaltakról . Abban a kőházban

47 . oldal

lakom amit még szerencsés Leifék alapoztak meg . Szó került arról ho míg nem vagyunk itt építsenek a benszülöttek még egy kőépületet a mi tudásunk szerint . Hattaxall azt mondá még megbeszélük de a helybeli kövek földarabolásához vasszerszámok kellenének .

+++

Eltelt 4 dögr és holnap lesz a közös gyűléss és én beszélni fogok a jogokról 1 dögr múlva .

+++

Sehol egy fehér .

..... tt ettünk este és kértem ne legyen aznap bor . Engem körbeült vagy 25 skraeling bozótlakó . Belőlük már volt szinte mind nálunk Grönlandon 1 évet

48 . oldal

de oly aki kétszer vagy többször jött nem .

Először is megkérdeztem őket ki miben reménykedik de kiderült és ez nagyon hosszú ideig tartot ho nem tudják mi az ho jövő . Elhatároztam ho hoszab időt el fogok tölteni közöttük mert meg akarom tanítani nekik ho nem csak arról tudhatnak mi vala és arról ami van hanem arról is ami majd még csak jöhet .

A legérdekesebb az volt ho volt köztük aki néha nevetgélt . Ho zöld ágra tudjak vergődni senki se tudot segíteni .

+++

49 . oldal

Felnéznek rám így 20 dögr elteltével . Ma meglátogatot a Törzsfőnök a Hattaxall és megkérdezte akarok-e egy sátrat . Mondtam igen . Kérdezte hogy szabad-e átjöjje de én mondtam ho nálunk nem kell elkéredszkedni és ő azt mondta holnap lesz sátram . A mieinkből még senkit sem láttam vagyis azokból akik itt élnek és akikről mi azt tudtuk odaát ho medve tépte őket szét . Pervjö és Mannarakattha-la ezt elfelejtetem

megírni már vagy 15 dögr óta egy sátorban vannak ami csak az övéké . Volt közölünk jópár akik meg is látogatták őket ott a faluszélen . Mint kiderült .

+++

50 . oldal

Hirül jöt ho Erik hazatért a vadászatról . Mondom fölkeresem . De kértek várjak még 1 dögröt . Hát jó . Biztos ki kel pihenni a vadászatnak a fárad ..... ehát 1 dögr elteltével elindultam egyedül délelőt Erik és Tuluassza-lá sátrába . A sátor előtt tevékenykedet . A benszülött skraellingok öltözkét viselte és arca ki volt mázolvá .

Az arcának a leírása .

Szeme már mesziről kiszurt így mire odaértem meglepétsége már szemeiben nem volt . Én még akkor is a meglepődöttség állapotában voltam amikor már beszéd távolságban voltam tőle . Volt a szemeiben valami trankvilis

51 . oldal

ez az első amit észre lehetet vegyek . A másik egyfajta távolságtartás . Ez a szempár éreztem tudja három dologtól félhet és ezek a személyem a hazakényszerítés és az elvek háborúja . Kicsit láttam bosszússágot is tekintetében de azt is ho valahogy kipihenteb sőt mintha egy hüvelykujjal magasabá is lett volna az évek során .

Vállai nem lógtak annyira le mint Grönlandon viszont kézfejeit néha izomba húzta . Hideg érzelmentelen és nyugodt tekintet nézett rám vissza s benne némi felhúzott íj . Nem mértek engem a szemei végig ahogy egy érkezőt szoktunk mérlegelni . Érdektelensége elkezdett érdekelní bár személye azelőtt még

52 . oldal

Grönlandon nem különösebben érdekelt . Istentiszteletekre nem nagyon járt és a társasjátékokban is csak olykor lehetett látni . Állt és kezében egy embernél hoszab dárdátt tartott és úgy nézet rám mint aki túlnéz a másikon mintha amaz nem is létezne mindezt úgy ahogy a sas szeme teszi picit összehúzottan szemrebbenéstelenül . Nem lépet felém s úgy állt mint egy kőszobor . Mint amikor valaki örködik valamin . Az én arcomrol lefagyott a találkozás öröme általi mosoly az ölelésből semmi sem lett csak egy szokványos köszönés csúszot ki a számon amire nem reagált . Azt ho ezt akartan csinálta-e avagy magától jött nem voltam képes eldönteni . Ekkor magam is fölvettem magamra egy maszkot és hosszan álltunk

53 . oldal

gusztustalanmód egymással szemben .

Gondoltam kipróbálom ki bírja tovább . Egy nagyon hosszú idő után ahogy emberek nem szoktak állni egymással szemben álltunk mi úgy . Amikor már egy jóideje álltam a tekintetét kezdett történni meg az ho elkezdett a szemeivel a lelkembe bekémlelni . Éreztem ahogy a tekintete lelkem egyre szűkülő és egyre titkosabb zugaiban egyre jobban elakad ahogy azt hiszi az egyes kis kerítésleceimet át tudja ugrani de a mögéjük rakott kis vizes árkaimba egyre gyakrabban lép be és már csak egyre fáradtabban tud tovább halad befelé . Láttam azt a fényt is egyre többször villanni

54 . oldal

föl szemében amit a sziklaperemeken járók szemeiben látsz persze csak nagyon elnyomottan és kis mértékben mégis egyre gyakr ..... égül is az adhatta meg a lökést arra ho őrvolta megtántorodjék ho szám sarkai elkezdtek gúnyosan legörbedni . Volt azonban ezeknek a felszikrázásoknak még egy jelegük és ez nem lelki volt . Ez az anyagból volt .

Igen .

Ezt láthatod ha a tűzed kezd kihűyni és látod ho az utolsó lángocska megpróbál még utána-utána kapni valaminek ho éljen de tudja titkon ho hamarosan a lenézett zsarátnokká (( die Glut ; the ember )) fog válni .

Miért görbedtek le a szám sarkai ?

Nékem egy butább ne ágáljon . Mutatot volna föl többet Grönlan ..... de hát nem . Pedig volt ideje . Ennek az embernek a szeméből hiányzott az az erő ami abból a csodából ered ahogyan az ember télen hónapok hosszú csodasorán át éjfeketeégben él . És gondolkodik .

És az ember egy idő után azt sem tudja ho ha az ember maganyosan ül egy grönlandi

55 . oldal

szikla peremén s nézi és csak nézi a csillagos eget és Holdapát és csak nézi és csak nézi a zúzmokat és cserjécskéket s jönnek a meleg és meleg és meleg éjjeli légáramlatok légáramlatok légáramlatok légáramlatok lég és lég és lég és fű és cserje

és zúzmo és éjféli lundamadárból pár és akkor a végén azt sem tudja az ember ki gondol mit avagy mik gondolnak kit .

És ez az amikor mindegy ho épp a napnak mely szakában voltatok csak ott vagytok ott vagytok és te is vagy

És én is vagyok . Csakhogy most sajnos itt egy őrral szemben aki nagyon

56 . oldal

okos és erőlködően erős akar lenni . Határokat csinál . Oda ahol nincsenek határok . Ez bár lehetne akár jó is nem baráti de még csak érde ..... sem mondható . A dárdás embert ho egyre kevésbé becsültem az én szájam egyre gunyorabá vált .

A dárdás lasan sziklaperemen mászóvá kezdett tekintetében alakulni és lehetet látni ho útján egyre több a szakadék látva ..... riadalom nem jelent meg tekintetében de a feje néha már meg-megmozdult és a pici rezgő-remegő mozgások már elkezdtek önálló életet élni és egyre gyakrabban .

Mostmár rá kellett parancsoljon magára ho választ kapjon arra önmagától avagy akartan állt-e ki sátra bejá-

57 . oldal

rata elé . Picit és ezt is éreztem befurakodott a parancsoló és kutató akaratkák közé a kételkedés is vagy ahogy azt latinul mondják a szkepszis . Azt a kérdést ho miért is áll ő ott gondolom először lesöpörték azok a belső kis szorgoncok amiket ugy nevezhetünk mint gondolataink tisztántartóit és nyilván kezdetben a lustaságra hivatkoztak később a fáradtabá levésre . Aztán ezek a talán tényleg a restségből jövő dolgok befurakodhattak agya legfőbb parancsnoki központjába is mert kézfejeinek rángásai nőttek . Éreztem bár végig vastag szemöldökei alá néztem . Bent őbenne a csata végülis a feladás irányába dőlt el ho nincs is ennek az egész-

58 . oldal

nek értelme .

Pedig komám most én mondom ho igenis ho volt értelme annak ho őrként kiálltál ide persze nékem az az ok káros de ne add föl légy erősebb . Csak a kemény dolgoknak van értelmük .

Mostmár elkezdett a szeme élni . Fölmért ki is az aki gunyosan fogadja az ő charoni állását . Végül is picit felém hajolt és erőltetett nyájasággal mondta kerüljek belj



..... nem tudom mit gondolhatot amikor én meg azt kérdeztem meg tőle  
ho jó-e az neki ho nem kérdem meg tőle nem akar-e öngyilkos lenni . Felfortyant .  
Otthagytam .

+++

Töbttízre tehető azok száma akik

59 . oldal

nem tértek vissza Grönlandunkra csak itt ebben a térségben de többszáz ha távolabra  
is nézek . Az itteniek vezetője az az Erik akivel sikerült találkozjak . Ahogy telnek a  
hete ..... assacsán már mindegyik itteni volt grönlandival beszéltem . Van  
köztük jopár Eisstribyggból is még ismertem őket amikor még a püspök úr oda  
helyezett ki Rejkjavíkból .

+++

A sátramban föl-fölkeresnek . Gyerekek akiknek beszélni szoktam Jézus tanításairól és  
még a Tízparancsolatról . Ma délelőtt Mannarakattha-la bemutatott a húgának . Egy kis  
fitos orrú és pajkosan nevető és szemérmesen tekintetét előlem egy kendőféleségbe  
rejtő lány . Hogy ismerkednének össze . Hát jó .

+++

Velem kapcsolatban az a jo ho

60 . oldal

az a jó és ez jó ho nemigen vesznek férfiszámba ezért elnézik nekem ho a nők  
között dolgozom néha . Kis tolmácsom is velem van és az a feladatom hogy gallyakat  
rőzsét gyűjtünk . A lányok össze-össze beszélnek mögöttem nevetve és Kvintunha-lá  
néha próbálja meg csitítani őket mégha nevetne is . Ezek a kis csibék ho mit  
nevetgélnek rajtam !

+++

Egy közös ebéd során fölkeresett egy félvér kisfiú ki egy Arne nevezetű valaha volt  
Eisstribyggbeli férfi itteni gyereke ho keressem föl atyját . Amaz elmondta sátrában  
ahol 8 gyerkőcöt számoltam össze ho keresem föl a törzsfőnököt mert túl sokat látnak  
együtt az én Kvittunha-lámmal és ezt meg kell

61 . oldal

beszélni . Léte hogy Eissribyggból származik nagyon meglepett . Kérdeztem hogyan csöppent ide . Mondta ho ő már 17 éve itt maradt egy régi expedícióból és ho otthagya a birtokát és házsártos feleségét noshát a többiek ki örömmel ki bánattal de beleegyeztek . Így maradt itt .

Aztán azt is elmondta kérésemre ho rá egy évvel azután ho ő itt maradt jött még egy hajó ide és 5 ember bevette magát az erdőbe a bozótlakók közé de azóta hírüket sem hallották pedig az egyikük akit Augenak hívtak akkora egy harcos volt mint lehetett Vörös Erik maga . Kard nem fogta szó nem érte . Volt persze szóbeszéd ho az egyik itteni törzsben él dehát dehát dehát mesél az őszi erdő .

Aznap este tehát még fölkerestem . Az Öreget Hattaxallt és vittem neki egy ajándék gyertyát . Az pipával és borral fogadott és kiküldte a sátrából asszonyát és gyerekeit de Mannarakattha-laért elszalasztott . Ő lett a tolmácsom nem Kepdo a kisfiú . Amikor Pervjö felesége fordított tudomásomra hozta ho nem találja jónak azt ho olyan helybeli lánykával vagyok aki még nem volt Grönlandon .

Kérdem hol a baj .

Mondja ho nem az a faluközöségbe a baj ho Kvittuntha-lá túl fiatal mert a Falu láttya ho becsülettel bánnék majd véle hanem más .

Az ho vele nem tudok nyelven át beszélni . Válasszak olyat aki megérti a szavaimat

+++.

Hoztunk mi baltát . Elkértem az egyiket Haraldtól aki nevetet ,

62 . oldal

de odaadta a baltáját . Rendet vágtam az erdőben a lányok között . Csak néztek .

+++

Fölkerestem az Öreget . Kérdi hogyan érzem magam .

Az egész érdekli .

Mondom jobban mint jöttem .

Ez persz ..... gaz is mert jób a kedvem hogymint idejöttem .

Kérdi hogymintshogy a fehérek vezetőjével valahogy összevesztem . Demerthogy ittvan Kvittuntha-lá papája ki még nem döntö kinek adná lányát . Kérdem kik vannak .

Mondja ho itt van egy idegentörzsbeli férfivá cseperedett ki érettünk már sok törzsbelijét lenyilazott aztán van az Eriknek az én fajtabelimnek az az embere aki afféle

63 . oldal

számontartója meg én .

Számontarto .

Mondja ho minden lépés veszélyes és hogy igenishogy gyűjtsek barátokat magam köré .

Itt is uuuugyanaz . Baratokatt gyűjtenem magam köré . Az én barátom a hegedűm és az ho kitaszítottak Rejkjavíkból .

Vagy egyéksem .

+++

Tjodolf nevű kisfiu fölkerese ki Armaldsur fia . Megint baj .

+++

Lettem behívva Hattaxallhoz .

+++

Dolgozunk múlikazidő .

+++

64 . oldal

Ámborgok tévorgok sottorgok mántorlok suttoéscsaksuttorgoroloklasan azthiszemkéthold van itt is . Iti . It

+++

Tegnap fölkerese olyankor amikor nem illő Trakkhulattatta .....  
prámtalakkarruláfismonn . Hírva hírvassa hírvassallir .....  
.....

+++

.....  
..... visszajöt .....  
..... röpi .....  
..... Holdapánkig .

+++

Kepdo jön . Én Kisfimokk nemtéhez hogymert beszélés . Beszélésünk . H . H . H . H .  
Hamm hamm hamasar majd később

+++

65 . oldal

Kisfimokknemte meg fog védeni attól a gennyes kis Olletől ki Erik jobb kezének szolgája . Félrelökött ebédkor . Sokan voltunk ott . Ezt nem lehetett volna megtennie senkinek velem ha akkor rá tudtam volna jönni a később Grönlandon általam fölfedezett és azt a furcsa látóképességet kiváltó sapkát már használtam volna . Most évekkel ezután itt várva arra ho lemészárolják megmaradt utolsó 4-ünket nos tudom .

+++

Ma megint volt inzultáns az ebédkor . Olle megint félrelökött . Nekimentem . Senki nem segített így csaknem végem let . A túlsó asztalszerűségénél a lányok ettek és láttak . Kár volt asztalt csinálni a számuk ..... s közel hozni ..... ket hozzánk

+++

Két beszélgetés .

Hattaxall mondja válasszam Mannarakattha-la másik nővérét például Trukkhavu-lát ő úgyis beszéli már a fehér ember nyelv-

66 . oldal

vét és csodál is . Ezesetben nem lesz a fehérek és az bozótlakók között összeütközés . Mondom én Kvittunha-lát szeretem . Azt mondja ezzel semmi baj a baj az ho olyannal akarok lenni egyazon háztűzhelynél aki nem minden szándékomat ismeri . Hogy válaszol olyat ki tud a fehér ember nyelvin .

+++

Nem járok el a lányokkal bozótirtásra és gallygyűjtésre . Kvittumha-lá hül . Hül . Hül . És csak hü

+++

Ma Kvittunha-lá kérte ejtsek el neki egy szarvast . Azt mondta ho 7 dögrön belül . Hét .

+++

67 . oldal

Mannarakattha-lá reggel bejött itallal . Mondta szomorú ho szomorú ho úgy elhanyagolom Trukkhavu-lát az ő nénjét .

Semmi közöm hozzájuk . Montam hozzanak bort ha megoldást aka ..... .

+++

Beszélgetem Kvittunha-lával . Mondta ho nem vagyok vadász .

+++

Sok-sok sok sok dögr múltán ma este a sátoromba bejött Olle és belökte Kvittunha-lát akinek csapzott volt a ruhája és haja tekintete pedig zavaros . Olle odalépett hozzá és szétfeszítete annak száját . A lánynak a felső két szemfoga ki lett törve és Olle röhögve mondot va-

68 . oldal

lamit a lánynak majd azt elém lökte . Kvittunha-lá becsukott szemmel rámlehel és lehelete gecitől búzlott . Ezután magához szólította és belemarkolt annak a hajába tarkónál és röhögve kilóditota sátrambol majd ő is kiment .

+++

Közeleg a szüret vége . Van új bor sokan részegek is már . Este bejött Pervjö a felesége és annak nénje Trukkhavu-lá . Pervjö azt mondta a két asszonyt itt hagyja éjszakára nékem azzal el is ment .

Nagyon boldoggá tetek engem . Minden porcikánk összeért . Volt ho két asszony térdelt álló voltom előtt és mindkettő lovagolt egyszerre rajtam hol így hol úgy .

+++

69 . oldal

Ma magához rendelt barátom Hattaxall és kikérdezte ho vissza akarok-e menni a Jégföldre a 2 hajónkkal . Mondtam igen és ha lehet magammal vinném Trukkhavu-lát aki már amúgyis volt egyszer nálunk . Megkérdezte akkor mit tennék ha ő nemet mondana . Mondtam a fogkiverés óta inkább visszamennék ebben az esetben is .

+++

Ma megkérdeztem Trukkhavu-lát jönne-e Grönlandra és ő azt válaszolta ho nem mert itt minket biztosan meg tud védeni Pervjö és Mannarakattha-lá és a törzsfő . Ekkor kiderült ho Pervjö és Trukkhavu-lá húga itt fognak maradni bár gyerekeiket Grönlandon hagyták . Ez egyfelől megdöbbentett másfelől azt akartam

70 . oldal

megtudni ő arról mit tud ho kik fenyegetnek engem . Erik és Olle mellett fölemlítette még az itteni legizmosabb és nálam jóval fiatalabb harcos nevét akit valami kimondhatatlan nevű törzsből szerzett vagy 5 esztendeje az Erik . Ezellen a Vakabla

nevű ellen ők engem meg tudnak védeni ha itt maradnék . Ő pedig a feleségem lenne a törzsfőnök beleegyezésével . Mondtam még gondolkodom . Végülis sehol sincs senkim .

+++

Ma megint előadást tartotam gyerekeknek az erkölcsről . Vagy 20-an ültek körül a sátram előtt . Sajnos sehogyan sem tudtam nekik mint Grönlandon sem elmagyarázni ho tilos lopni . Pedig belevittem a dolog magará-

71 . oldal

zásába azt is ho mi lenne ha a törzsfőnöktől avagy a varázslótól lopna ő . Egyszerűen nem értették ho a más dolgához nem nyúlunk . Ézelmi erkölcsaik vannak : hűség a szülőkhöz barátokhoz és előljárókhoz . Más semmi . Csak kicsivel értelmesebbek mint a mi skraelingjaink . Borzasztó .

+++

Trukkhavu-lá sír nem tudom kiszedni belöle miért .

+++

Másoktól megtudtam ho Kvittunha-lá apja sok prémet kapot és fog bort kapni mert lányának rendszeresen térdelnie kell Olle és 6-8-10 embere előtt .

Vajon miért élek én ?

+++

Keresztény vagyok-e ha nem tudok megbocsátani ?

+++

72 . oldal

Pervjö sok sok sok bort hoz nékem a feleségével akit nálam is hagy olykor . Egyre ritkábban jár nálam . Szoktam a gyerekeknek arról tanítani ho ha megütnek akkor tartsd oda az arcod másik felét is . Ezt sem értik . Ezek semmit se érte .....  
..... e lehet ho ez a jobb . Nem tudom .

Beszéltem Kisfimokkneemtével . Azt mondta ho azon legyek ho a 2 csónakkal visszajussak a Jégföldre mert Vakabla és talán Olle is borzalmas kinokat készí .....  
..... ekem ellenem . Sátrában új még ki sem száradt prémeket látta .....

+++

73 . oldal

Trukkhavu-lá elmaradt végül is tőlem . Ámde a gyerekek száma is egyre fogy . Pedig mindig boldogok voltak velem .

+++

Szattakintha-lától a Grönlandot járt kislánytól tudom ho a törzs varázslója mondja egyes szülőknek ho ne jára ..... gyerekeiket hozzám tanuln .....

+++

Keveseb mint 10 nap maradt hátra az indulásig . Úgy 8-10 fehér fog it maradni az újonnan jötek közzül . Ma Pervjö azt mondta lakjak velük úgy biztonságo ..... tköltöztem hozzájuk .

+++

Ma megtudtam ho Vakabla csunyán összeverte Kvittunha-lát mert még mindig nem tudta az életét

74 . oldal

a kislánynak a torka mélyéig le a nyaka aljáig tolnia . Arvidson mondta . Mindenütt rossz ?

+++

A volt sátramat egy este elbontoták és mindenki hallgat bár fecsegős alkat it minde .....

+++

A varázslónk megkérdezte biztosan visszamegyek-e és miközben kérdezett nagyon kémlelően nézet a szemeimbe . Mondtam igen azzal elment . Még nem láttam ho valaki a füstölgő ruddal a szájában sátron kívül van .

+++

A gyerekek szinte mind elfutnak tőlem . Nem tudom ki mit mond .....

+++

75 . oldal

Még 3 nap az indulásig . Pervjö és Mannarakattha-lá nagyon leverték szomorúak . Kvittunha-láról semmi hír de úgy sem érdekel már . Már tudom hol a helyem a második hajóban .

Szinte senki sem áll velem szóba mintha beteg volnék . Nem bántottam meg pedig senkit .

+++

Még 1 nap . Szinte mindent berakodtak már . Most mondja Mannarakattha-lá ho férjével egy nagy láda belsejét kirámolták abba bújjak bele . De hát mondom miért ?? Nem feleltek . Mivel látom ez az emberpár szeret engem és it is fognak maradni nem akarok gondot nekik okozn ..... ehát belebújtam éjszaka a segedelmükkel abba a nagy ládá .....

76 . oldal

Már a tengeren voltunk amikor a ládát amiben valék kinyitották . Hat mifajtánkbeli és egy bennszülöt kislány . Egy Egin nevű volt utitársam volt a csónak parancsnoka és előhúzza ő és még 2 helybelim a kardjaikat és mondták vagy lekaszabolnak vagy visszaúszok . Kiderült kötöttek egy üzletet Olleval ho visszamennek és elhoznak tőlünk akarja a közösségünk vagy sem egy pár lovat és 2 tehenet azért kapnak itt nagy sátrat az én volt sátram helyén . Kérdeztem ho miért nem maradtak akkor ha it oly jó de mondták hoznak pár fehérnépet letelepedni és nem akarják a leendő mezőországbeli levésüket azzal

77 . oldal

veszélyeztetni ho kiderült ho segítettek a szökésemben . Svenson azt is javasolta legjobb ha most leszúr még választhatok . Félholtan de kiúsztam és Pervjőék sátrában összeestem az eszméletemet elvesztettem .

Amikor fölrévedtem Vakabla gúnyos és kegyetlen pofája meredt rám . Ketten voltunk és ő leköpött . Mondot valamit de nem értettem . Egyedül maradtam egy helyen ahol valamiféle kivégzés előtt állattam mert a fajtánkbeli Erikkal összetűzésbe keveredtem régebben .

A helyzet azonban ennél sokal rosza volt . Tényleg job lett volna ha Egin leszúrt volna még a csónakban .

+++

Sós hússal etettek és utána félig levetkőztetve kiléptetett Vakabla 2 harcosa Pervjőék

78 . oldal

sátrából . Kint borzalmas látvány fogadott . Kvittunha-lá mesztelenül négykézláb volt egy harcos beletérdelt a térdhajlataiba és a szükségét úgy végezte bele volt barátnőmbé ho egyik kezével a nyögő kislány haját tépte a másikkal egy fémkést



tartot annak a fölfeszítettfejű lánynak a torka alá. Kvittunha-lá előtt a harcosok sorbaálltak és a kislány fejében végezték el borzalmas csataordítások közepette nemi szükségüket. Engem a 2 lefogott és néznem kellett. Egy idő múlva megjelent Erik ráadásul az általam itt először látott ló hátán. Lepattant annak hátáról és látam ho a törzsfőtől elvett törzsfőnöki ruházat van rajta. Meghajlásos tisztelet vette körül minde .....

79 . oldal

Miközben katonái élvezkedtek kis barátnőm testével ő azt mondta addig nem kapok inni amíg a szükségemet bele nem végzem Kvittunhal-lá fejébe. Látnom és hallanom kellett sok bennszülöt diadalittas kéjhörgéseit ordítását kielégült kiáltását. Ezután Erik visszajött és azt mondta ho az volt csak a rossz ho Vakabla a kislány hátán ált és a végén vizelt a lány fejére. Az egyik örök megint behúzott nekem egyet. Dögrönként 20-30 győzelemittas kéjhörgést kielégülést kellett halljak másfél napon át.

Végül is kötélnek álltam mondtam jó megteszem. Addigra már Erik azonban eltűnt és csak Olle maradt. Ez a templomba sosem járt disznó azt mondta ho a vi-

80 . oldal

zet csak akkor kapom meg ha le is köpöm a lány fejét mert már másfél nap után más az ár. Erre akkor voltam csak hajlandó igent mondani amikor is megmutatott egy tömlő hideg vizet.

Kvittunha-lá épp négykézláb volt de térdecskéi nagyon tágra lettek állítva. Ezen térdhajlatokba beleállt 1-1 helybelije a lábbelijével teljes testsúllyal egy harmadik pedig a szükségét végezte hátolról belé és a kislány hajfonatát egyik kézzel fölrántva a másikkal vaskés annak torka alatt. Elöl szintén kiélte mindig egy újab bennszülött a kislány fejében a szükségét fogva a szerencsétlen lány füleit. Meg kellett várjam míg végeznek.

Kimondhatatlan szomjas vol .....

Amint a hátsó középső végzett kiszállt a lány testéből és helyet

81 . oldal

cserélt az egyik fájdalomkózzal azzal aki a térdhajlatban állt teljes súllyal.

Négyen lelhatték kedvüket benne amikor 1 a sorból ráállt Kvittunha-lá hátára. Sok ember kezében megfordult a fehér ember kése a lány torka alatt és már 3-an is

rávizeltek a nyögő kislány fejére mire odalöktek eléje . Sajnos nékem már csak az ivóvíz járt a fejemben . Eléje álltam .

Hogymert sokáig nem történt semmi vele elől fölemelte rám a csapzott hajú és megzavarodott tekintetét .

Felső ajkát függőlegesen fölvtágták orrig az alsót pedig állcsúcsig . A sebek úgy forradta be ho nem 2 hanem 4 ajka lett . Valami helybeli fekete festékel az orra alatti részre állcsúcsig ráfestettek egy koromfekete női nemszerv szörbundát . Haja és arcbőre köpettől vizelettől és

82 . oldal

gecitől búzlott . Most ho én voltam a fejének Vakabla elvette a hátsó középsőtől a kést és az egyik térdhajlatba álló és már kielégült a mi nyelvünkön amit Kvittunha-la nem érthetett mondta most kell előbb a lány fejét leköpjem majd mondott a lánynak valamit amit utána lefordított miszerint most a kés nem lesz a torka elé téve és ha leharapja az életemet akkor nyugton fogják hagyni egy darabig . Én akkor azt akartam haljak meg és ho talán neki is jobb lesz a halálom után a sorsa ezért amikor megtört és esendő arccal nézett fel rám én

erre nekiugrottam Vakablának de az ellökött és két embere elkezdte engem ütlegelni . Amikor a földön voltam rámvizeltek . Arra is emlékszem ho az egyik harcos a mi nyelvünkön azt mondta vagy megteszem vagy vég nélkül ez fog fojtatódni .

Végül felállítottak és én leköttem Kvittunha-lá arcát amire ő eszelősen nevetni kezdett és nyelvét ki- és be húzogatta . Lehetett látni ho a felső két szemfogai hiányoznak kivérték kövel .

Ezután kényszerítettek arra ho tegyem a szájába az életemet de én összeestem . Kettő odavonszolt egy fatörzshöz és hátamat nekitámasztották egy fenyőnek . Egész közel vonszolták szerencsétlen nyomorultat a hajánál fogva rángatva a sárban és közvetlen a közelemben megint négykézlábra állí-

tották de szerencsétlen már olyan szétnyomorított állapotban volt ho nem állt a hátára senki hátulról volt rajta 3 benszülött mindig és elől 1 sem nyilván azért ho láthassam szenvedő arcát .

Én lassan 2 dögr óta nem ittam vizet ezek viszont amint a harcos belevégezte a kicsibe a szükségét tüntetően sok vizet ivott a jelenlétembe sőt úgy ittak a tömlőből ho magasan a fejeik fölé tartották annak a csutoráját és a víz lefolyt a földre hadd

lássam . Kés ettől fogva nem volt már a kis nyaka alatt többé de rendszeresen a hátára és a fejére vizeltek .

Egyszersak az egyik odajött hozám és azt mondta nékem job lenne ha véget vetnék a dolognak . Végül úgy döntöttem jó de akkor meg az volt a baj ho nem működtem már . Mondta ez a harcos semmi baj hoz egy

lányt aki segít a fejével nekem ... Elment és a többiek továbbajzották magukat a sikoltozva nyögő és hörgő Kvittunha-lában . Jó időbe beletelt mig hozot egy lányt azt annak a karjánál fogva ráncigálva . Jöttek új harcosok is Kvittunha-lára . A lányt a benszülött térdrekényszerítette és amaz engem a fejével állapotba hozot .

Ezután fölsegítettek és én odaálltam volt barátnőm elé . A középső szólt a másik kettőnek tűnjenek el s azok félre is álltak . Ő végezte szükségét hátul Kvittunha-lán és néha meg-megragadta a szerencsétlen nyögő tárgynak a haját ezzel is föl-fölrántva annak a fejét .

Leköptem .

Reméltem véget vet életemnek a fejével de szerencsétlen eszelős elkezdte végezni megerőszakolt létezésének a munkáját . Amikor én ki akartam

jönni női ivarszervvé csúfitot szájából visszalöktek és az előbbi harcos figyelmeztetett miképpen is vethetek véget a torturanak .

Engedelmeskedtem és mikor dolgom betelt mindenki röhögött nyerítet . A hátsó még bevégezte magát miközben én kiittam egy egész tömlőt .

Ezután az egyik harcos fölemelte a lányt annak az egyik hóna alá nyúlva és odaadta nekem . Én a nyomorék lányt össze-összerogyva esve-kelve bevitem az ottani sátorba úgy ho a hóna alá bújtam és bevonszoltam . Lábai nem működtek már és 2 rüszkje csikot húzott a porba . Én is elestem kétszer úgy ho egy darabig ott maradtunk egymás alatt . Amint az ágyunkra estünk az én tudatom is kihúnyt . Nem tudom mennyit alhattunk . A félhomályban arra emlékezni lehetett ho be-bejött egy idős asszony és Kvittunha-lát lemosta és adott neki valami meleg levest amiben vér és velő vala majdan kimene .

Délután lehetet amikor kimentem a sátorból . A lány már nem volt velem .

Ekkor látnom kellett ho ezek a bozótlakók nem tartoták meg az adott szó becsületét . Ahogy sohasem . Nem engedték el a lányt hanem

83 . oldal

több harcos gyűlt össze és hoztak egy fatönköt arra ráült az egyikük és ennek életébe háttal neki beleült szerencsétlen Kvittunha-lá akinek az egyetlen bűne volt hogy engem szeretett . Az akinek az ölében ült először kést nyomott a hasának és a lány két kézzel evett 1-1 férfit de az akinek az ölébe kellett üljön a kést egy idő után eltette . Kettős sor fejlődött ki a lány előtt és az alatta levő férfi ha már végzett lecserélte magát egy új valakire .

Egy ilyen közülük aki már volt Grönlandon és aki ha bár rosszul is de beszélte a nyelvünket megkérdezett hogy én szerintem mikor rosszab neki ha ölben ülve kell nyelje a férfiakat vagy ha csak a fatönkön ülne . Mire elkészültem borzasztó válaszzal már kint is volt és mint őrt lecserélték . Kielégült

84 . oldal

pofájú vicsorgó alak jött be őrizni engem . Ez is tudott valamit a nyelvünkön és mondta ho a lány fejét nem kaphatom meg többé mert az csak a legkegyetlenebb harcosok jussa de ha akarom kimehetek és leülhetek én a fatönkre és Kvittunha-la beleül az ölembe mert mindenkinek a lány feje kell . Akkor kint azt lehetet látni ho egymaga ül a fatönkön és előtte 3 férfi . Mind a három bele-bele-dugta a kislány fejébe az életét és a szélsők a kis lábfejein álltak teljes súlyukkal .

Hogy valamit segítsék a sorsán kimentem és tudván tudva ho el nem szökhettek a sorsom elől itt ezen vademberek elől fölállítottam leültem a fatönkre és volt kis barátnőmet beleültetem az életembe . Ezután már csak 1-2 har-

85 . oldal

cos volt a fejénél . Néha-néha kapott egy-két pofont az előtte meredező életektől mert el-elbóbiskolt . Fejéből úgy fojt ki minden sűrűn mintha vér volna csak ez fehér volt . Amikor már nem birtam tartani kiszálltam alóla és ho el ne düljön már csak azt tudták vele csinálni ho feküdt . Ha épp kellett valakinek vizelnie akkor azt a lány testére végezte .

86 . oldal

Hajnatra mind eltakarodot és én Kvittunha-lát vagy ami megmaradt még belőle karjaimba vettem és bevitettem abba a sátorba amelyben fölébredtem .

Olyan volt mint egy holttest . Most jól végignéztem mert amig még minden jól ment valaha csak egyszer csókolóztunk egy sziklán . Fejére hajára rászáradt a férfiak lassan penészlő öröme . Melléje feküdtem és

87 . oldal

bármit tehettem nem válaszolt a teste semmit .

Csak aludt .

Csak néha ébredt föl és akkor én vizet adtam neki . Aztán egyszer ho fölébredtem már nem volt ott . Tudtam ho csak haladékot kaptam a lassú kivégzésem előtt ezért föl-

88 . oldal

kerestem Pervjhöéket . Azaz csak kerestem volna de eltűnt mindhárom . Sőt a falu fele . Arvidson felesége Torun mondta ho a harcosok örszemei még tegnap jelezték nagy csapat ellenséges erdőlakó próbál ránk támadni abból a törzsből ahonnan Vakala származott de még nem tudják ho milyen dolog is harcolni acélfegyverek ellen . Csakhát sokan vannak és mindkét félnek remek íjaik vannak így közelharcra még sokáig nem lesz kilátás . Ezt csak én mondom ho lesz mert náluk ez a szó nem létezik csak a volt és van .

Arvidson nagyon csodálta ho életben lát mert azt hitte már rég megnyúztak Vakabla emberei . A faluból itt csak az asszonyok maradtak és az öregek de Mannarakatthá-la és Trukkhavu-laról nem tud semmit . Azt is megkérdeztem ho Erik hogyan

89 . oldal

viselheti Hattaxall öltözkékét de Arvidson azt is csodálta ho én nem tudom ho Erik jelenlétében az öreg lemondott és ettől fogva a lovas Erik a mindenki által elfogadott vezető .

Hát persze . Honnan is tudhattam volna . Egy hajós ládába voltam zárva . Kérdeztem mit tudott Kvittundha-láról . Mondta ho meg lett mondva neki Ollééktől ho amennyiben harapni fog akár csak ha egyszer is akkor ki fogják végezni a teljes családját . Pervjö és Mannarakattha-lá egyébként aznap tűntek el ho a 2 hajó a rakományokkal visszament Vestribyggbe .

Vestribygg ! Úgy hatott rám ez a szó mint katolikusra a Szent város neve avagy mohamedánnak Medináé . Mindezeket úgy írtam le ho megtaláltam az írási dolgaimat .

+++

90 . oldal

Tizenhat dögr után visszatért a harcosok csapata . Negyvennyolcan estek el közülük többek között Olle és Hattaxall . Fém fegyvereinkből egy sem került ellenség kezébe és azok vissza is takarodottak .

Gondoltam legjobb védekezés a támadás és fölkerestem a fehér törzsfőnököt és mondtam elég biztosan tudok egy módszert az ellenség megverésére de ha az nem válna be akkor egy pótmódszert . A kérésem cserébe ne bántson engem és Pervjööket . Rámmosolygott és úgy hátbavágott ho előre estem és mondta ho kivégezni engem utólag is lehet legalább eggyel kevesebb a fehér kekeckedő .

Másnap behívt a főnökszobájába és a forgófoteljében hol felém hol meg a gépének a képernyője felé for-

91 . oldal

got és a Schwedenbitteres kávéját ki is loccsantotta a menedzsernadrágjára egyszer egy kicsit .

Nos mik az elképzeléseid Thoudutu ? Mondom neki ho ha már egyszer pont az ellenséges törzsből jött a Vakabla akkor jól össze kéne verni a fejét és visszaküldeni az övéihez fals hírekkel melyek rétegeikben fognak csak fesleni föl .

Mondta remek remek remek de közben megérkezett a gépernyőre az épp ezévi győztes szépségkirálynőről való kép amivel habfürdőt lehetlesz reklámozzunk és megláttam egy karcsú derekú de domború vénuszdombu bikinis nőt . A bikinije alsó részén női nyitotszájju női fej vala topján 4 festett mellbimbó és a nő feje az átoperált Kvittunha-láé . Guayanai ezúttá ...

92 . oldal

... győztes a fejkonstruktőr orkneyi valahavolt BA-játéksztár, Trotty testébe a többletnunikat egy dél-afrikai Svenkersdaans nevű operálta bele .

Felém fordult .

Nos hogyan verjük meg őket ?

Mondom ho először is hűségpróbát kell Vakabla kiáljon . Most jól szétverem a pofádat szétveretlek a főnöködel . Mondom vagy hű tehozzád vagy se . Kérem mérjük-e meg ezt . Kis elgondolkozási szünet . Mondom hitele az övéi között akkor lesz , ha látják ho az ő és mink egymás haragosai vagyunk . Ezt a Vakablát a bunkók

odaát a maguk agytalanságukkal akkor fogják csak visszavenni a törzsükbe hogyha látti az arcán levő sebekből ho ő és mi tényleg ellenség .

93 . oldal

Szünet . De hát ho jó harcosa . Nehezen de áttörök ho a cél kettős . Egyfelől ho olyanok akik csak itt a széketüket hagyták eddig mást semmit ne akaszthassanak be olyanoknak akik a történések erén járkálgatnak lábujjhegyen és a másik az ho Erik igenis ho megtudja hű-e a Vakabla nevűje őhózzá . Szünet . Mondja gondolkodik addig pihenjek gondoskodik róla .

Kár ho légyfogó vagyok .

+++

Szeretteimről semmi hír . Kepdo ho hül az idő pluszruhát hoz . Egyszer összefutottam Szattrakintha-lával és szüleivel őtöllum tudom Vakabla eltűnt .

+++

Kisfimokknemtével szoktam beszélget-

94 . oldal

ni . Engem az érdekel ho a szégyen honnan fűtyül . Régi szentek voltak így csakhát nemigen kaptak választ mer ..... és .....  
..... érzem tőle mit jelent náluk az ho szégyenkezés . A háborúból visszajött Arne a fordítom . Szinte semmi kézzelfog ..... em kapok . Direkt visszamegyek hozzá minden nap . Rosszul érzi magát velem . Ma ideges és bánatos lett de botot is ragadott ellenem . Végül úgy döntötte ..... em fogok gyengébb ellen érvelni . Újra segítenek az angyalok . Már megint megvan a Remén ..... .

+++

Megint beszélek Erikkel . Tetszik neki a pluszvédelmi stratégiám . Ez az ho kell zsinegeket fák tetejére kikötni jön az ellenség az íjaikkal mink meg-meghú-

95 . oldal

zunk egy gallyat erre ők arra lőnek és elárulják ho hol is vannak mire mink !  
Kérem ho hol van Vakabla mi let vele ..... ondja ho az a baj ho nem jött az elmméletem be mer nem vették vissza a szétvert képű Vakablát .

+++

Nem tudni Trukkhavu-lá és rokonsága apástul anyástul grönlandi nyelvismerettestül hová lett erre még nem merek rákérdezni . Kapni fogok sátrat .

+++

Négy nap múlva lesz a hábo ..... iszok szemtelenek mert hiába vesztették el harcosaik legjavát ellenünk valami olyat tudnak amit ezek it nem hanemcsak én . De én el-

96 . oldal

mondok Kepdom segedelmével a főnöknek minden ilyen hazugságot pozitívoerősítésért .

+++

Bánják és ezt megtudtam ho néha magamban táncolok . Régebben eszt lenézték vón most ho megvertük Vakabla népét már más a hejjzet . Hejj . Hejj Trukkhavu-láról és a többi rokonról semmi hir . Sem a lányról .

+++

A győzelmünk fölér egy vereséggel . Elmondhattam egy beszédet ho mennyi értékes ember veszett el azért ho ezek a levegőfogyasztók eltűntek . Csakhogy belőlünk kevés van . Abból fogyatko ..... Nagyon nehéz megmondddani mi is v ..... .

+++

97 . oldal

Tél . Tél . Tél . Tél . Tél . Bár otthol lenne ez ilyen . Hogymert ilyen jól megvertük a reánk támadni akarókat a kutya nem veszi észre mily kevesen maradtunk . Buta it mind . Trukkhavu-lának és Kvittundha-lának még a hírek szerint is nyomuk veszett .

+++

Eríknek öt felesége van . Ezek egyike Kvittunha-la . Ha jól nézem szegénynek nem sok becsülete van a többiek előtt ezzel a fejjével .

+++

Egyre hidegebb van és én nem tudom mikor is van az évnek az ő vége . Lasan elbarbárosodok . Kérdezem Armaldurt nem



98 . oldal

bánja-e ho azt sem tudja melyik év hányadikája van de ő mondja ho nem . Mást sem bán mint mondja . Ilyen e .....

+++

Kézen-közön kiderült ho Trukkhavu-lá az ellenséghez került . Az ellenség nagyon berágott ránk ho arra a helyre tüzeltek ahol nem is volt emberünk és több embert vesztettek mint Nagy Sándor ellenfelei . Mondtam Eríknek nem érdemes futárt küldeni ki odaátra mert a buzik már a határon le fogják löni az emberünket lettlégyen jó avagy rossz hírral menő is . Mondtam mindezt dacára annak ho a háborút megnyertük harcászati eszünknek betudhatóan meghogy kaptam egy sátrat meg egy csak ritkán szóló nőt

99 . oldal

akiben fehér vér is bújkált az utolsó párszáz évből . A neve Gudriditta-lá . Szégyenletesmód jobban beszélt nyelvünket mint én jóllehet még sosem volt Grönlandon . Akkor szerettem meg nagyon amikor megtudtam ho Íslandról hozott női ruhákért adott borokat amiket megspórolt a férfiak elől it . Apját tényleg medve ölte meg édesanyja normálisan halt el . Ki van itt ?

+++

Úgy érzem jocskán túl lehattünk szilveszteren mire már én is lemondtam arról ho valaha még látni fogom Trukkhavu-lát amikor mindenki legnagyobb megdöbbenésére foglyot ejtettünk az ellenségges törzsből . Szerencsénkre volt máranyi hatásom ho fegyvernélkül nem ölünk meg íghát élénk vezették .

100 . oldal

Pont Kisfimokknemte volt itthon az előljáró . Mondja a félvér fogoly nagyon rossz ízlandi nyelven ho el kellene ásni valami csatabárdot mert önáluk is és minálunk is vannak olyanok akik ezt szeretnék meghogy Trukkhavu-lát feleségül fogja venni önáluk Medveölő .

A varázslóval egyetértésben megüzentük nekik ho legyen az ho előtte megkérdezzük mink az elrablottat tehát ő és még egy hírnök megint jöjjenek át a határon és fogadjanak 2 tőlün ..... hírnököt aztán a négy ember átmennek őhözájuk és elbeszélgetnek az asszonykával elzárkózv .....

+++

Olyan 30-31 tán akárha 32 dögr is eltelhetett de a túl-

101 . oldal

oldalról nem jött válasz . Medvécske nem lehet a bajokozó ökgiyelmék aluszikálnak most . Olykor emberek vésznek el a határokon . Ilyen e .....

+++

Megint gyerekeket tanítok . Megint arról van szó ellophatjuk-e a másik játékját vagy a felnőttektől étkét . Nagy nehezen eljutottam ahhoz ho örülünk-e mi annak ha minket lopnak meg . Az a baj ho nézeteik szerint el lehet az erő és az ész erejével venni a gyöngébtől azt amit az ember el tud venni .

Egy egész telet át kellett magyarázzak míg tavaszra belátták a gyerekek ho ha az egyik kint felejtí a dolgát a sátra előtt és elmegyünk ezen sátor előtt akkor nincs és nem is szabad ho legyen ér-

102 . oldal

kezésünk arra ho azt hazavigyük . Ha az olvasó tudná ho milyen érvekkel jött a sok-sok-sok gyerek tavaszig ellenem . Ilye .....

.....

.....

.....

..... pedig .....

.....

Kicsit későre jött meg a tavasz viszont megérkeze 2 Eisstribyggból való hajó .

Az állam esett le . Ezek külön utakat jártak és járnak itt be anélkül ho mi északibbak akik a vérünket ontjuk erről akármit is tudunk volna ? Most vált számomra világossá az amiről már sutyorogtak nálunk Vestribyggben ho a déliek úgy kereskednek titokban

103 . oldal

a mezőföldiekkal ho ezt titokban tartják . Közben pedig az az álnokság van ho testvérek vagyunk . És az egyik beszél , a másik hallgat (( schweigt )) .

De mijjen testvériség az amit az érdek szét tud tépni és amibe nem mersz belehalni ? Grinskjellt még Ísland Norvégia felé néző részéről ismertem a prémjeit és a fenhéjázó nevető nagyképű vitézkedését már ezer éve nem látam . Mikor meglátottt nagyon meglepődöt és megkérdezte kérek-e ingyen kenyérbúzáat garmadával avagy ho legyen-e

az ho itthagya 1-2 évadra a hamburgi vend lányt . Mikor mondtam nem akaro megérdezte miért van kifestve az arcom szinesre mint az itteni legtöb senkinek . Mondtam neki rajta fogom a szemem tar ..... .

104 . oldal

..... eglátogathat-e a lakásomba . Hozot két lányt és valami sűrű szeszt . Leif ősi házában voltunk . Erík Armaldurral ellenőrizte őket nem hoznak-e furcsa dolgo .....

Sajnos berúgtunk . Ennek oka az volt ho mondta ő rendszeresen visz rozmáragyarat Bergenbe és beszélt az ittenieknek egy olyan világr ..... .  
..... mihez képest még Rejkjavík is kispista .

Másnap pár viking megbeszéltük ho ez az ember normál kereskedő-e a maga önösségével avagy az van-e ho nem tudja de ő csak egy bérenc földérit .....

+++

105 . oldal

Az ör ha már meglát ho megyek Erík sátrához eláll . Ha ez így megy tovább meg fogom kérdezni mi van a volt barátnőmmel .

+++

Illik boszút állni ? Dehát keresztyén vagyok .

+++

Kiderült ho egy jópárszor vitt el innen embereket örökre dolgozni ez a Grimskjell és ezért van az ho egyes gazdagabb ittenieken jobb ru-

106 . oldal

hanemük és pár palackjuk is volt . Nálunk, vestribyggbelieknél testületileg volt betiltva ho vasárut avagy palackokat adjunk a vadaknak mostmeg az derül ki ho a tőlünk délebbi és nálunk jóval jobban élők így kereskedtek ho ezt nem egyeztették soha velünk sőt .

+++

Erík megkérdezte énszerintem vegyük-e el Grimskjellék mindenét . Én egyből válaszolhattam vón azt ho rendben de akkor kérem vissza Kvittunha-lát csakhogy okosab ötletem támadt . Azt mondtam neki ho köszünk üzletet . Ha az lesz trükkal és

persze némi juttatással ezeket azzal eresztjük vissza ho eljönnek még töb hajóval amiket elfoglalunk és fölvázoltam ho milyen olyan lehetőségek lesznek

107/b-c . oldal

amik azt mondatják ho akkor lesz nagyobb a nyereség ho most ezeket visszaeresztjük, nos akkor nagyobb lesz erkölcsileg is és anyagilag is a bevételünk . Ezesetben lesz vínlandi flottánk először az életbe . Grimskjellnek 70 vadembert ígértünk Bergenbe .

Nem tudom mik járhattak a fejében . Nyilván nem volt olyan hülye ho arra ne gondoljon ho amodaát a gazdag Eisstribyggben sem lehet sokkal töb hajo vagy ha van is akkor fegyveres őrökkel fognak jönni ide és egy összetűzés során igencsak kérdéses ki fog győzni . Le fogja-e tudni egy éjszaka nyilazni távoli rokonait csakhog elvegye a hajóikat avagy minden kudarcba fog for ..... .

Nekem más járt a fejemben . Én Vínlandról visszamenni akartam . Vissza Vestribyggbe vissza a templomba vissza a hegedűmhez vissza a kódexjeinkhez vissza a reményvesztett és egyre jobban fagyoskodó zárkozot és ideges barátaimhoz . Vissza . Vissza már .

Legalább 2 nőhöz lett közöm itt . Az egyik megőrült és egy élő halott jóesetben a másik pedig nem akar jönni egy olyan helyre vélem ahonnan mindenki csak elmenni akar előbb utóbb mint egy süllyedő hajóról . Süllyed itt minden .

Az összes gyerek jár az óráimra . Várjuk ho Grimskjellék visszatérjenek árukkal és lovakkal és tehenekkel emberekért egy évszak múltán . Medveölő a másik törzsnél feleségül vette a mi Trukkhavu-lánkat . Erikkel csitítottuk a törzsünket és mondtuk ho tavasszal még erősebbek leszünk mitöbb el fogunk küldeni ajándékokat a tetves törzsnek . Erik kiválasztott négy erős asszonyt és nyilakat és ezeket ajándé-

108 . oldal

kokkal átküldtük nagy álnokul . A lányoknak meghagytuk azt is ho amint lehet faggassák ki Trukkhavu-lát ho mi is van . A vitt ajándékok között volt egy vastű is és bort csak azért nem vittek az asszonyok mert fagy volt de a bor is volt ígér .....

+++

Furcsa dolog történt azzal ho visszajöttek a lyányok . Tőlünk 1 hiányzott de kettő őtőlük átjöt hozzánk azzal ho azt üzenik ho egy évvel később mindenki visszakérheti

a sajátját . Kaptunk egy csomó örölt barna növénylevelet amit a vadak szívván füstölnek el de köszönetet a mi ajándékunkért semmit .

+++

Már egy olyan 12 dögr is elmúl-

109 . oldal

hatott ho ezt a furcsa üzenetet kibeszéljük a mi benszülöttjeinkkel de semmi eredmény . A mi nőink ho hazajöttek azt mondják ho azt látták és mind ezt mondta Trukkhavu-lá igencsak boldog és sokat nevetnek azok ott de ha ránk gondolnak akkor meg szomorúk . Vakablát illetően egyébként nem tudtak kiszedni senkiből sem .....

+++

Elhatároztam ho el fogok beszélgetni az egyik visszajött nőnkkel . Emiképp elküldtem érte az én nőmet és később vissza is jött a lánnyal akivel szerencsémre tudtam elegyedni beszédbe mert már volt Grönlandunkon . Ott meg a varázsló már nem eredeti hanem egy

Auge nevű valakink akinek nagyapja már jóval azelőtt eltűnt

110 . oldal

ho én Vestribyggbe értem Seidisfjórduurból . Hát igen . Kevés nőt hozunk mi magunkkal . Sokáig gondolkodtam azon mondjam-e el ezt a főnöknek .

+++

Mondja Erik ho igenis ho van tudomása affelől ho más törzsekbe is mentek át fehérek az évszázadok folyamán de azt ho ezekből lett is odaát valaki nem hitte . Mind bénák és semelyikjükk se ért semmih ..... ak egyedül ő lett itt valaki és ő se régóta . Lassacskán rá fogok kérdezni ho mi van Kvittunha-lával . Szívjuk a füstölgőt a sátrában .

+++

Nagyon sokat gondolkodom azon ho ha Grimskjell visszatér az embereivel és mi megöljük őket ahelyett ho embereinket rabszolgáknak eladnánk akik gyöngyökért és egyéb miféné ..... mi is legyen . Olyan 3 ha-

111 . oldal

jóra számítunk . Örök katonák . Ha azt akarjuk ho legyőzük őöket akár csel is kell .  
De nem bizt ..... mert a mi harcosaink száma jó kétszer  
ennyi .

+++

Végre föltettem a kérdést hogyan van a lány . Sokáig nem felelt .

Mondtam neki ho elég sok mindent csináltam itt amellet hogy szép lasan megtanulják  
itt a bennszülöttek ho nincs lopás és hazudozás és ho mi is az adot szó böcsülete  
meghoggy győztünk a másik törzs fölhagyot azzal ho támadást intézzzen ellenünk ennyi  
fölvilágosítást igazán csak kaphatok .

Mondta majd később válaszol .

Igaz már vagy hatvan – hetve ..... rög óta a lelkiismeretről beszélek a  
gyermeknek mint az egyik legnagyobb úrról

+++

112 . oldal

Sajnos itt még a volt grönlandiak között sincs senki olyan aki arra tudna  
figyelmeztetni engem ho ha már minden adumat kiadtam Eriknek akkor ő ki is  
végeztethet mint fölöst . Az emberek java itt az oráig se lát . Vigyázz magadra !

Most ho már van időm leírni hát leírom ho úgy tűnik van 200 – 250 éve annak ho  
a vestibiggyek mindig itt-itt hagynak pár fehérét . Az is feltűnt persze és nemcsak itt  
hanem már Grönlandon is az évente hozzánk küldött gyerekeken ho némelyikük  
nagyon nem bozótlakó hanem mintha fehér ember vére is vón benne . Sőt .  
Némelyikük mintha nem is fél-vér lenne lett volna . Erről mit sem szóltak . A  
legdurváb ebben az ho jópár nyarat megéltem már a Vestribyggben és mégis az vala  
ho egység azaz egység volt öközötük azt illetően ho erről Grönlandon nem beszéltek  
nem szól ..... . Ha még érdekelne most azt mondanám ho kíváncsi vagyok  
ho másoknak másokkal beszéltek-é erről a titkos dolog-

113 . oldal

ról és csak engem zártak ki avagy sem . De már nem érdekel az a dolog . Van itt  
ennél sok érdekeseb . Titok titok hátán . Hegyén hátán .

+++

Őreink 3 hajót láttak meg . Ezt megírom mert lehet ho utoljára írok . De nem hiszem .

+++

Grimskjellnek kevés embere volt ho sok hely maradjon az innen elviendő rabszolgáknak és hoztak mindenki üdvívalgására 11 bocikát és 2 lovat . Így már 4 lovunk van és 11 bocink . Kicsit komplikált volt azt ho 72 legénnyel eljátszot ..... abszolgák lesznek másnapról és ennek a 2 főnek meg a sok plusz tömlő bornak annyira örültek ho elfeledkeztek dolgaik védelméről a hajóikon . Míg mulatozának a dél-grönlandiak mi elfoglaltuk mindenüket

114 . oldal

és másnap mikor felébredtek Leif és társai azóta többször is felújított házaiban nos akkor a 3 vezetőnek el kellett mennie a patakparton túlra miután megtudták ho pusztá életükön kívül semmijük sincs és ho tárgyalni aka ..... lettek nyilazva . Ezután az lett ho lett 3 hajónk s 14 dél-grönlandi le fog telepedni közöttünk . Azok kik tárgyaltak övelük nem mind szőkék és barnák voltak miközülünk .

+++

Most ho minden tervem bevált Eríknél azon kezdtem studírozni ho mikép is fogok visszajutni Grönlandra .

Azért állottam elejbi mert gondoltam dögöljek meg magam is ha kell hiszen csináltam én már annyi rosszat hát megérdemlem .

115 . oldal

Nem kis meglepetésemre Kvittumha-lát hozta szóba . Kérdezte az Erík ho miért érdekel engem annak sorsa . Mondtam ho szeretem ( ( sie; her ) ) . Azt felelé ho megvárjuk a mieink 2 csónakját leteperjük őket aztán dicsőségeim és Kvittumha-la érdekében 8-10 fő akiket összeválogatni tudok mehetnek Grönlandra vissza . Mert már tavasz van .

+++

Kvittunha-lához elvittek . Nincs sosem magánál bár ébren van eszik és ruhákat mos a hideg patakban s gyűjt dolgokat mint a többi szorgos nő . Nem tud beszélni . Ha a többi dolgozó jelenlétében meg akarom ölelni csókolni olyanokat kezd tenni amiket le kell állítsak . Ilyenkor a többi nő és lány elmegy .

Megölték .

Ezt az idegen nyelvet könnyen

116 . oldal

meg fogom tudni találni .

+++

Építettünk 14 sátrat és ezekbe szállást kapott 1-1 kényszerből letelepített eisztribyggbeli akik fele amint láttam nemigen ellenkeztek az ellen ho ettől fogva itt kell éljenek .

Fognak 1-1 pár disznócskát is kapni pici bort . Erík fölsorakoztatot vagy 20 benszülött lányt és ezek végigsétáltak a sátraik elé kiállítot fehérrek előtt vagy tízszer cincogva . Feladatuk az let ho amelyiküknek tetszett valamelyik férfi akkor be kellett mennie vagyis bemehetett a jövevény sátrába és később megtudt ..... rázslónktól nos megigényelhetette a házasságot . 1 kivételével az összes újonnan jött elkélt . Nem fonto ..... ho mennyi idő allatt .

+++

Erík ha jól veszem ki dolgait akkor azt akarja ho lesz 3 meg 2 ha-

117 . oldal

jója de ebből 1-et valami ok folytán visszaküld Vestribyggbe és ebben benne lesznek én is és az esztévesztett Kvittunha-lá . Csak azt nem értem miért ez az egész .

+++

Megkezdődöt az ősz . A 14 jól beépült . Tetszik nekik az ho a legtöbb benszülött lány beszél a mi északi nyelvünket és ho itt nem kell vért ontani azért ho felesége legyen az embernek . Sőt . Itt engedett az ho össze-össze jöjjön néhány párocs ..... . Az ho milyen szertartás szerint keljenek egybe csak kissé okozott feszültséget közöttük . 10 párt én adtam össze 3-at Kisfimokknemte .

Én a faluvégen levő sátorban élek Gudriditta-lával és a mostmár hozzám visszaengedett bolond lánnyal . Vakabla csúfitotta meg egymaga . Nagyon kíváncsiak vagyunk mi lett vele odaát . Lehet ho megölték az övéi de az is lehet ho sereget gyűjt ellenünk

118 . oldal

és akkor lesz még egy háború megint . Hosszu a sors ujjá benned . Nagy a hallgatás ! A mi sátrunk egyébként törzsünknek az ellenkező oldalán annak is a végén áll .



Remélem nincs a két törzs között titkos érdeklődés . Másfelől semmi és most a legfőbb a bogyógyűjtés és az erjesztés . Vagy ahogyan azt a latin írta a fermentatio . Háhá !

+++

Mondom Eríknek nem jó ötlet elvenni a régi barátaitól akárha 1 hajót is . Mert minek . A fontos az ho megértette .

+++

Erjesztünk . Finom .

+++

Megjött tőlünk Vestribyggból a hajó vagyis nem 2 hanem 1 . Mondta Arnarssán aki minden

119 . oldal

évben jön ho 2-vel jöttek volna de javítani kellett a Helgát az Atlantort meg ugye nem szabad használni de ezévből legalább háromszor fognak ezzel mostani hajónkkal fordulni ha elég lesz az áru oda-vissza .

Ezzel a kereskedelemmel látom elég nagy baj lesz . A mieink egyre kevesebbet tudnak följánnlani a borért és fáért már a disznószaporulat is itt nagyobb .

Azt nem tudtam megakadályozni ho a fehér törzsfőnök megkérdezze őt őket hogy mi is van Pervhjövel és Mannarakattha-lával . A fiatalember mondá ho minden rendben és építik tovább a házukat . Erík megkérdezte azok miket mondtak az itteni dolgokról de a fiú azt fele ,..... ho amazok azt mondják ho nem érdemes ide jönni mert

120 . oldal

bár jóval melegebb van és dúsab is minden de itt káosz van . Hogy mert erre Erík nem tudott mit válaszolni segítségére siettem egy olyan mosollyal ami lehetővé tette neki azt ho az legyen ho gúnyosan lefittyedhetett a szája . Ezzel azt értem el ho rangján alulinak érezze azt ho tovább kérdezősködjék másfelől azt ho általánosab értelemben is beduguljon .

Engem az bántot ho Sigursson fia nem lepődött meg ho élek-e haltam-e meg . Ez olyan volt neki nyilván mint egy álom . Nincsenek határok aki meghalt az is él .

Erre magamban vissz is tudtam volna válaszolni ..... ho tudok én olyat is ho látszólagg él vala .....

121 . oldal

Megkérdeztem Eríket mit intézzek neki volt falujában . Biztos ami bizt .....

+++

Kjetil megkérdezte hogyho nekünk 3 hajónk van itt . Erík erre nagyon ügyesen azt felelte neki hogy 14 ember akart ezúttal telepedni le it a 3 főnökükkel szemben ezért most 14-gyel töben vagyu ..... a negyedik eistribyggbeli hajó meg visszament 16 fővel .

+++

Niels akiknek az apjának a legtöbb lova van mondta ho megtudta az egyik cincogótól ho a délieknek nem 4 hajójuk vala és mi nyilasztuk le Grimskjellt és 2 barátját . Emlékszem nem azt mondt ..... ho két ember ..... anem azt ho két barátját .

+++

122 . oldal

Kjetil barátomékat jeges tengerben úszásként érte az ho az Eistribyggben élők úgy kereskedtek mivelünk Leifsbudirban élőkkal ho erről ők senkit nem tájékoztattak sosem .

+++

Mondtam Eríknek ho stratégiailag az volna a legjobb ha a vestribyggbeli hajót elkísérné 2 hajó mitőlünk az őáltala kiválasztott legmegbízhatóbb legényekkel és a borokon és mézsörökön kívül vinne irdatla ..... ok fát ho a grönlandiak sok vasfegyvert készítsenek ezért . Ehhez az fog kelleni ho rendszeresen küldjünk fát oda ho az ottani kovácsműhely remekül üzemelhessen mert az itteni kutyaütő . Nagy támadások várhatók ellenünk

123 . oldal

a többi bozótlakótól hogy nekik is lehessenek lovaik vasfegyvereik húsdisznóik tengerjáró hajóik s boruk . Ha pedig nem fognak ránk támadni akko az legyen a legkisebb baj . Ha szélcsend lészen a háborúzások idején akor nagy a háborúzások idején akor meg az lesz ho erősödni fogunk .

Mindezekhez az kell ho irdatlan sok fát küldjünk föl nekik a bor mellett . Belegeyeze .

Nagyon szívesen faképnél hagytam volna már ezt az egész fekete kócerájt de most nem tehettem . Az 1 vestrbyggbeli és lopott eisstribyggbeli hajó elment és én Kvittumha-la sátrában voltam .

124 . oldal

Később tudtam meg ho Eriik nem engedte vissza a mi előjárónk fiát Armaarssont . Ezt ma megkérdeztem akart-e ő visszamenni és azt felelé ho igen .

+++

Egyre csak hül az idő de csak olyan mértékben aminek mi odaát igencsak örültük volna . Visszajöttek 20 dögr elmúltával a mi 2 eistribyggbeliktől elvett hajóink de csak ez a kettő . Holnap folytatni fo .....

+++

Sigursson sok kést küdött és pár nyílhegyet . Kardot egyet se . Kéri a fiát vissza . Beszélgetések ivások és holnap írok majd .

+++

Megkérdeztem Harald-ot aki Olle szerepét tölti be ho fogja-e a főnök visszaereszteni a volt fő-

125 . oldal

nőke fiát avagy sem . Erre napok óta nem kapok választ . Az itteniek bort gyűjtenek rakják a két hajót tele fával és fűszernövényekkel . Kepdot visszaküldik Vestribyggbe és Arnarsson nem mehet . Kérnek 4 vagy töb kardot meg 5 lándzsát . Üzenet ho a következő fuvarral megkapnak engem és a barátnőmet .

Hajók el . Gondjaim .

+++

Tizenkilenc napkelte múlva visszajöttek . A kis Kepdo érdekesmód nem jött vissza pedig nem-igen szeretett Gröndandon lenni . A nőkön keresztül viszont megtudtam ho Harald azzal jöve vissza ho Sigurssonunk követeli a fiát vissza . 2 nap múlva megy vissza Grönlandra árukkal megrakot-

126 . oldal

tan négy hajó és Kvittunha-lával magam is rajta leszek . Erik megkapta a kért fegyverek kis részét tőlünk .

+++

Visszaérkeztem Vestribyggbe . Holnap írok . Minden jó .

+++

Utunk rövidebb volt vissza mint idefelé . Embereink mellet Thorsten szépen megfogta az evező végét őt is visszahoztuk Grönlandra . Mondta ho még 10 dögr és elkezdett volna fehéreket ölni kezdésnek . Marklandnál elváltunk evezőinkkel a szárazföldtől és 2 dögr múlva már otthon is voltunk .

Ahogy megláttak a mieink tülköt fújtak és mindenki rohant a kikötőbe . A legelső az volt hogy előljárónknak tudomásul kellett vennie ho fiát nem kapja vissza .

127 . oldal

Harald és emberei fölfegyverzetten nem szálltak ki az eisstribyggbeli hajókból . Ez mint láttam a mieink arcait különösebb meglepetést nem okozta mert már tudták ho miképp lettek Eríknek hajói .

Oda is kérték a vacsoráikat és Sigurson ment is volna a hajók közül arra amelyiken Harald volt tárgyalni hogy miért nem kaphatja a fiát vissza de Thorsten visszatartotta . Javasoltam hogy menjünk el a templomba Farnarsonhoz a dolgot megvitatni et quod fecit . Thorsten azonnal riasztotta egyébként előljárónkat ho a kovácsunkat azonnal rejtse el Erik emberei elől mert el akarják lopni őt . Amint kiszállt a csónakból azonnal elkiáltotta magát ho kicsoda itt az előljáró majd azonnal Sigursonhoz szaladt a fülébe súgott valamit utána

128–128/b . oldal

ő Eddarnak és még láttam ho Fippelissart messzire elvezeti Eddar Hellgár és Thór .

Thorsten egészen izgatott volt . Felajzottan mondta ho az itteniek ereje már csak abban van ho van kovácsunk . Ezt a fegyvert el akarja Erík lopni ho őmaga készíttessen fegyvereket . Már így is túl sok a fegyver odaát .

Ittunk és ettünk .

Ezután kimentünk megnézni mi is van . Eríkék 3 hajójából 2 kifutott a tengerre de 1 megállt kiáltástávolságra a másik 2-től . Miközben mi 4-en kibeszéltük a dolgok egy részét az első hajó már kirakta az összes bőven hozott bort és fát és az embereink közösen azon volta ho a kikötőben maradtból a fát és a fűszereket kihordják . Később megtudtam azt is ho az eisstribyggbeliektől lopott 3 hajón a tengerészek azt mondták a mi lakosainknak ho csak hagyják el hazájukat jöjjenek velük el Leifsbudirba ahol minden jobb .

Ragnar mondta ho nagyon

129 . oldal

megalázó ho a vínlandiak küldtek egy kakast is . Ragnartól megkérdeztem hány embert vesztettünk az utóbbi időkben és ő azt mondta 10-et ha mást nem számol . Kérdeztem mit jelent az hogy ha mást nem számol de ő azt felelte erről majd később .

Ragnar tudakolta Leifsbudirban hány ember van és ebből mennyi a hadra fogható és én azt mondtam mindannyiójuknak ho a két közösség ..... örülbelül ugyanannyi főből áll de mivel azok állandó harcban állanak a bozótlakonccokkal ők harcrafrissebbek . Ezzel Thorsten is egyetértett bár ő harcra akarta buzdítani Sigursonunkat . Ebben egyetértett az előjárók is mert joggal mondta ho elorozták a fiát tőle és ho ez vért kíván .

Ahogy így félrevonulva mérlegel-

130 . oldal

tünk ezt-azt Ragnar és én azt mondtuk a szomorú apának ho a két közösségnek egy szinten szüksége van egymásra . Nekünk kellenek az áruik önekik vas dolgok és lovak . Én később fölvettem ho van azonban egy faktor ami ellenünk dolgozik és ez az ho onnan ide nem akar jönni senki de mi minden egyes fuvarral veszítünk a létszámunkból a másik pedig az ho ha nekik egyre több vasfegyverük lesz egyre több emberrel akkor egyszer csak ide fognak jönni és el fogják lopni tőlünk a fegyverkovácsunkat és utána tengerbeömlhetjük magunkat .

Ahogy így mentünk vissza négyen a kirakodást nézvést vissza a kápolnába szaladt felénk Niels leg-

131 . oldal

kiseb fia és kérdi ho Kepdot miért vitték a hátsó hajóra föl mikor pedig ő versenyt szeretett volna futni rég nem láttot kis barátjával .

Vissza mentünk a parókiába és sült húst ettünk . Thorsten a következőket mondta az jó ho a kovácsot elrejtettük de körbe is kell vegyük az őtőlük eisstribyggbeliektől ellopott hajót nehogy onnan kijöjjön pár vínlandi és ellophassák Fippelissarunkat éjszakára . Ez jó . De azt is mondta ho föl kell vegyük a kapcsolatot az ő földijeivel van nekünk hajónk el kell oda hajózni . Föl kell venni a kapcsolatot velük és egyesíteni kel az erő .....

+++

Nékünk 3 hajónk volt most 2 és fél van emezeknek 1 hajójuk sem volt ma pedig kakast hozó 3 .

+++

132 . oldal

Be kell számoljak a magánéletemről is .

Azonnal ho Kvittunha-lá és én kiszálltunk a hajóról kicsimet azonnal bevezettem lakomba csomagokkal az én hátamon . Arca el vala földve érdekesszínű ronggyokal és ez sokakat meglepet . Ahogy benyitotam házamba bent volt Selmadottir anyja és bő háztűzzel várt és étellel méghezozá ki tudja mi árán szerzett fűszeres tyúklevessel egy egész kondérral .

Mosollyal köszönte engem ámdé mosolya azonnal lelohadt amint a bekendőzött arcú lányt meglátta . Mondtam neki ho a szerelmem kevés szót tud a nyelvünkön szemben Pervhjö feleségével aki az ő nénje . Még mondta az ajtóban elmenőfélben ho Selmadottir vár . Aminthogy

133 . oldal

a lábát kitevé szaladt be hozzánk Mannarakattha-lá és sírva ölelkeztek össze és kedvesem arcfedője végre a földre hullhatot . Ekkor én őket magukra hagytam és fölkerestem Pervhjöt .

+++

Kiderült ho Raudessonéknak nyomuk veszett . Aztán semmi megemlíthető nem volt míg az első hajó meg nem érkezett Vínlandról amin senki nem talált engemet . Ez örömmel tölte el enge .....

+++

Az is kiderült ho egyszer elkaptak egy skraelingot és ötőle bor árán megtudták ho Totslovanak a tekintélye nem csökkent azzal ho levágtuk neki mindkét kézfejét mert ő Illiuk fia . Totslova úgy tűnik támadásokat fog szervezni ellenünk . E-

134 . oldal

zen mint mondta Pervhjö jókat derültünk mert fegyvereik nekik nem voltak csak pár nyiluk , szigonyuk . Selmadottir beköltözött a nem túl nagy respectnek örvendő Egin tűzhelyéhez . Ugye emlékszel még erre a névre ? Fippelissar pedig készítet pár tartalék

kardot . Tiltot állatleölés nem volt többé . Míg távol voltam állítólag sokaknak hiányoztam .

Gyűlés volt pár de elhatározás azt illetően ho menjen-e hajó Eistribyggbe nem . Kérdeztem miért és a felelet az volt ho kellett tartani a legfelelősebb elöljáróknak egy belső gyűlést ami azt tárgyalta meg ho mennyire veszélyes mennünk oda . Úgyhogy volt egy nyilvános gyűlés de további dönté ..... el lett napolva . Sigursón mondta töb dologtól fél a vezetőség egy ilyen dél-grönlandi túrát illetően . Ő személyesen attól tart az eddigi lélekszám-

135 . oldal

csökkenést látva ho könnyen meglehet ho ott letelepedik a job körülmények miatt az ki oda megyen . Farmason azt mondta ez kivédhető azzal ho ha idősebb férfiak mennének csak akiknek a családjai itt mar ..... de még ő is tart egy kicsit attól ho a mieink könnyen elcommendálják a hajóinkat mert másutt szabadosabb a légkör kevesebb az istenfélő . S vajon az utolsó csoportért visszajönnek-e ?

Ragnar azt mondta ő már hallot régebben olyan szóbeszédet ho a déliek vissza akarnak menni mind Íslandra . Megkérdeztük Thorstent ho ők milyen gyakran jártak át Mezőföldre úgy ho azt nem közölték velünk . Ő kis gondolkodás után azt felelte volt 7 hajójuk . Ebből 2 oda Vínlandra ment ámde soh'se tértek vissza 3-at most Eríkék

136. oldal

elloptak maradt tehát odaát még 2 . Arról volt tudomása ho tervezik az Íslandra való menést és ezt már mondta nekem Mezőfödon viszont közülük oly kevés akart volna az új világban telepedni le a találmányokkal vidám ..... úsorokkal és mulatságokk ..... teli Íslandhoz képest ho az van amott tervbe véve mindenki az óhazába fog térni vissza .

Itt mi vestribyggbeli bunkók egymásra néztünk de aztán azt mondtuk neki hogy ki-vándorlási összelhagyási terveink nekünk is vannak csak nálunk északib bunkóknál igenis ho csak tudja meg noshát mi többnyire a Vínlandra menést gondoltuk eddig jobbadán van és öbelölük keveseb van akik Ísla ..... karnak visszavándorolni de van egy pár olyan család is akik minden á-

137 . oldal

ron itt akarnak maradni Vestribyggben mert a viking viking . A víz alatt is a Walhallában is .

+++

Holnap megy a 3 lopott hajó vissza . Megüzentük Eriknak ho amíg előljárónk fiát nem küldi vissza addig nem lesz fegyver nekik tőlünk .

+++

Aztán ho a hajók elmentek vissza Mezőföldre szinte semmi rakománnyal mink tanácsot ültünk . Erre meghívtuk Thorstent is .

Volt vita . És ez a jó .

A következő gondola ..... k támadtak . Hozzuk rendbe a 3 hajónkat és a következő nyáron azóta készített plusz fegyvereinkkel semmisítsük meg a mezőföldi lázadókat hozzuk vissza Arnarssont . Ennek sokan mondtak ellent

138 . oldal

mert sokuknak barátaik az ottaniak másfelől sokan azt is mondták ho nem hagyhatjuk védtelenül itt a családjainkat amikor pedig szinte bármikor nyakunkon lehet egy skraeling támadás ho elvegyenek mindenünket ami nekik nincs .

Mindezt egy kétes kimenetelű hadi vállalkozásért . Meg aztán az is kiderült sajnos ho igazán semmi bajuk a vínlandiakkal .

Volt olyan hang amelyi ..... zt mondta ho előbb küldjünk el egy üzenő hajót rajta Thorstennel aki majd az övéinek elmeséli ho odaát mi esett meg és utána valahogyan egyesíteni kellene erőinket az eistribyggbeliekkel .

Itt megkérdeztük az eistribyggbelit ho van-e őszerinte bőszej embernek odaát fegyvere . Ő azt válaszolta ho amikor ők Íslandra vissza fognak menni mindannyian beköltözhetünk az ő elhagyott délibb és melegebb

139 . oldal

falujukba ..... Tudtuk van fél évünk a nyárig . Igaz ez a fél esztendő mindhárom közösségnek a rendelk ..... ll .

Tudván tudva ho nyárig csak egy adott esetben levő skraeling támadással kell számolnunk maradt a 3 örposzt . Elhatároztuk ho Thorsten hazamehet az egyik hajónkkal pár napon belül és koranyáron hazajön a hajónk és lehet ho más hajó is a



vínlandi nyereség reményében . Én ha akarok tarthatok velük . Mondtam ezt még meggondolom .

+++

Botrány botrány hátán . Ez alatt a pár nap alatt veszekedések törtek ki szinte minden házaspárnál . A férfaink amint meglátták Kvittun-

140 . oldal

ha-lá arcát ajánlatokkal és ajándékokkal ostromolták . Kezdetben csak őt . Aztán engem is és annyi ajándék jött volna össze hogyha beváltottam volna nagyobb házat kaptam volna mint Sigursóné . Egin például összeverte Selmadottirt . 1 eset a sok hasonl  
.....

Pervhjö és a lányok meg én úgy döntöttünk hogy jobban ha ideiglenesen továbbállok Kvittunha-lával Eisstribyggbe . Az utazás előtti éjszaka elég megfoghatatlan volt .

Este bejött egy palack mézborral Mannarakattha-lá és még egy nő és így voltunk hármasban az én legnagyobb testi örömömre . Néha valaki fát tett a tűzre . Másnap reggel arra ébredtem hogy egyedül vagyok és hogy hideg van . Magamra öltöttem a ruháimat kimen-

141 . oldal

tem a házam elé és láttam hogy gondos kezek összekészíteték az útravalómat már . Ma sem értem hogy miért gondoltam hogy Trukkhavu-lá volt az egyik mikor pedig  
.....

Pervhjöt sehol sem találtam ahogy Kvittunha-lá nővérét sem őt magát viszont a hajón láttam letakart fejjel amint szendergett . Máskülönben a falu apraja .....  
ott volt a kikötőben .

A fűszeres láda mellé odaültették Selmadottirt is . Megrakodva minden ínycsiklandozó áruval amik között volt sok vínlandi szárított húskülönlegesség is hát útnak eredtünk . A parton már alig lehetett látni az utolsó integető emberkart is amikor Kvittunha-lá mellé leheveredtem . Eszelős mosollyal fogadott és

142 . oldal

sok sok férfi bűzétől . Azt hiszem keveset imádkozom Istenhez . Vajon miért versz így Uram ?

Hiszen én nem ártottam senkinek soha és szépen szolgálom példamutató életet élek . Ahogy haladtunk kényelmesen 4 nap alatt és a többiek mondták ho ha behúztunk volna 3 nap is elegendő lett volna csakhát megszállt minket valami furcsa elerőtlenítő bágyadt hangulat . Mi is lehetett ennek az oka ?

Valami kellemetlen előérzet ho mivel is fogunk mi északi bunkók kik ide-oda ..... unk juttatások és kecssegtetések reményé ..... szembe kerülni a pezsgőbb életű Eisstribyggben . Nagyon letört hangulatban eveztek és szinte senkinek sem volt egyetlen szava se .

+++

143 . oldal

Még jó ho betették nekem a sok írásra valót mert lesz mit írnom . Végül megérkeztünk Eisstribyggbe .

De bárcsak meg ne érkeztünk volna . A faluban egy teremtetett lelket anyit sem lehetett összeszáml ..... csak kóborló lesatny ..... áziállatokat szerte széjjel . És sok-sok félbehagyott munkát valamint úri lakásokat fával fával fával fával fá .....

Ezt mondta Kjetil és Thorsten amikor visszatértek a felderítő útjukról . Kicsomagoltunk levágtunk egy kóbor malackát befűtöttünk 3 házban és másnap hajnalodásig de az összes állat karámba volt már . Viking nem alszik .

+++

Kvittunha-lá és én beköltöztünk egy Heraldson nevű itt valaha élt ember házába melyben szinte teljes volt a felszerelés egész a téli bun-

144 . oldal

dákig Thorsten és Niels Thorsten egykori házában lakott míg Kjetil Eddar s Thór Selmadottírral befészkeltek magukat a hajdanvolt ittteni előljáró és családja igencsak nagy birtokába .

Kérdeztük Thorstent hogyan hívták de az kiköpött valahányszor csak kérdeztük és továbbment .

Közben persze szépen hült le minden mi viszont iszonyú sok elemőzsiával voltunk ellátva . Volt bor hús gabona és a barmoknak a hombárok ..... ok sok sok széna . Úgy éltünk mégha tudtuk is hogy a nyáron vissza kell utazzunk északra a

mieinkhez és ezt mind itt nem szabad föléjük mint hal a tengerben . Egyik nap telik mint a másik .

+++

Ahogy így egyre közeleb állunk az

145 . oldal

évnek a legmélyebb pontjához meg kell mondjam ho alig van józan esténk . Szinte minden nap olyan fejedelmi lakomákat csapunk és fűtünk dolgozunk eszünk iszunk és nem gondolkodunk ho tudjuk itt annyi az erő itthagya ho akár 10 életünkre elegendő volna .

Egyszer Eddar tudom megkérdezte Thorstent ho nem fél-e attól ho az övéi visszjönnek ide ho bosszút álljanak azért ho mi föléltük az ittlevőségeiket de Eddar kapot egyet az utolsó eisstribyggbelitől és nem ütöt vissza .

+++

Dolgozunk .

Este kockavetés közepette és estéből itt is van bőven csak Dél-Európában süt a Nap állandóan kitárgyaljuk Thorstenék el-települését .

146. oldal

Azt lehet látni az itt hagyot tárgyakból és állatokból ho töb fuvar lehetett . Ez biztos . Csak akkor miért mégis ez a sok itthagott javadalom ? Olyan magas életet élnének Íslandon ho az itt levő dolgok már meg sem érik az utolsó portyát ?

Nem tudjuk .

+++

Hangszert viszont nem találtam .

+++

147. oldal

Most ho itt eben a kísértet falúban sok sok időm van a még ki tudja mennyi ideig eltartó borokkal noshát megirom ho a vestribyggi közösségünk miképp is reagált arra ho Pervhjöék amikor visszaérkeztek Vestribyggukbe nem találtak a másik hajón engem sem a ládában sem a fedélzeten szabadon .

Mikor megkérdezte a házaspár ho mit tudnak mi van velem azt mondta Svenson ho még az út elején felbontották a ládát s észrevettek engem benne és én azt mondtam

ho azonnal vissza akarok úszni a szárazföldre valami szerelmi okból kifolyólag és ők vissza is hajóztak volna velem csak hogy meg ne fagyjak a hideg vízben de már nem volt lehetőség a szélben és én

147/B . oldal

azonnal vízbe vettem magam és visszaúsztam a földre .

Ezt a közösség sokáig elhitte csak hogy hoztak Mezőföldről egy bozótlakó kislányt is akivel szót értett sok már hol it hol ott élő kisgyerek és később ő elárulta ho kiabálás és erőszakoskodás volt amikor Egin észrevett engem . Közösségünk megtudta ho engem Egin és Svenson meg még egy valaki dobtak be a tengerbe .

Ezután Sigurson maga elé rendelte Egint aki mondta ho ebből egy szó sem igaz kinek hisz inkább neki avagy egy koszos kis skraellingnak a túlpartról neki tanúi vannak amannak csak szava gyerekek között .

Sokáig ezzel sem lett vón semmi baj , csak előljáróinknak az ütöt szöget a fejébe hogy Pervhjöék

147/C . oldal

mondták az előljárónknak ho nekem már nagyon égett a talaj a lábam alatt odaát és igenis ho nagyon vissza akartam jönni mert tönkretette az én életemet amot a sok baj és fertő . Fippelissar megkérdezte miért ládába rejtettek el ők engem és Mannarakatthalá azt felelé azért ho Erík emberei meg ne találjanak .

A dolog ott kezdet még gyanúsabbá válni a vestribyggbeli barátaimnak ho az a kislány egyszercsak nyomtalanul eltűnt . Ezzel az ügy le is zárult hivatalosan . Addig amig Eginék legnagyobb megdöbbenésére én egyszercsak mégis megjelentem Vestribyggben . Amint ezek meglátták ho élek rárontottak a Helga örére és előörére és lekaszabták szerencsétleneket majd csapot papot hagyva el-

147/D . oldal

menekültek pompás hajónkkal . Így maradt 2 hajónk . Ha ezek Eríkhez mentek márpedig valószínű akkor azoknak kétszer annyi hajójuk van és kétszer annyi fegyveresük . Amilyen vérszomjasak ők odaát nos nem sok maradhat nekünk ha nem adjuk oda nekik a kovácsunkat . Körülöttem mindenki meghal .

Hát ez az egyik történet amivel még tartoztam . Holnapután 1-2 dögrnyivel le fogom írni azt ho az Eisstribyggból származó vínlandi Arne és az eisstribyggbeli Thorsten miket beszélt állítólag Leifsbudirban . Nagyon tanulságos lesz .

+++

Arnenak 8 gyereke volt Vínlandon egy félvér nőtől akinek az apja valaha Eisstribyggból maradt odaát és az anyja bennszülöt volt .

147/E . oldal

Arne szerény egyszerű lélek volt lelkében semmi vadság és volt benne valami szelid és nékem nagyon is tetsző bárgyú tétovaság is ami itt északon és a vad semiben nagyon úri ritkaság . Lelkéből hiányzott minden harcrakészség mint aki érzi ho nem lehet kibillentenie az Istentől védett és a természet által ápolt testét s lelkét senkinek . Az a fajta ember volt akit a medve ha meglátott két lábra ágaskodott és elcammogott .

Arne földműves volt és feleségével ugyanazt a fontos dolgot végeztette amit ő maga is csinált Eisstribyggben kenyérlepenyt sütöttek . Ő volt Leifsbudirban az aki sosem verekedett és akit mindenki megkínált . Gyerekeit arra vette rá ho minél kevesebb húst egyenek és minél több gabonafélét meg zöld növénye-

147/F . oldal

ket . Ezeket kacifánt módon úgy el tudta cserépedényekben tárolni ho az év legmélyebb és leghidegebb hónapján túl is maradt-maradt valamicske belőle . Ezt a módszert tőlük sokan eltanulták de mivelhogy Arne szigorú apa is volt noshát a családtagoknak nem volt csak úgy joguk rájárni engedélye nélkül a télire eltett zöldségekre s bogyókra így aztán másoknál már 50-60 dögr múlva az összes eltett növény elfogyott és a falu apraja nagyja aztán szemlesütve ott ácsingózott a kapuja előtt egy kis ezért-azért .

Így aztán nevetős emberünknek sem volt aztán vagy 20-30 dögrrel később már semmije csak a mosolya .

Amikor Grimskjellék Mezőföldön jártak találkozott össze volt földijével Thorstennel . Vagy 15 éve volt ho nem látták

147/G . oldal

egymást .

Thorsten elmondta nékem azon a többihez hasonló néma-fekete-éjszakán amikor ketten félrevonultunk és megköhögtem az egyik üresen hagyott eisstribyggi házban azzal a barna füstölgővel amit az előkelő bozótlakók szívnak Vínlandon s amit még valaha Hattaxall adott ajándékba ho amikor hosszú évek után először látta Arnet viszont akkor őszintén ő ölelte meg Arnét boldogabban nem Arne őt .

A sok fa hatására félig le is vetköztünk és még egy mécses égetésére is futotta .

Míg a többiek egyezkedtek-meséltek és tárgyaltak de még nem tartotak az üzletelésnél addig ők ketten elmentek Arnehoz . Thorsten mint mondta nagyon mehökkent az

147/H . oldal

egymáshoz közeli 6 sátron amiken kívül másuk is volt még Arneéknak . Háziállataik 1-2 kutyát nem számolva bár nem voltak viszont rendelkeztek megannyi termőfölddel amiben ki tudja miket nem termesztettek . Ezeken a földeken az ottani bozótlakó kitudjamifenék mondta Thorsten dolgoztak kik kézzel tettek ezt-azt kik pedig kapáltak . Lehetett látnia ho rég nem látot barátja megtalálta amit keresett . Thorsten megkérdezte őt ho honnan szerzet Arne kezdetben vasból való földművelési szerszámokat . Amaz kölcsönként először egyet és azzal éjszaka dolgozott nagyon sokszor hajnalig . Azután összeismerkedett a mi nyelvünket tökéletesen beszélő feleségével és utána már 2 földtúró mifenét is köl-

147/I . oldal

csön kaptak . Terménnyel fizettek és később a helybeliek anélkül is adtak szerszámokat kölcsön ho ezért terménnyel kellett volna fizetni a családnak .

Később alkalmaztak fehéreket is dolgozni a földjeiken . A skraellingokkal vagy kikkel vigyázni kellett mert sokszor Hattaxall segítsége kellett ahhoz ho megtudják ho melyik bennszülöthöz is került 1-1 ellopott kapa éshát a nyomozás sem volt ingyenes persze . Thorstennek elmondta ho szinte az összes bennszülött lop és ahogyan az az araboknak sem lehetett egy lehelletnyi idő ho megtanulták a testcsönkolások árán ho nem lopunk itt ehhez még évek ezrei kellenének . Arneék kezdetben azzal próbálkoztak a lopásokkor ho aki ellopott

147/J oldal

egy szerszámot annak 4-5 évet kellett pluszban dolgozniuk de ez is fiaskót szenvedett mert a legtöbb bozótlakó nevetve jött dolgozni hozzájuk ha másnap meg ahogy a törzsfőnökük elrendelte vissza kellett menni a törzsbe dolgozni.

Így aztán maradt pár megbízható bozótlakójuk akik velük ebédelhettek vacsorázhattak és nem loptak. A törzs is kapott ezekből a zöld-ségekből jutott – került nekik is főlőslegbe és nagyon nagy respektjük lett mindenütt.

Thorsten mint mondja egy évre való zöldet evett és vissza is ment a hajójára s hozott szárított bálnahúst. Ezt mint mondta amazok nem evék meg de mint értékes dolgot elküldték a törzs varázslójának és főnökének a felét-felét.

147/K . oldal

Kérdeztem köhögő-füstölő viking társamat hogyan láddi ő ezeket ?

Kis köhögés ívás szivás ivás megint szünet aztán ültéből felállt s mondja ho ez az Arne egy megtévesztett.

Kérem hát hogyan is van ez mire ő ho nem nő a férfi.

Mondom feltétlenül az-e az út a Valhallába avagy a Mennysországba hogyha az ember állandóan öl ?

Nagyon érdekes dolgot felelt erre. Az ember szája két sarkából folyják valami vére doboljon izzasztó forróságban nappal de éjnek évadján is egy tutajon ami láthatatlan kötelekkel vontat egy evezős gályát amin senki sincs már mert már

147/L . oldal

az isteneik is mind megmurdeltak és már sejti maga is ho lassan a tengernek is vége ot ahol az embernek lelógatni lehet már csak a lábát a világ szélén de ő csak megy és csak megy megy oda ahová az istenek sem mertek elmenni.

Mostmár én is álltam.

A tűz kezdett alábbhagyni és mi nem nyúltunk hozzá. Elfeledvén ho az ajtót berekesszük magunk mögött ha kilépünk lakunkból ho a hideg be ne tudjon törni csak álltunk és csak álltunk álltunk és néztük a fekete eget a csillagaival amiket szinte sosem mutat meg a hajósnak néztük a csillogó havakat álltunk egymás mellett és csak hallgattunk (( schwiegen )) .

147/LY . oldal

Kellett volna tudjunk mondani valamit . Kellett volna . Kellett volna . De nem tudtam . Lelkem egy része Arnée volt egy része Thorstené aki belehalt a nézeteibe hiszen mindenki akiket csak ismert a föld alatt a föld fölött meg persze a földön is úgy elhagyták (( him , ihm )) mint állat az ürülékét .

Csakhat az ember ahogyan a vallásosság bércén egyensúlyoz ho se ide se oda le ne csússzon de ami a még főbb ho az se legyen ho ő csak egy kutylék aki nem tud választani sem visszavonhatatlanul sem pedig kiismerhetetlen gyorsasággal váltva választak között míg végül már mind az övé de ő nem az övéké .

És akkor hol van még a láthatatlanság . És akkor hol van még

147/M . oldal

az ho bele tud-e az ember kerülni abba ho tudjon-e a régi szellemekkel kapcsolatba kerülni ? Mert állandóan ott vannak a közeped peremein látható különbségek . Egyik erre csalfa másik arra . Persze csak gyomornak tartanak téged egy fogyasztónak vagy mások eledeleinek akiből univerzálisan majd ki lehet lesz hozni az őszerinte jót és megereszkedően mosolyog rád .

Persze hogyha az ember a mértékletes középen belül van fölmerül az a kérdés ho nem hit kérdése-e tán az ho tebelőled igenis ho kijöhet még valamelyik irány . Pesze ez csúnya vád mert mint tudjuk épp az a középnek a létének a jussa ho ő igenis ho képes egyenlő távolságra lenni a lefiazott szélektől .

147/N . oldal

Visszamentünk a házba szótlán és visszaszította a tüzet . Láttam a sötétben ho tetszett neki az ho amiket mondot azok tetszetek nékem . Olyan volt Thorsten mint egy a Tejúton vágató Csodaszarvas .

Ahogy így elbeszélgettünk világossá vált számomra ho amikor Arne telepét a falu egyik szélén elhagyta kettős ha nem többszörös érzelmkötegek vették fojtogatóan körül az ő lelkét .

Mondta kezdetben csak az bántotta ho látta ho az aki lemond a legfőbb dolgokról amikre ősei és talán korábban maga is fölesküdt az igenishogy nemhogy ki nem pusztul de igenis hogy viszi előre míg az aki továbbvisz azt amire rendeltetett noshát az elpusztul . Ké-



147/NY . oldal

sőbb még rosszabb lett neki és mondta ho ehhez nem járult hozzá az hogy a tengerésztársai is eladták magukat az ottani leifsbudiri lelki kéjeknek hanem valami sokkal rosszabrról van szó .

Kérdeztem miről .

Mondá ho nem is az a baja neki az élésünkkel ((mit unserer Leb-ung; with our live-ing)) kapcsolatban ho van az a 2 véglet ho elveidet föl adva egy kis kolbászért avagy valami más koncert az ember túlélő lehet míg a másik bekrepál mert tartása azaz tartása van hanem az az ő pluszbani baja ho a köztes rész nem a 2 véglett fölött hidal hanem alájuk süllyedten .

Ilyenek ezek a skandináv éjszakák éjjelek ! Vagy legalábbis mostanáig . Hogy után mi lesz azt nem tudom

147/O .

mert lehet ho aki visszamegy Íslandra arra még a kisgyerekek se néznek föl ho milyen ökör-barom is az ember és lett légy is te akár orgonista is legföljebb csak beállhatsz náluk szekérhajtónak mivelho semmit sem tudtál felfogni az ő fejlett világukból . Már nem emlékszem ho mi aludt ki korábban a mécses avagy a tűz .

+++

Van még más rossz is amiről beszámolni szeretnék csakhát nincs erőm hozzá . A napló biztos sejti ho Kvittunha-lához van köze . Egyszer csak lesz annyi erőm ho tollat fogok tudni venni kézbe . Nem tudom .

+++

Azután a bő másfél év után ho hazaértem a vadaktól és vidámaktól Selmadottirnak gyereke születe . Az anyja amikor mondtam nekik ho nekem

147/Ó . oldal

ehhez semmi közöm mondta ho bajt fog hozni rám . Mondtam csak rajta . A falu legfőbb hangadói előljárói mind mellettem álltak .

Kezdetben .

Mielőtt még elindultunk vón ide Eisstribyggbe úgy volt ho Kvittunha-lát otthagynom a nénjénél Pervhjóéknél de csúnya lárma támadt a faluban szélsebesen amint meglátták az Arcát . Magammal kellett hozzam és meg kellett nézzem Selmadottír állitolagosan

tőlem való csecsemőjét is . Mindezek után jobbnak láttam ha Kvittunha-lát nem hagyom ott Vestribyggen hanem elhozom ide Eisstribyggbe .

147/ Ö . oldal

Találtam a pap ágya alatt 2 kódexet de már olyan rossz a latintudásom ho nem okoz örömet az olvasásuk gyertyafénynél . A Nap csak pár dögröt tölt a horizont fölött akkor is csak félho .....

Sokszor már csak a magányos sétákra van kedvem meg arra ho írjak . Az összes szórakozás már csak a 2 nő .

148 . oldal

Lehet ho ha az összezárttság nől ebben a kísértetfaluban már az sem lesz elegendő ho ki-ki játszik a lányokkal . Az ami még össze tudja tartani koranyárig a kis csapatot az ho a 2 nő nem tulajdon . Máskülönben már vér folya .

+++

Rajtam kívül itt már senki sem imátkozik már Kjetil se és Thór sem . Az a baj ho kezdenek eltűnni a törvények a maguk büntetéseikkel . Ezáltal a tartás kezd elvészni belőlünk vagyis egyre töb a szabad és egyre keveseb a tilos .

Ez így megyen .

+++

Az ember a holt idejében nagyon megváltozik . Ha eltűnik a külső világ hát hová megy hová kérdez a lélek ? Hát befelé . Az ember joban meg-

149 . oldal

ismeri önmagát .

+++

Egyre töbet gondolkodom azon ho most ho lezajlottak bizonyos utazások és kiderült ho a másik településre el lehet jutni 5, 6, 7 avagy 8 dögr alatt akkor ezek a hajótúrák miért nem voltak gyakoribbak ?

Csak az volt a megkötő tényező ho mikorra érik amott be a bor és a fűszernövények és itt a vastermékek ? Valahogy én úgy éreztem ho egy út mintha egy évbe tellene azért oly ritka és tudom szinte mindenki így van így volt ezzel . Most pedig mintha megszállott volna mindenkit valami különleges érzet és minden úgy fölgyorsult mint a

vágtázó ló vagy az égő ház hőjében hirtelen kifejlődő lárvák . Olyan ez mintha mindannyiunkba befészkelte volna magát vala .....

+++

150 . oldal

Thorsten búskomorságba kezd esni . Egyre kevesebbet beszélget velünk . Meg is értem . Mindenkije faképnél hagyta legjobban pedig azt fájjalja ho az áldot állapotban levő felesége sem várta meg . Niels akivel együtt lakik mondá neki ho ne orroljon meg rá mert nem maradhat meg egy szülésre váró nő egymaga egy el-néptelenedett faluban az kész örület .

+++

Tegnapelőtt .

Eddar és Thór összekaptak valamin a Haradlson-házban . Ma Eddar beköltözött a Thorsten-házba . Niels helyére aki meg beköltözött Eddar helyére a Selmadottiros Haraldson-házba ahol Thórral együtt megint 4 fő van .

+++

Meg kell valljam páran gyógyósnak hisznek . Lehet ho van is benne valami . Esténként néha kayakokat

151 . oldal

láttam . Vagy véltem látni . Mikor fölkeltem a többieket soha semmikor senki nem látot senkit . Később már én sem mertem és manapság sem merem mondani azt ho meg-megjelenik pár skraellingos kayak majd eltűnik . Viszont .

Ma is látom őket . Annyit azonban a rémhíreimmel elértem ho a hajónkat biztonságba helyeztük és elmozdíthatatlanná alakítottuk .

+++

Thorsten mondta ho nekik a gyerekkorában 1 kovácsuk volt és sok segédje de mostanra már 2 mesterkovácsuk volt 4 elsőrendű segéd és 4-5 másodrendű plusz a besegítő inasok .

Egyáltalán mindenből többjük volt még meleg levegőből is töb mégis minket megelőzve elmentek innen . Nyilván az tetőzött be ho az u-

152 . oldal

tolsó 4 hajójuk elveszet .

+++

Tegnap megint volt egy megbeszélés a Heraldson házban amin Eddar nem vett részt mert kint ücsörgött Kvittunha-lával az öbölben és bámultak nyugatra ki a tengerbe meg én sem mert én meg a hegycsúcsunkon csücsültem és a Holdat bámultam . Láttam emezeket is meg a többi 5-öt is ho bemennek a Haraldson-házba . Gondoltam egy kis munka utáni unaloműzés de elég korán kijöttek és ho Selmadottír is nos ez nyilvánvalóvá tette ho valami olyan megbeszélés volt amibe vagy bele leszek vezetve vagy ki leszek rekesztve .

+++

Senkit sem rekesztettek ki . Már rémeket látok . Csoda ?

+++

Thorsten azt javasolta ho Íslandra

153 . oldal

menjünk koranyáron . Összegyűltünk . Arra ho visszahajózunk nagy értékekkel Vestribyggre szavaztam én és bár nem sok szavazati joga volt de beszámoltuk szóval Kvittunha-lá, Niels és Kjetil szavazott . Arra hogy Íslandra természetesen Thorsten Eddar Selmadottir és természetellenesen Thór akiről pedig tudvalevő vala hogy már jóideje teszi a szépet egy lányunknál .

Én azt mondtam ho megértem ho Thorsten miért Íslandra akar menni de azt javasoltam neki ho várjon még 1 plusz fordulót . Ezen azt értettem ho az itt levő állatkákat Isten szent színe előtt átvisszük ápolásra és nem hagyjuk itt szegénykéket kelljen fordulni akárhányszor is .

Thorsten erre azt kérdezte ho arra mennyi esély van hogy ő így

154 . oldal

eljut Íslandra . Niels azt mondta ho először is ez a mi hajónk és senki tőlünk nemcsak ho el nem lophatja de nem is fogja tudni elloponi Kjetil meg hozátete ho onnan a kivándorlás minimum 1 hajó erejéig Íslandot fogja megcéloz ..... . Végülis úgy döntötünk ho az ízlandisták itt maradnak az állatokkal és mi 4-en ahány állatot és egyéb értéket csak a fedélz ..... akni tudunk fölhajózunk északra Vestribyggbe . Plusz visszü a híreket is .

+++

Verekedések . Verekedések . Tavasz lassan nyár

+++

Egy pár ló és két tehén meg a 4 vestribyggbeli . Csomagok búcsúzkodás imbolygó hajó volt és 14 nap hajóút . Kezdetben mindenki nagyon örült ho mennyi mindent kap-

155 . oldal

tunk déli testvéreinktől de amikor a nagy teremben elmondtam ho egy elnéptelenedett faluból hoztuk el a dolgot és azt ho tőlünk megint le-lépett 3 már elkenődtek . Mondtam azt is ho azonnal vissza kell térni Eissstribyggbe és méghozzá mind a 2 hajóval és a közösség a legnagyobb meghökkenésemre ebbe bele is egyezett . Holnap mennek el nélkülem és Kvittunha-lá nélkül . A hajókat Niels és Kjetil fogják irányítani és meggy velük 20-25 tengerész tudom is én mennyi

+++

Szép istentiszteleteket tartunk Farmasson és én . A 2 hajó 3-szor fordult meg és elhoztak hozzánk szinte minden mozdíthatót . Mondom ho szinte mert vagy 40 fővel lettünk kevesebben . E-

156 . oldal

zek a lelkek meggyónták nekem azt ho volt jórészüik már a kellemesebb éghajlatú Eissstribyggben hogyhát ott maradnának . Ezeket töb turnusban eleresztettük ho az ott maradt állatok gazdái legyenek mindet elbúcsúztattuk . Nem tarthattuk vissza őket . Vihettek amit akartak . Vagy 40 lélekkel lettünk megint kevesebben és 1 hajóval melyrő ..... udtuk ho sosem fog visszatérni de nem baj hadd legyen nekik is hajójuk . Nálunk pedig mindenkinek kétszer annyi állata lett . Mondtuk ho hozzánk bármikor bármelyikőjük visszajöhet nálunk kap enni és lesz ágya . A kikötőben még akkor is integettünk a távolodó hajónak amikor ennek már semmi értel ..... .

Soha többé nem láttuk egyikőjüket sem .

+++

Vagy 100 fő . Ezek egyharmada egy pillanat alatt fölfegyverezhető 2 várt támadás egyre hűlő évszakok és mindez egy olyan helyen

157 . oldal

ahová a mi őseink teték legelősző ..... lábaikat . Itt gyűjtött a hó alól minden  
ősünk virágnak valót a meghódítando lánykának az itt pirult el és szaladt szaladt  
boldogan vissza lánypajtásaihoz eldicsekedni ho a Frans bokkrétával ajándékozta meg .

Mitőlünk csókolóztak itt emberek először mi irtunk verseket és véstünk rúnákat . Itt  
haltunk meg itt esznek az őseink szellemei velünk esténként a tűznél vagy egy  
hóbarlang alatt itt drukkolnak egy baba megszületésekor vagy itt szurkolnak a  
futóversenyeken a le-lemaradt harcosnak .

Itt mondhatod el nekik a bánataidat itt hallgatnak meg és kerül ki hát téged a fehér  
mackó ((bruin, Bärchen)) . Itt nem megy le a Nap a tengerben este néked pedig már  
álmos ő is és bele-belebuggyanna

158 . oldal

már ő is az ágyába de csak nem megy le csak nem megy le csak nem megy le  
odaszögezik az őseid a Nap nyugtát az égre és mindörökké ott vár téged .

+++

Ragnar mondta ho voltak skraelling földerítőkk de mikor az egyikük elkottyantotta ho  
Totslova és emberei el akarnak innen venni mindent különös tekintettel az  
asszonyainkra akor a mi embereink leölték mindkettőt . Ez még télen volt . Azóta  
őreink még két ízben láttak kayakos földerítőpárosokat de azok elinaltak amikor az ör  
riasztotta a csontsípval a szánhúzókat ho az riasztaná a 4-fős és nyilakkal fölszerelt  
csónakunkat .

Farmason mondta ho míg elvoltam megváltoztak az embereknek az az igényei ho ki  
maradna és ki menne el ráadásul hová .

159 . oldal

A legfőbb változás az volt ho mióta ilyen feszültté vált a viszony a Leifsbudirban  
élőkkel azóta egyes családok úgy döntöttek ho mégsem Vínlandon kötnének ki hanem  
mégiscsak Íslandot választanák .

Majd hozzátette most ho mindenki úgy meggazdagodott csökkent azok száma akik el  
kívánják hagyni a mi településünket .

Most inkább a vulkánok csodaszigete a legtöbb családnál a cél .

Szélkakasembere ..... .

+++

Mannarakattha-lá az idők folyamán főzöt valami kotyvalékot amit hosszú-hosszu-hosszu idők folyamán kell besűriteni . Hát most ez elkészült . Kvittunha-lá állandóan ezt issza és csak alszik és csak alszik . Ha felébred tekinte-

160 . oldal

te zavarodott és megkergült . Viszont a hisztérikus és örjöngő eltűnt belőle .

Mannarakattha-lá maga ment oda Sigurson papához ho lehessen az ho én a fő téren este a gyerekeknek tanítok az ember viselkedéséről és becsületéről . Magam döbbsentem meg a legjobban ho azzal jött egy szép napon be hozzánk ho az előljárónk nemcsak hogy megengedte ezt de meg is lepődött a kérésén mondván mondvá ho mindenki arról beszél nyilvánosan amiről csa .....  
.....

+++

Most ho már hozzávetőle ..... csak kétharmad annyian vagyunk mint amiről utoljára a skraellingok és a vínlandiak tudnak né-

161 . oldal

kem is és Farmasonnak is kell őrszolgálatot teljesítenünk . Este nem . De a többieknek van esti szolgálat is .

Hol ? Hol ? Miért ? Minek ?

+++

Én ?

+++

Én avagy tik ? Akkor a hegedüm !

+++

Egyre csak hidegebb . Fogy minden . Vagyis az erőnk is . Egyre töb rábeszélés kell . Mindenhez .

+++

Háromszor annyi hajójuk van kétszer de tán háromszor annyi harcosuk . Nagyon védenünk kell a kovácsot .

+++

Állandó viták ho mire is használ-

162 . oldal

juk a fát . Viták a nemek között is . A nő azt akarja fűtsünk . Mi akik már a bociknak és paciknak istállókat csináltunk földdel beburkoltuk ezeket mást gondolunk . A fa hajócsinálásra való és a kovácsnak ho szögeket készítsen a kovácsműhelyében . Máskülönben itt ragadunk . Máskülönben pedig . Itt vagyunk . Itt vagyok . Vagyok .

+++

Arnarsson hiánya nagyon fáj apjának . Szerencsétlen nem tudja mit is csináljon . Egyetlen hajónk van és odaát a volt mieink elkezdtek építeni az új hajókat ez szinte biztos . Hány hajójuk hány csónakjuk lehet már ? 5 vagy akár több is ? Az ottani kovácsuk elég kutyaütő vala de ha rossz minőségű is az a vas amit készít remek harceszközökre a bozótlakoncokkal szemben . Tudni kell ugyanis ho mit mekkor hőmérsékleten kell kivenni . Ezt nem tudják . Ahol ahol ahol

163 . oldal

már a varázsló is valami grönlandi aki köszönte szépen de még csak az orrát sem (volt) hajlandó elődugni . Nem csodálnám ha ez az eisstribyggi valahonnan Dániából került volna elő abból az országból ahol az a bizonyos Kroneborg van . Kroneborg bizony . Az az .

+++

Az volna a leggyilkosabb ho csak várnánk és csak várnánk a barbárokat a senkiket azokat a gyöngéket és azok meg még arra sem méltatnának ho ide jöj .....

+++

Tél tél tél .

Ki tudja hányadik .

Hideg van .

Rosszak az őreink . Vagyis mink magunk . Egyetlen hajónkat kettős őr védi és a második a jégpáncél . Az a jó bennünk vikingekben ho nem

164 . oldal

sírunk .

Farmason az istentiszteleteken épp arról beszél ebben az évszakban ho csak a megpróbáltatások a mi barátaink . Ami nem öli meg a vikinget erősebbé teszi .

+++



Így ho tavaszodik vagyis csak tavaszodna mert régen erdőtájt tavaszodott de most már nem szóval a hegycsúcsi őt öt kétszemélyes kayak érkezését jelentette .

A mi embereinkből vagy 20 rohant is a kikötőbe a hajónkhoz ahová ezek tartottak de a legnagyobb megdöbbenésünkre azt kellett lássák ho a vezérhajóban 2 fehér evezett .

Vannak dolgok amikre nem lehet számítanod . Ez is az .

Kezeinkben a fegyvereink lehor-

165 . oldal

kadtak amint Per Oloffson és Henrik kiszálltak . Mondták ho az egyik még Grimskjelltól elvett hajó vár rájuk vagy egy nap távolságra és ho beszélni szeretnének velünk .

Látták erőinket . Látták az 1 hajónkat . Látták az arcainkat . Láttak ezek mindent . Őket nem lehetett több okból kifolyólag isse leöldössük . A kayakokból egy azonnal visszafordult és a többi várt benne a szkimókkal ahogy a viking vezetőik kiszállta és eljöttek velünk be házainkba . Ami lakóink döbbent csönddel és megütközve kísérték a két férfit Sigursonhoz . Lelkeink össze lettek törve .

+++

166 . oldal

Miközben a 2 küldött tárgyalt velünk Ragnar megengedte a másik négy csónaknak ho kikössenek . Embereink körülvették őket . Vínlandi bozótlakók voltak skraelling bőrcsónakokban . Hellgórunk bevezette őket egy elnéptelenedett házba s szólt két asszonyunknak ho fűtsenek be és hozzanak nekik fehéreknek való ennivalót . Freidis később elmondta ho a vendégek vagy mind értették őt s a másik asszonyunkat vagy csak az egyik részük de az volt neki a legfurcsább őket illetően ho azok nagyon jólöltözötek voltak és nem nagyon akartak leülni . Úgy kellett leültetni őket .

+++

Csapjatos le rám angyalok . Romlott senki vagyok . Bárcsak egy sen-

167 . oldal

ki lennék .

Szeretnék halottként nyúlni ki karjaimmal föl a fagyott földből szeretném ha mozognának az ujjaim . Szeretném ha az emberkéket azt hinnék ho még élek odalent . Szeretném ha az Angyalok is zavarban lennének ho hol is legyenek majdan . Szeretném

ha a szellők istenei egymásfelé fordulnának mondd csak mi is megy itt ? Szeretném ha a Szél istene zavarba kerülne és leszólna az egyik épp nem táncoló angyalnak mi is ez .

Öngyilkos álmok mások álmodják neked jó volna látnod a holnapot de te nem akarsz élni . Sok elvesztett háború vagyok . A szerelmes ágyig tűzbe fulladtam akarsz-é jégbe süllyed-

168 . oldal

ni ?

Megíratlan önmagam a tenyerembe írok . Üzenet . Mesélj el engem vagy szavalj el engem tollam és kárhoztass el . Azért vagy itt hogy mindent láss és megtanulj s az égbe szállj s ne a porba hullj . Megíratlan könyv vagy nincs már kifejti meg az ittlétedet hogy értsd a szót és az írást azért vagy itt szikrázzanak majd a paták a csillagoknál jobban .

Kegyes vagy kegyetlen a fekete szerelem De mejjik ? A honnajt érkező ?

Az ember legtöbbször dombról lefutó csermely ér legfölbjebb patak

169 . oldal

csupán .

De én még mielőtt meghalok még fölfelé fogok futni . Nem fogok meghalni nem úgy mint a Teuton főnixmadara . Fönt egy fénylő izzó piramis csúcsán fogok szétsziporkázni és még a szomszédos madarak utódai ezer évek múltán is meg fogják említeni hogy volt egy olyan vulkán amit nem kikerülni kellett mert nem megölni akarta picinyke madárlelküket hanem hideg vízzel látta el hosszú útjuk során őket .

És madártestvéreik ebből egyetlen rendülést sem fognak elhinni . Ősrovar távoli zaja zizeg át .

De most még nem tudom .

Most még titok .

Nem mondom el Azt .

+++

170 . oldal

Henrik amint leültették mosolyogva vett elő szájbánfüstölőt és egy üvegpalackot .

Palackot .

Mondta ho egy újfajta erjesztést találtakk meg és ennek következtében ez az ital nagyon nagyon erős csak egy kicsit igyunk belőle .

Kezdet meleg és egyre csak meleg és egyre csak melegebb lenni bent a rég be nem fűtöt házban . Amikor Farmasonnal láttam ho amazok egyre vidámabbak mink meg inkább berúgunk akkor leállítottuk a mi ivásunkat . Jól is tettük .

Kiderültek ho nem azért lett Per Oloffsonnak és Henriknek a kedve jobb mint a mienké mert ők

171 . oldal

is kezdték már egyre jobban érezni magukat hanem arról volt szó ho ki tudtak látni egy olyan állapotból amit mi nem ismertünk .

Győztek is volna ha viking eszünk nem kopogtatott volna ho elég már . Ezen idők alatt semmidolgokról beszélgettünk ami nem szokás ilyen elementáris találkozáskor . Mondom én akinek még nem volt része ijenbe .

A csábításnak ellenállás .

Az indulatok .

Lent és a Menyország .

Madarak madarak madarak mada

+++

rak .

Fölötted sötéten zúg az Ég .

172 . oldal

Medveölő valamikor és valahogyan levágta Vakabla egyik lábát és a varázslójuk megmentette . Eglábú lett .

Aztán .

A test csak izgága hírnök . Mi ez az álom mi ez a zümmögés a távolból ide ?

Csillagok alatt fekszik robbanó szétszakadó tested . Pusztuló és a régi nagy emlékekre még emlékezni tudó élted .

Élj föl újra .

Nem tudsz .

Süllyedsz .

Majd a múltadat is eltörlik .

Hiába beszélsz senki sem ért meg .

Nincs hová vissza fuss . Nincs már sem birodalom mögöttem sem ország . Sem egy család . Idegen vagy .

173 . oldal

Mink azt mondtuk ho 3 hajónk van most csak ők most Eisstribyggben vannak .

Egy idegen testében ébredtem föl .

Figyelem magam .

Bennem örült láng ragyog . Én itt ideggen vagyok .

A szél üdvözlí a fákat és az angyalszárnyakat .

Szeretnék szavak nélkül szólni hozzájuk . Csak szívvel . Érzem ho volnának is képesek ők erre de ki lettek dresszírozva arra ho egy bizonyos föladatot teljesí  
.....

+++

Nem azok akik hívna ..... nem azok akik várnak nem azok akiket te vársz .

Leírnám de nincs szavam arra ..... .

174 . oldal

ho ki is az aki úgy jön be hozzád ho nem is hívtad és ő igenis hogy akar tőled valamit .

Ezek azok akik valami templomi csöndet törnek szét .

Mi ez a furcsa lelki illat ? Mi ez a téged meghódítani akaró .....  
..... .

+++

Szívem fölött kardok lengenek .

Ezek csak gyáván beszélgettek . Elő is vették amijük csak volt az ő életükből és a legrosszab az volt ho csak keveset láttak belőlünk .

Később aztán kiderült ho ez volt még a legjobb . Legalább keve-

175 . oldal

set ismertek a mi mélyeinkből .

Bár a fene tudja .

Ha erőbb erők lettek volna hát le lehetett volna rendezni a dolgot lelki és szellemi kard ki kard alapon .

De csak lapos és sunyi sejtetések és kecsgetéseket kaptunk a kovácsunkért .

+++

Amikor az embernek kevés dolga van akkor ahhoz nyúl amije van .  
Fippelissarral és Ragnarral új ünnepféleségeket tanultunk be tanítottuk be .  
Borzalmas a tél . Fele akkor hejyre kell összerakjuk a bar-

176 . oldal

mainkat és a baromfiainkat ho meg ne pusztuljanak .  
Fókahús . Mint az utolsó években egyre gyakrabann .  
Senki sem jön hozzánk . Sen .....

+++

Az is a legfőbb harc ho nézzük-e csodáljuk-e az állatokat avagy ho gondolkodj  
..... idig .

+++

Húzom halasztom ho írjak a helyi nőügyekről ho a borok meg szépen elfogytak .  
Tavasza nyárra ki tudja mi fog maradni abból amit Eissribyggból elhozhattunk . Ki  
tu .....

+++

Kvittunha-lá nem beszél . Eszelős sikol-

177 . oldal

tozásai elmúltak és csöndes egykedvűségben volna ha nem az lenne ho rendszeresen  
használják a férfiak . Mannarakattha-lá azt mondja ho fokozatosan kell leépítenie  
húgánál azt ho egyre keveseb férfival legyen . Ezek a dolgok úgy voltak ho a férfiak  
föl-föl ajánlották feleségeiket csakhogy lehessenek az átalakított fejű lánnyal .  
Kezdetben nem jöttem rá .

Később meg már nem volt erőm arra ho megannyi emberrel szembeszálljak . Már  
megint mindenki magára s maga mellé mutatott mindenki mulatott matatott meleg  
lábak közepette .

Mondom mindenki mert múltán megannyi mámoros hónap nos a nőink is elkezdtek  
rákapni Kvittunha-lára . Nő is és férfi is . Az 1 Farmason kivételével .

Őrségbe sem kell menjek .

+++

178 . oldal

A naptár szerint tavaszodik valójában maradt a tél meg azok a füstölni való barna növénylevelek amiket bő fél éve Henrikék hoztak még . Kepdot magukkal vitték emiképp nyilván tudják ho nincs is 3 hajónk csupáncsak 1 .

Azzal mentek el ho előljárónk fiáért Erik nem kapja meg a kovácsunkat . Kvittunhalának gyereke lesz valakitől .

+++

Ragnar mondja ho őszinte ez lesz az utolsó békés nyarunk . Amennyiben békés . Amennyiben nyár .

Állig fölfegyverkezve el fognak jönni Fippelissarért és családotól el fogják rabolni . Vér fog folyni ha ellenállunk .

És el fogják venni az utolsó megmaradot hajónkat is . És akkor mindennek befellegzett .

+++

179 . oldal

Ma Eddar szaladt ho látott 3 hajót . Kicsődültünk akárhányan csak voltunk . A hajók északról jöttek vagyis Mezőföldről és előttünk szépen lassan eleveztek dél felé . Eisstribygg irányába .

Már arra sem vagyunk jók ho leigázzanak .

Vajon onnan visszajönne ..... avagy tovább állanak-e Íslandra ?

+++

Nyár . Néha fogvacogtató . Sokáig gondolkodtam és tépelődtem azon ho próbáljam-e én is ki Kvittunhalá száját . Végül is úgy döntöttem ho igen . Ez úgy történt ho Hellgór feleségének az ágy végéről lelógott a feje erre ráült Kvittunhalá és Freidist Eddar töltötte az életével szabályosan de viszont Kvittunhalá melleit fogva . Csodálatos ér-

180 . oldal

zés volt . Falunkban lassacskán más szórakozás sincs ..... Egyre többet tépelődök azon ho miért a rossz a jó .

+++

Azt azért még hozzáteszem ho az ho az embereket alapjában véve a rossz érdekli jobbadán noshát az nem is negatív mivelhogy az embereket mindig a ritkább érdekli

inkább . Az ho az emberek inkább a rosszat keresik semminthogy a jót is mutatja ho a rosszból van kevesebb és a jóból van több .

+++

A hétvégi miséken fölvetették az emberek magával Fippelissarral az élen ho szabad-e börtönbe rekeszteni valakit csakmert féltetni kell a közösség érdekeit ho ugyanis mások őt elrabolják . Most ez megy minden nap . Kint a földeken és bent a házakban . Kint a világban s

181 . oldal

benn a lelkekben elmékben megzavarodottan és kisimultan .

+++

Ez is egy kérdés . De az is ho akkor mi van ha nem 1 emberről van szó hanem töbek gondolják azt ho ők itt börtönben vannak és ho el akarnak innen menni ?

Több ember fölvetete ho le kéne telepedni a déli Eissríbyggbe s onnan nagyobb az esély Íslandra menni . Többször fordulna az Atlantor és persze a kovácsot is odamenekítenénk . Megint mások akik még bíztak a Mezőföldre áttelepülésben azok azt mondták ho kössünk valahogy békét adjuk oda amit erőszakkal is el tudnának tőlük venni vagyis Fippelissarunkat úgyis ők az erősebbek hátha béke lenne . Kovácsunk akit odaát sok mindennel kecsgették íslandos de felesége és 2 lánya vínlandos .

+++

182 . oldal

Tulajdonképpen a véleménymegosztottságokat szeretem . Viszont azt is ho igenis ho tudjanak a Dolgok haladni . Ahogy a nagy franciák majd eszembe jutnak egyszer a neveik csak legyen vagy derűs béke vagy kiüresedett kényszernyugalom legyen szóval ahogy ők mondták Nagy Sándor bravúrosan tudta egy-be hozni ezt . Az utolsó ember érezte és ez az érezte volt az agyában mert még tudomásává sem kellett váljon .

És mint ho utolsó ! Ki az utolsó ? Ki ? Az az egyszerű ember aki mindent tudott érezni ? Miért nem az az okos aki őt

183 . oldal

dehonesztálja ?

Nagyon nehéz megcsináljátok azt ho menjenek is a dolgok meg ho teljes legyen a beleröfögés joga .

+++

Napok s hetek el .

El . El .

El .

+++

A legtöbben azt mondják ho tulajdonkép mindenütt mink vagyunk . Van aki azt mondta ho nem is jogsértés Sigursón fiának elrablása mert meglehet ho az ottani közösség akiket pedig már mitőlünk való vezet noshát élethalálharcot vív a bozótlakonccokkal és csak úgy tudják tartani a harcot velük a hol megnyert vasas hol

184 . oldal

elvesztett kövekből készített fegyverekkel lezajlott vesztés ütközetek között ho segítségért kiáltanak kiáltanak kiáltanak és csak kiáltanak mint valami süllyedő hajó utolsó éneklésre magukat rávettjei avagy egy vulkán a tenger mélyéről .

Maga Ragnarunk mondta Sigursonunknak ho gondolja meg ho ellopta-e ő volna egy eisstribyggbelinek a fiát ha a közösségét ezzel meg tudná védeni egy esetleges skraelling avagy bennszülött vínlandi támadássorozattal szemb .....

Azt gondolom Ísland óta nem láttam férfit sírni .

+++

Farmarsonnal zenélek Kvittunha-lá puhítja valaholl a szenvedélyeket

185 . oldal

az emberek java ténfereg csak mi után az állattal már végzett .

Megkérdeztem papunkat ho ő hová menne és ő azt mondta ho ő is próbára tenné a vadakat ho megtudja kell-e nekik Jézus tana de azt is megtudná ho képes-e ő amazoktól tanulni valamit is . Volt már vagy tucat éve ho odaát volt érdeklő az is ho milyenné lett a közösség egyfelől azért mert a bennszülött törzsfőnök helyett mitőlünk való a törzsfőnök másfelől érdeklő az is mit tart erről a vegyeslakosságú törzsről a többi törzs .

Mondtam tekintélyesen megerősödött az ottani kolónia mert fiatal harcosokat vettek a többi törzsből ravasz kereskedelemmel de a harcok nem ültek el és



186 . oldal

semmi sem biztos csak ami már megtörtént vagyis bármikor bekövetkezhet az ho a rossz erők lendülnek előre és az ócskább törzsek törzsszövetséget fognak kötni a mi törzsünk ellen .

A mi törzsünk .

A mi törzsünk . Milyen furcsa .....

A miénk ?

+++

Délben félhomálynál sötétebben de láttuk a 3 vínlandi hajót ho visszafelé mentek . Ki sem kötöttek Eisstribygg és Leifsbudír között . Ilyen ez .

+++

Másnap összegyűltünk ebéd után ho megbeszéljük a hajókat .

Hogymert tél van azt elvetettük ho az Atlantorral körülnézünk nyár előtt délibb mieinknél . A másik az ho látnunk kellett

187 . oldal

ho nincs többé szava legfőbb előljárónknak . Lehet ho a következő nyártól itt nem fog lakni senki .

Csak a szellemek .

+++

Annak tudata ho ez lesz az utolsó év kicsit növelte a felhalmozott dolgok elfogyasztását . Voltak akik azt mondták ehetünk eleget mert úgysem vihetünk minden állatot magunkkal . Mások azzal érveltek ho arra van az Atlantor ho akik Eisstribyggbe mennek félvést a vínlandi háborúktól azok számára annyiszor forduljon oda a hajó ahányszor csak kell .

Erre végülis 2 hajó van és az 1-2 meleg idő elegenden ..... ell legyen erre .

Sigurson javaslatára azt fogad-

+++

188 . oldal

ták el ho először a Dél-Grönlandra menők dolgait intézik el . Először csak állatok nélkül fog az Atlantor hajózni át és elsődlegesen csak nőtlen férfiak fognak menni vele . Azután meglátjuk .

Ahogy a vakok mondják .

+++

Mint a háztűzben megnyíló lárvák olyanok vagyunk . Alig van pár cseléd akik önmegtartóztatást tudnak gyakorolni . Farmasonnal hiába mondjuk a legtöbnek ho arra is kéne gondolni ho akkor mi lesz ha az új telephelyen nincs számunkra hely . Ha már idegenek foglalták el . Ha nem tetszik a jelenlétünk . Ha elhagyott romok meredeznek már csak és valami ijesztő és valami

189 . oldal

borzalmas vihart előkészítő némaság .

Mert nem az ha megölnek . Mert ha valami nem érdekli a vikinget az a halál . Ami elborzasztó lehet az az ho akkor mi leszen ha befed majd örökre mindent a hó ha átfú a lelken keresztül a világűr fagya ha az isteneknél ha utánad érdeklődne valaki azt fogják mondani a te neved sosem volt és afféléket ott senki nem tett olyanokat amiket az illető kérdez felőled ha hiába vigyorog csak át a szomszédságból ha csak egyre gyorsabban és csak egyre gyorsabban ugrálnak bénahalott szellemed fölött a szürke semmi démonai és ugrálásaik közepette

190 . oldal

térdeik egyre csak följebb vannak és csak egyre és csak egyre följebb vannak és csak egyre és csak egyre följebb vannak és karjaik is egyre csak és egyre csak egyre csapkodóbbak és mind csak és csak mind csak egyre gyorsabban ropja haláltáncát röhögő vigyorgó haláltáncát fölötted családod és tetteid penészlő pora fölött .

De nem ember az kit ez megfélemlít . Az igazi az aki ebből jön fel . Ki tudja ho az az Auge lehet ho az Eríkével ellenséges törzsében azért lett varázsló mert önmagától gyulladó fény lett . Lehet ho ezek a vadak kellettek neki ahhoz ho létrehozza azokat a szellemeket amiken majd nem fog fogni

191 . oldal

a feledés méhelye .

Ha azok akik innen Eisstribyggbe mennek vajon mit fognak látni ? Egy felerősödött és a romokat vissza-lakó közösséget ami bár ha létszámában már a régít messze el nem éri avagy az üres semmit ?

Ez esetben visszajönnek-e akárcsak ha azért ho a rossz híreket elmondják avagy minket becsapva és nem bízva Istenben s az istenekben ellógnak Íslandra ?

Aztán azokkal mi lesz akik az egyre hűlőbb hűlés miatt a veszedelmes viszonyok közé akarnak menni ? Elég lesz-e az ha az Atlantort kevés emberrel mintegy kikérde-

192 . oldal

zókkel oda előre kikü ..... ?

+++

Telnek s múlnak a téli éjszakák éjek s éjjelek . Már rég meg akartam írni de nem akartam csapong ..... ért csak most kapom tollvé .....

Az történik egyre gyakrabban ho készítettünk dobokat és összegyűjtöttünk sok sok követ . Ezekkel és az én hegedűmmel illetve Fippelissar Ragnar Farmason Mannarakattha-lá és Freidis vezetésével végtelenül érdekes dolog történt .

Valami azt mondatta nekün ..... áncoljunk és zenéljü ..... Az egész úgy kezdődött ho Ragnar és én ütögetünk köveket és hegedültem aztán Eddar és Ragnar egyre

193 . oldal

jobban és töbet elkezdtek dobolni .

Kövek köv ..... kövek kövek és dobok dobok dobok valami sűrű erdő mélyéről tompán és lassan állva föl .

Mert azt kell tudd ho az van ho a dob vagy dobok egy idő múltán befogad téged . Ezért elég az elején csak egy . Az is olyan mint a magát kellető billegető királykisasszony akinek a kegyeit el kell ..... ztán ha eltaláltad szemének titkos pillantását hajlandó kissé de csak nagyon lassan engedve a tiltó törvényeket letipró vulkánoknak és annak ha valami égi csillag becsap hozzánk a földre szóval enged az erődnek és az hiteti el véled ho kezded legyőz-

194 . oldal

ni őt de aztán rá kell jöjj kisfiú vagy te még .

Kicsi .

Aztán szép fokozatosan elveszel .

Már nem vagy .

Csak a dobok ! Csak a dobok vannak . Csak a dobok . A dobok . Semmi más .

Kezdetben csak Mannarakattha-lá kezdett énekelni aztán a napok múltával és ahogy a bemelegedés elmúlt s a légkör egyre jobban felforrósodott és felforrósodik és csak

forrósodik és csak forrósodik és csak izzik és csak izzik és csak egyre jobban izzik  
és már a Nap is túl forrónak talál minket  
És elszalad  
És csak szalad s fut  
S magad vagy már újra

195 . oldal

Te uralsz mindent

Mostmár hajlandók szolgálni téged dob szita és az egymáshoz vert kövek

Meg a Mindenség !

Mostmár nincs többé törvény csak az egyre jobban pörgés fordulás a néha való való  
süllyedés az a süllyedés ami becsapja a Véget .

Mert újra jössz . Újra . És a kövek csattogásai csak egyre erősebb lesznek és szépen az is  
követ ragad aki azelőtt nem is hitte volna ho egyszer a földdel fog lépni kapcsolatba  
kődobolással kapcsos ..... ödobással és elkapással .....

Nagyon érdekessé alakult a hegedűm . Olyakat mutat meg nekem magáról amiket

196 . oldal

korábban úgy titkolt el ho más se tudhatott felőle .

És csak egyre több táncol örvöng s énekel .

És valami furcsa zeneszerő ismeretlen jön ki torkainkon .

A te torkodon .

A te fejedből

A te tested

+++

Szereltem a hegedűmbe egy hangok fölerősítésére való tölcserő mostanában azzal űzzük  
el a csöndet még jobban .

+++

Az utolsó 3 évben csak 4 keresztelő volt . A mieinknek arról ho pár dél-grönlandi  
összeházasodott Leifsbudírban beszámoltam . Nálunk különösebben nincsenek az  
emberek a bennszülöttekért oda a skraellingokról már nem

197 . oldal

is szólva .

+++

Tegnap éjjel ahogy táncoltunk doboltunk s köveltünk alig vettük észre ho nagyon ugatnak a kutyák . Végül Helligór és Kjetil kimentek majd Helligór szaladt vissza mert nem medve volt hanem skraellingok lábnyomai az öblünk egy partján . A kiáltásra ho skraellingok azonnal fegyvert fogtunk és rohantunk a partra de már nem találtunk senkit . Kjetil bal combjába belefúródott egy ilyen tetvesnek a nyila szerencsére csak húst ért . Mindez csak fölerősítette bennünk annak a tudatát ho az őrséget komolyabban kell vegyük .

Meg aztán az is igaz ho a sebfertőtlenítést a mezőföldi bozótlakó

198 . oldal

skraellingok módszerével végezte el Ragnar .

+++

Százegyen vagyunk ha szeretett bocijainkat és kutyusainkat nem vesszük . Sajnos a medvebocsok túl rátartiaknak bizonyultakk ahhoz ho házibarátokká tettük vón őket .

Röpke az idő .

Lelkeinkben a tavasz előtt egy általam és Farmason által sem látott új dolog eredt meg . Amikor éjjel magunkon kívül vagyunk akkor borzalmasan vadak va ..... de amikor meg napközben vagyunk akkor meg megszállt minket valami ismeretlen érzés . Ezt kezdetben Sigurson azzal jelölte meg ho érezzük ho utoljára látjuk egymást nyárig . Később

199 . oldal

azonban azt lehetett látni ho amikor holtidő volt nos befakult elfakult megmerevvedet egyes emberek arca . Ma sem tudom mi ez .

+++

Arról amit ide télen írtam . Ez az arcfakulás . Láttam én már ilyet . Egyszer még gyerekkoromba Íslandon láttam ho volt egy gyerektársam Tjodolfsson vagy ho hívták . Ennek egyszer rozmár leharapta az egyik karját . Az életét sikerült megmenteni és eltelt már vagy fél év is amikor azt láttam ho a szülei arca néha elfakult . Most értettem itt meg ho a szív és az agy más sebességgel ért .

+++

Nagyon átalakultak az istentiszteletek . Az van ugyan ..... ho az em-

200 . oldal

berek egyre többet beszélnek arról ho hol mit akarnak csinálni . Az éjtszakák egyre rövidebek és a tervek sora egyre hoszab . Hoszab bocsánat . Rosszúl írtam . Az lesz ho először azokat rendezzük le akik Eisstribyggbe akarnak menni majd az utolsó ciklust Sigurson vezeti haza ide . Embereink mind olyanok lesznek a végén akik vagy itt akarnak maradni vagy Mezőföldön . Itt 2-3 ember ha akar majd maradni . Én és Kvittunha-lá Eisstribyggbe szeretnék menni . Onnan Íslandra talán esetleg a zöld Emeraldországba . Röpke az idő .

+++

Ma az istentiszteleten Farmason fölvetette ho ne az legyen-e ho bevetünk sokan egyesült erővel annyi földet itt Vestribyggben ho az

201 . oldal

a pár ember akik mégsem mennek innen el azoknak bőven legyen itt mindenük .  
A közösség azt szavazta meg ho itt fog maradni vagy 10 főre elegendő javadalom a 2-3 ember számára .  
Vagy 150 dögr és elindul az Atlantor az első útjára Dél-Grönlandra . Addig persze még van mit javítani rajta mert a mostani tél nagyobb jégpáncélt zárt köréje mint gondoltuk .

+++

201/B . oldal

Nagyon furcsa volt az utolsó újév köszöntő ünnepünk vagyis Szent Szilveszter .  
Elbontottunk egy istállót és az egyik részét eltüzeltük . Levágtak megint egy lovat az asszonyok fűszeresen megfőzték a húst . Volt csirkehúsból is leves valamint fejenként valamennyi borocska . Nagyon szomorú volt ez az utolsó évbúcsúztató .  
Nagyon szomorú lehetett a hely szellemének látni ho voltak egyesek akik még egy ki tudja miért kiürült de délibb faluba költözést is jobbnak találták semminthogy itt maradni és ezen kívül azt ho a többi is elmegy az új világba .  
Mi is szomorúak voltunk . Ez az utolsó év úgy ho még ennyien vagyunk . Aztán szétporlunk mint a hó .

+++

201 . oldal folytatása

Fagyoskodás mert a hajóhoz vasszögek kellenek és a kovácműhelynek elhhez fára van szüksége .

Mindent a hajóra !

Lassan én is tengerész leszek .

+++

24 ember lesz először rajta és állatok meg cuccok 10 ember fog evezni visz-

202 . oldal

sza .

+++

Ölekezések a kikötőben őrség a széleken . Hajó eltűne .

+++

17 dögrére kellet várni míg visszajöt a hajónk a 10 emberrel . Eisstribygget elnéptelenedve találták . Támadásnak nem találták nyomát . Valószínűleg már mind Íslandon él . Moske

+++

Elindult a megrozzant de ekkora utakra még mindig jó Atlantorunk Eisstribygbe megint a következő fuvarral . Emberek növények tervek állatok álmok ábrándok . És remények . Fogyunk .

+++

A hajó már háromszor fordult és visszafelé már majdnem elsüllyedt . Nagyon rendbe kell hozni viszont ez

203 . oldal

annyi fába kerül ho azoknak akik itt szándékoznak maradni nos nem marad tűzifa . De honnantól nem szkimó az ember ? Nékünk betűink és zeneszerszámaink vannak verseink iskoláink nehezen érthető dolgokkal és növényeket termesztünk a húst megfőzzük és kereskedünk messzi országokkal fűszerekért . Ezek csak nyers leölt főkahúst tudnak zabálni és mégcsak gondolkodni sem tudnak .

Csak az állati dolgok az övéké az eszem-iszom és a nemzés . Meg a harag és a vágyak . Senki sem akar lesüllyedni arra a szintre ahol a mi őseink is voltak 1000 meg 1000 évvel korább .

+++

Ma kiabálásra ébredtem. Én is kiszaladtam a kikötőhöz s láttam hogy 5 hajó megy északraól délre nyilvánvalóan Vínlandról Eissríbyggbe. Leg-

204 . oldal

nagyobb megrökönyödésünkre megint nem álltak meg hogy erőszakkal elvigyék a mesterkovácsot tőlünk.

Tanácsot ültünk mi legyen Fíppelissar szerint ők öt már rég Eissríbyggben sejtik mások hozzátették hogy már minden mindegy és a fontos az az hogy befogadjanak minket Vínlandon. Közben kiderült hogy senki sem akar itt maradni Vestríbyggben többé csak egy idős házaspár Ivarék valamint a vén Frans.

Ez rámnézve borzasztó mert hajó tőlünk már nem megy Eissríbyggbe és Leífsbudírban pedig Erik engem biztosan megöl. Farmarsonék biztosan nagyon várnak engem a hegedümmel odaát Eissríbyggben de én már nem fogok tudni többé innen elmenni.

205 . oldal

Sem Kvittunha-lával sem önélküle.

+++

Ma Pervhjőéknél ebédeltem Kvittunha-lával. Megkérdeztük barátnőmet hogy akar-e ő velem itt maradni meg még 3 öregember. Sokáig nem válaszolt. A végén is csak fejrázással válaszolt. Csak azért írom le a válaszát mert te kedves naplóm biztos a másik választ gondolnád. Noshát a válasza nem volt.

+++

Hivatalosan tavaszodik csak ezt a növényeink nem tudják.

Sigursonék mindennemű állat nélkül pusztáncsak maguk az emberek a napokban fognak vitorlát bontani és elmennek innen valószínűleg örökre. Van még pár napom Kvittunha-lával és a barátaim a falutársaim utolsó még megmaradt részével. Aztán vé-

206 . oldal

gem.

+++

Az utolsó időkben egyre megcsökkentek a közös táncolások zenélések pedig egy teljesen új dologra jöttünk rá. Illetve nem. Egy teljesen új dologra bukkantunk rá. Illetve nem. Azt hiszem a legjobb volna azt mondani hogy megtalált itt minket Valami.



Valami megtalált mink .....

Ez a Valami nem kérdezte itt kinek mi a rangja és összeforrasztotta azokat is kik korábban nem voltak oly jóban egymással. Kialakult itt ahogy éreztük ho csúszunk bele a hideg óceánba mesztelen ho egy új közösség formálódott. Nem szeretés volt ez a kapocs. Valami olyan idegen és hideg kék zöld sugárzó erő volt ez amit utoljára a

207 . oldal

a nagyon régi görögök éreztek gondoltak amikor Zeusz fölé odarakták a Sorsot. Micsoda egy megrettent lét ! Micsoda atheizmus !

Csak a ki-választodottságot nem értem. Kit akar a Sors ? Miért a pompás görögöket és vele együtt minket kívülről acélkemény mjölnírű minket kik belül sírunk. Valami olyan erő kezdte ki a létünket ezzel az egyre jobban hülő idővel amit illetően azt gondoltuk ho azért hül ki a Nap lassan ho legyen időnk nekünk férgeknek időnk sok sok sok időnk kibeszélni magunkat ho lássa csak minden családtag mi kiket és miket áldozunk be. Vagy egyenlő jogok mellett vitatkozva avagy

208 . oldal

erőszak alatt. Pervhjővel és Sigursonnal sokat beszélgettünk erről éjeken át.

Ezért nem Európába mentem a végzettségem után. Ott nincsenek Igazi Mély És Hosszú Éjjelek. Ott tévedés az ha az ottaniak mit is tartanak alaposságn .....

Nem lehet alapos az aki mire már rájönne valamire már rég abba is kel hagyja a gondolat elmélyítését mert ott a hajnali kakaskukorék ..... Láttam én teutonokat Íslandon nem egyet egy sem volt sem mélyen gondolkodó sem erő. Egyetlen kivételével.

Azt sem tudják mit csinálnak. Persze ezek a teutonok tudják ho mi van és ez nagyon ritka más népekhez képest de többre jutottak vón ha az éjjel-

209 . oldal

jeik tovább tartottak volna mert akkor megtudták volna ho miért azokat a dolgokat csinálják amiket és erre is rákédeztek volna ho arra voltak-e Istentől elrendelve avagy valami másra csak az a hely nem volt nekik valami oknál fogva elég ? És újat kerestek keresnek valahol ott ami őket mindig valami idegeneknek fogja elkönyvelni. De vissza a legutóbbi hetek lelki változásaihoz.

Ahogy vestribyggi közösségünk lelkileg szépen lassan belesüllyedt a tenger halálos vizébe most valami ellenkező dolog kezdte megnyilvánulni . Közös volt a sorsunk eddig is de ez az új életérzés más volt . Ismeretlen .

Persze sokunk addig azt hitte van ba-

210 . oldal

rátja . Ám eddig azt hittük a barát az aki a bajban segít avagy a szükségben . Az viszont ho a tűz körül örvöngtünk táncoltunk zenéltünk összeestünk és nyögtünk doboltunk és visongtunk valami egészen mást hozot ki .

Félve irom le ho egy olyan valami alakult ki amiben senkinek nem volt szüksége semmire . Se társra se vallásra se helyre se időre se célokra sem pedig önmagára sem többé . Nem volt szükség a teremtő erő többé .

Amint említettem azok az emberek másnap egy teljesen új viszonyban találták magukat a régi társaikkal és attól fogva másként beszéltek halásztak csapták a szelet a lányoknak és másképp nevettek .

Többet neveltünk . Mint a megbetegedett állatok . Olyanok voltunk .

Csakhát honnan jött ez a doboljunk ?

211 . oldal

Aztán ahogy az alakult ki a napok múltával ho egyre jobban megismertük egymást mert egyre közeleb kerültünk egymáshoz nos egy egészen új viszony alakult ki . Egy új világ szélére kerültünk . Megint .

Szabadon választottuk meg a többiekét magunk köré .

211/B . oldal

Kiderült számunkra ho a másik egy nagy ismeretlen idegenség és ho egy másik és lassacskán már birtokolni kezdett új síkon azt hiszem ez a legjobb ha ezt a szót irom síkon szóval egy másik síkon is kapcsolódhatnak össze emberek .

Nem is tudtuk ho van valami olyan közös bennünk ami jóval régi viking múltunk elé vezetett ahol szőrösök voltunk még csak alig tudtunk beszélni és rongyokban jártunk ha hidegre fordult . És még a tüzet sem ismertü .....

Kiderült ho ezeken az új-régi pontokon is lehet kapcsolatba állani a másikkal de az is ho

211/C . oldal

egyéni akaratokkal amikor elkezdünk belépni egy ilyen dobos kiabálós táncba akkor mindenki más utána pedig egyé válik a többivel . A napok teltével aztán azt lehetet tapasztalni ho aztán a kezdések is egyre kevésbé voltak egyéniek hanem inkább közö ..... Közösség ide vagy oda nékem aztán ez is kezdett gyanússá válni . Nékem semmi sem jó . Lehet ho ezért arat körülöttem a halál ?

211 . oldal folytatása

Lehet ho ez a dolog a mi viking lelkünknek azért nem is volt olyan ismeretlen . Ezen nagyon sokat beszélgettem Fippelissarral és Sigursonnal . Kezdetben azt hittem arról van szó ho az teremtetett körénk valami hatalmas palotát ho ugyanazok a haszontalan dolgok kezdtek el bennünk érdekelni de aztán támadt valami sejté ..... ho lehet azért itt még másról

212 . oldal

is szó .

Aztán rájöttem ho mi teremtetünk valamit . Később beláttam ho ez a mi teremtdsünk nem teljesen viking mert a vínlandi 2 lány is benne volt .

Ahányan még maradtunk nos közénk állt egy SzellemEbbéli nézeteimet megerősítette Mannarakattha-lá aki mondá ho önáluk egyes fiúkat a Hattaxall beavatott valami szellemhívó dologba ezt egyes fiúk mesélték neki még odaát .

Csakhat mi nem tudtuk ho ez a nekünk kedvező Szellem szánt-e valami meghatározot jövőt számunka egyfelől a másik pedig az volt ho a Sors neki milyen szerepet szánt akarja is ez a szellem

213 . oldal

a Sors által rá kiszabottakat befutni-e avagy sem ?

Nagyon érdekes és furcsa volt ez a szabadság . Bár az emberek jövője nagyon nem nézett ki rózsásnak mégis megszállt mindenkit egy végzetes nyugalom . Tudták ettől fogva nem teljesen az ő kezeikben van Ariadné fonala .

Mindenki viszonylag nyugodt volt dacára annak ho effektíve fa béke és biztos jövő nélkül maradtunk . Mindenki nyugodttá vált kivéve Thoudutut .

Még valamit leírok a mécsesemnél . A hangulat . A közhangulatra rátelepedett valami nagyon furcsa még .

Eltűntek a várakozások és az elvárások közül a nagy dolgokra vonatkozó elvárások . A táncolósos kiabá-

214 . oldal

lások zenélések egy új lelki tespedtséget is hozzákevertek ahhoz az isteni színhez és békéhez amivel az a bizonyos Szellem minket megajándékozza .

+++

Vajon szegény papunk tarthat-e miséket Íslandon ? Engedik-e neki ? A püspök nagy becsben tartja-e avagy épp ellenkezőleg ? Él-e hal-e ? Az ittlevésben fogok véle találkozni avagy már csak ott ? Isten a tudó .....

+++

Még 2 nap és a mieink eltűnnek Vínlandra örökre . Ez persze nem jelenti azt ho többé nem fogunk fehér embert látni . Bízom benne ho igenis ho fog itt még hajó tőlünk kötni ki nálam . Ki kell tartsak ! Hátha lesz aki Íslandra magával visz tehernek . Sovány reggelim után ami hal víz

215 . oldal

és édes zúzmó volt megint el fogok menni az öreg gyermektelen házaspárhoz és utána az öreg Franshoz .

+++

Holnap indulnak .

Voltam az öregeknél . Az öreg Ivar mondta ho ők már öregek van hátra még vagy 5 telük az alatt állatokat fognak lemészárolni ha azt akarják akarjuk ho a kevés takarmány kitarson a többi állatkának . A legjobb a disznókkal és a tyúkokkal lesz mivelhogy azok viszonylag megélnék a hulladékon is .

Ahogy egyre kevesebb állat lesz úgy egyre inkább le lehet lesz bontani az istállókat és elfűteni a fát . Lesz meleg mondták .

Tehát van pár évem . A mieink itthagyták az összes bort és prêmes drága ruhákat valamint fegyvereket 5-6 főre . Ezután átmentem Frans bátyám

216 . oldal

házába . Az öregúr aki különben szintén buzgón látogata Farmasón óráit ezen dolgokkal egyetértet . Mondta azt is ho őszerinte viszont nem fogunk ennyi évet kibírni mert Totslováék rajtunk fognak egyszer csapni egy éjjelen nagy néma lopakodó lépteikkel

és akkor örülhetünk ha kínzás nélkül lesz végünk . Mondta ő is kapott Sigursontól sok bort meg Pervhjótól azt a szájbán füstölő barna növényt aminek soha sem tudtam a nevé ..... megjegyezni a hozzá tartozó csutorával . Szép kilátások .

+++

Mint mondtam volt az volt ho táncoltunk éjjeleken át összeestünk és nem voltunk tekintettel semmire nem volt barát nem volt poszt nem volt

217 . oldal

se család se Isten azt azonban nem mondtam ho amikor 2 ilyen örvényes dolog között szünet volt párónk észrevette ho a világot okosabban és érzékenyebben látja .

Vélem kapcsolatban ez aban jelentkezet ho elkezdtem gondolkodni affelől Farmasón végülis miért nem ment hittérítőnek a vadak félvadak közé holott azok már beszéltek a mi északi nyelvünket . Azonnal éreztem ho nem a fények vonzották vissza Íslandra . Valami azt súgta nékem ez az Ember egyre jobban megszerette a különbözőségeket a sokszínűsé ..... most nem jut eszembe az a latin szó am .....  
..... ilvánvalóan rájött az ő bensejében valami arra ho ne tüntesse el a bozótlakók természet vallását .

218 . oldal

Ez nyilván nagyon nagyon nagyon nehéz ho az ember visszatartsa magát ho az okosságait ne terjessze a persze nem nannyra okos másiknál . Azonban aki igenishogy mélyen hisz Istenben az tudja ho az Isten majd ezt úgy fogja intézni el ahogy az a legjobb és az ember nem okvetetlenkedik Isten dolgaiba ügyeibe .

Hehe !

Az milyen lesz amikor az ízlandi uraknak be fog számolni Vínlandról ! Persze a dolog teljesen nem lesz ismeretlen nekik odaát mert én még suttyó gyerek koromban hallottam már Íslandon a boros földről igaz hacsak rémképekkel telieket . Fekete ördögök lakják mondták és némelyikük egy lábú és nyilaikat oly gyorsan ajzák föl ho a nyilvánzó már rég az emberben van tő-

219 . oldal

lük még mielőtt mi a mi nyilvánzóinkat az idegre tettük volna . Vajon mit fog kiváltani náluk az ha kiderül Farmason szavaiból ha már sok-sok dekád óta gyerekeket

üdültetünk innen oda és onnan ide ? Mi lesz ha kiderül ho a mieink keveredtek az ottaniakkal és közösen játszanak a gyerekek egymással ? Vajon mit fognak szólni ha ki fog derülni ho a fő törzs törzsfőnöke a vestribyggbeli Erik ? És mit fognak szólni ha ki fog derü ..... ho a szomszédos törzs varázslója is viking ?

Egyáltalán megéri-e majd ezeket elárulnia odaát ?

Sokszor hazudnunk kell ho másokat be tudjunk takarni . Mint este egy kisgyereket aki kitakarózott .

+++

220 . oldal

Elnézést kérek ho olyan sokáig nem jelentkeztem de a sok elvetett magot amit közösségünk és tulajdonképp azt kellett volna írnom ho volt közösségünk szóval a mi közösségünk sok magot vetett el minégyőnknek ho legyen miből urasan éljünk .

Tulajdonképp nincs időnk gondolkodni mert mindannyiánk 2 helyett dolgozik . Fontos mert lassan itt a tél .

Élelem van bőven . Nekünk . De nem a lovainknak és a teheneinknek . A szívem elszorul ha a jövőjükre gondolok .

Hogy kevesebbet kelljen fűteni beköltöztem Frans úrhoz . Remek ember . Bár ő koránál fogva nem vett részt a kövekkel dobolásos

221 . oldal

esti táncolásainkon de néha ott volt nézőne ..... s láttam nincs ellenére a dolog . Én eladdig nagyon keveset beszélgettem vele és most ho egy fedél alatt lakunk ahogy ezt ő mondja ho az ősei ezt a kifejezést használták szóval most az van ho kezdem egyre jobban megismerni . Kérdéseket tesze ..... neki és ő néha valami semmibe bámuló szemekkel kissé szomorkásan felel máskor huncut mosollyal említ föl valamit amit fiatal korában meg szeretett volna csinálni de nem mert . Régebben a táncolásaink új közösségteremtő ereje előtt elképzelhetle ..... ho ilyen bizalmas és meghitt viszony alakuljon ki két ennyire különböző ember közt vagyis közöttünk . Túl sok volt addig a munka a harc az elemekkel és a lelki elsüllyedé ..... semhogya leültünk

222 . oldal

leülhettünk volna a teuton skátját játsszva és megnyíltunk volna egymásnak . Remek ember .

+++

Hogymert mindent elvégezzünk el is végeztünk .

Ilyen ez . Viking vagy .

+++

Röpke az idő .

Ivarék átjöttek hozzánk egy kis vendégségbe . Ilyen azelőtt nem volt ! Mondtam nekik ho meg kell beszéljük azt ho mit tegyünk ha skraelling földerítők fognak jönni . Mondtam nekik ho ne ma beszéljük meg mert nem méltó az az emberhez ha épp arról beszél amire a beszéd fonala épp vetődött hanem pont ellenkezőleg legyen , legyen az ho erről fogunk holnaput ..... szólni addig is a lelkeinknek lesz elég idejük felkészülni a témá .....

+++

223 . oldal

Frans volt a családjukban a legutolsó és legkisebb gyerek . Az szokot lenni ho valami érdekes okból kifolyó ..... az emberek kedvezni szoktak a legkisebbnek ámde náluk az volt a szokás ho bátyjai jól elverték és kinevették a kicsit . A szülei sem törődtek sokat vele és az egyetlen nagyszülője is akire emlék ..... amar meghalt .

Egyszer csúnyán összeverték a társai mert kiderű ..... 8-10 betűt ismer de a legrosszab az vala ho a fivérei ezt nem bosszulták meg .

Sokszor hagyták prédának és ez akkor is így volt amikor az ember már felnőtt és nem verekszik ..... öbbé . A szüleitől is gyakran hallota ho te csak hagyd azt fiam te azt úgysem és ahogy az öreg beszédéből kivettem az volt ho a környezete szép fokozatosan elvette tőle az ön-

224 . oldal

bizalmát . Egy olyan ember lett akinek az egész élete abból állt ho ne az legyen ho azt találja meg ho miképp felelhet meg az előtte levőknek hanem az ho miképp bújhatna el előlük . Ez a két rossz közül messze a jobbik mert ha az ember nincs

mások közegében annyira akkor elméje több teret kaphat arra ho képzelegjen . És ha képzelhetsz az a jobbik .

+++

224/B . oldal

Képzeltései mentették meg . És a rossz az ho a családjától is ha egyáltalán azt családnak lehetett nevezni . Kitalálta ugyanis ho farkasüvöltéseket produkál a falu végén .

Ez kezdetben azt eredményezte ho bolondnak tartották . Később azonban kiderült ho ha olyan állapotában találkozna véle ho farkashangon üvölt akkor sok mindent lehet rá mondani csak azt nem ho szelíd megvert és visszahúzódó avagy szolgálalkú .

Szinte látom ! Ot vagyok !

Esténként be-betört a falu belsejébe és beberúgta az egyes ajtókat . Később élelmet tettek ki az emberek inkább az ajtajaik elé csak ne jöjjön be . Nevetve mondta ho a dolgok elején

224/C . oldal

voltak egyesek akik előnyt akartak ebből húzni azzal ho maguk is kisettenkedtek éjjel az utcára ho a neki kitett elemózsiából lakmározzanak ingyen de aztán amazok el-elmaradoztak egyre amint ő elkezdett velük lenni . Hogy mi volt közte s a többi ravasz alak között nem kötötte az orromra . Pedig (( albeit , obgleich ))

224 . oldal folytatása

Ma sötétedéskor kiültünk a kedvenc sziklájára 1-1 darab hússal . Kérdezte hogyan volt a lelkem amikor Sigursonék a barátnémmal annak idején kihajóztak valószínűleg örökre .

Régebben adtam volna a kérmezőnek valami kitérő választ de mivel már új emberre lettem attól az ősi táncszerűségtől jobban elgondolkodott az elmém . A válasz előbb meg-

225 . oldal

kérdezte magát szabad-e létezzék . Az igenlőleges válasz után fejest ugrott a kátrányba és ott acélos izsamossággal úszott előre majd föl és kijött megjelent .



Azt nem tudom ho mennyi idő telhetett el ahogy válaszoltam a kérdésföltevése után ha léteznének az udvariasságnak itt fokozatai akkor erősen az udvariatlanul hosszan megvárakoztatta felét ((seinen Partner, his partner)) a válasszal dobozba kerülnek .

Azt nyögtem ki először mert a megtámadott elme először cselezni akar és lerázni magáról a kérdezőt ho az ne zavarja meg addigi nyugalmát szóval azt kérdezte meg belőlem valaki valami hogy miért érdekli őt ez hisz az Atlantor már jópár hónapja kifutott .

Úgy kezdtem el enni ho kicsit felé fordultam de közben meg úgy ho ne lepleződjek le ho el-

226 . oldal

kezdtam olvasni az arcát .

Lelepleződtem . Éreztem . Ő abban a fölényben volt mint az igazi remetéek azok akik kiterjedt és aktiv társasági életet élnek egyrészt mert a felnőttébbje jó dolgában csak-csak azért fölkeresi a kilépettet és elmondja neki otthoni bajait . És nem anyagi érdekből hisz elvinni elvenni mit is lehetne egy öreg remetétől ? Sőt még visz is neki ezt azt másfelől ha mindig együtt vagyunk a többivel elnapolódnak a fontos kérdések megbeszélések . Már régebben is még kisgyerek koromban is föltemtem magamnak a kérdést ho nem az van-e ho egy ilyen bácsi sokkal jobban él mint mink .

Másrészt . A szülők egy része eltiltja gyerekeit az ilyen öregektől aminek követk ..... a gyerekek között félő szóbeszédék járnak ho az ilyen egyszerre mumus is és varázsló is és ho aki gyerekekre megorrol abból könnyen valami álla-

227 . oldal

tot farag . De az idő teltevel az okosabbja azért csak-csak meglesi szóba elegyedik az ilyennel és akkor jönnek a csodák . Az ember fölszál egy felhők közti világba és lasan mindenki törpe lesz körülötte még a szülei is a remete bácsin kívül .

Aztán az öreg maga köré engedi azt a 2-3 fiút akivel jókat vándorolgatnak nevetgélnek és esznek egy végnélküli kerek erdőben és aztán már azon versengtek ki kapott otthon nagyobb nyakleveleset ho nem vett részt a házkörüli munká .....  
.....

Aztán egy nap nem találjátok az Öreget . A szülőktől elmaradnak az atyai pofonok és az anyai seprűvel való verések csak hallgat mindahány és hosszú évek múltával tudod csak meg ho az igazi Apádat egy fiatal ember meg-

228 . oldal

gyilkolta . És te már nem is mersz ti már nem is akartok utána menni ho a Varázslót ki és miért ölte meg mert akkor nem volna vége soha a gyilkolásoknak és egyszer csak azon veszed észre magad ho mindhármótok elhagyta családját . Te iskolába kerültél a másik zöldségkereskedő lett a harmadik kovács . Aztán az idő széthúz benneteket mintha egy bélre 3 pontot tennél és a belet széthúznád és a 3 pötty egyre messzebb kerül egymástól . De az öreget nem felejtitek és ha majd gyerekeitek lesznek szép csodákról fogtok nekik mesélni vadászat takácsolás halászat avagy istállóépítés közepette .

Frans bátyám azt válaszolta ho érdekelte korábban is az ho mi van a lel-

229 . oldal

kemben ho látom ho elmegy az a megcsúfított arcú kislány és elhagy valamiért de nem akarta megkérdezni addig amig sokat nem voltunk együtt .

Szerintem megint beállt csönd . Nagyon rossz ha az ember nem tud megfelelni a saját elvárásának és még rosszab ha kis helyzetet sem tud megoldani .

Ilyen vagy .

Azt mondtam neki azt éreztem mint akit letaglóztak . Azután ő hallgatot majd megkérdezte ho mit válaszolt Kvittunha-lá arra a kérdésemre ho miért megy el . Mondtam neki ho elmebeteggé tették és nem tudott válaszolni igazán . Frans úr mondta ho erről mind hallott de ő nem ezt kérdezte hanem azt ho én mit tudok ki-mi vette arra rá ho oda menjen ahol elbántak vele hi-

230 . oldal

szen éreznie kellett a szeretésemet . Mondtam ho úgy érzem ez az én Keresztem .

Sokat hallgattunk . A keresztrefeszítettségénél . . . . .

+++

Ma meglátogattam az Ivar házaspárt . Korábban csak annyit tudtam róluk ho istenfélő emberek voltak amig egy bálna megölte a nagyobbik fiúkat majd a kisebb 2 év múlva öngyilkos lett valami sosem tisztázódott okból kifolyólag .

Már mire Grönlandra vetett sorsom ők már faluszéliek voltak . Nem-igen beszélgettek senkivel és ha valaki szóba akart elegyedni velük sokszor igen csúnyán rázták le magukról . Mondanom sem kell ho nemhogy ezekben az utolsó időkben való közös

vég-örömben nem vettek részt ámde soha sem semmiben sem . Még a télbúcsúztató ünnepekben sem .

Mivel nem okoztak létezésükkel szin-

231 . oldal

te semmi változást azt szerettem volna megtudni elsőnek ho miért élnek .

Vittem egy kis bort . Leültettek a sovány tűz mellé de végig nem ittak a borból .

Az első pillanatok zavartak voltak . Nem is ők hanem a pillanatok maguk voltak azok akik nem tudtak mit tegyenek . Nyilván mert kis kutyák voltak még . Eladdig nem nagyon lehetett olyan ho vendég toppan be hozzájuk mert szinte mindenki az állt ho ki nem álhatták Ivarék odvas viselkedését őket mindenki maguknak valóknak tartotta . Tény viszont ho most ho mindenki elment minden érzelmi rezdülésüknek meg kellett változnia . Ez nyitottabá tette őket vagyis kicsit kíváncsibbá . Lehet ho magukban az ér-

232 . oldal

zés is és meglepődött magán .

Várakozásra helyezkedtek az érzelmeik és ez nyilván blokkolta a két öreget . Gondoltam ezt a léket kihasználom . Fenét én gondoltam . Valami gondolta bennem .

Nem a hülye kérdéssel indított tehát a bensőm ho hogyan vannak hanem egy olyan kérdéssel amire csak igennel avagy nemmel lehet felelni ho könnyebben induljon az összelebegedés majd bennem valami előkészült arra ho majd olyan kérdéseket tegyen föl amikre már nehéz ..... a válaszok .

Most könnyebb ?

Megdöbbszörtek ((they; sie)). Ez talált . Csönd . Az asszony odament a sutba ho plusz fát hozzon elő amiket a fagyokra tettek még félre és lehe-

233 . oldal

tet lássam ho az öregúrban azonnal beindult egy valami ho lehordja a másikat ho az mit pazarol ámde ezen akármije azonnal megtorpant mert az a másik akármije azonnal az elé a kötelesség elé állította ho ő mint a férfi álljon ki a válasszal . Kard ki kard . A borocskát letettem a kőasztalra . Kínos idő telt el mert az öreg benseje elszokott a kérdésektől pontosabban szólva az igazi kérdésektől másfelől éreztem ho igazi kérdés érte el őt .

Lassan jöttek ki a szavak belőle ahogyan a nagyobb földdarabok görögnek le végülis hogymert az eső kimosta alóluk a talajt a hegyháton ((ridge)). És már

234 . oldal

nincs mit csináljanak . Megindulnak .

Sokkal könnyebb . Most értünk egyenesbe . Futunk előre és körülöttünk az ördögök fúriák és ártányok csapkodnak minket és a sors gondosan ügyel arra ho egyik kardcsapásuk se legyen túl mély sebet ejtő ho hadd legyen lassu a meghalásod . Az asszony közbeszóla ho azért ebben van az angyaloknak is munkája mert így van időd végig gondold mennyire is egy genny voltál sokakkal . Az öreg folytatja és mondja ho nem is volna baj magával az emberel mert pusztulnak körülötte a démonok és ördögök szépen egyre jobban elmaradnak ezzel nem is volna baj a baj csak

235 . oldal

az ho az út egyre lefelé megyen és a leöltek föltámadva kezdik az egérutat nyert embert szép fokozatosan beérni . És elemészteni .

Mondom nem értem .

Sült hús .

Mondja ho szépen kell meghalni . Elég sokáig nem beszéltünk . Azon gondolkodtam ezen mit értene ha egyáltalán értené Erik vagy az a Medveölő nevű akárha Totslova és az édesapja . Aztán azon is elmerengtem ho kik azok akik föl sem fognák nos nem a kérdést mert azt fölfognák hanem a kérdés mélységét akikkel különben addig remekül elröfögtél de most padlót fognának .

236 . oldal

Ahhoz ho az ember méltóságban halhasson meg erő kell és sokak egy teljesen másik irányban élnek . Őket az érdekli ho teljességben éljenek benne egy valamiféle gömbben ahol az unokák és a tág környezet elismerése övezi őket . Közben pedig nem tudnak úgy halni meg ahogy egy nyírfa hal meg ha fölhasítják a még élő törzsét a lombokig gonosz emberek vagy ha egy megsebesült bálna sikerrel úszik át egy csomó cápa között .

Ivar azt mondta sok embernek az lenne jó ha amaz a saját hasát késsel fölhasítaná valamilyen mértékben és úgy dolgozna .

Kezdtém érezni a lakban a tűz áldásos hatását . Szégyenszemre

237 . oldal

belekóstoltam a vendégségbe hozott borba . Azt kérdeztem ho akkor most őszerinte az van ho az élés célja a halál de ő ezt kereken elutasítá . Azt mondta ho a szép élet az igenis ho betetőzhet mint a mesékben de ő illet nem tud mert mindenki állandóan hazudik . Az asszonya akkor közbeszólt ho a papok nem de Ivar utána azt mondta ho azok is hazudnak bár azok tanítási okokból kifolyólag nem rossz szándékkal van ilyen az Ószövetségben is . Erre az asszony hozzátette ho az újbabbik szövetségben nincs hazugság még jó szándékból kifolyólag sem mert ő amikor még hitt az isteni jóban akkor azt látta ebben a Szövetségben ho

238 . oldal

az benne a jó és illet korábban nem írtak ho az újbabbik Szövetséget félreértették mert azt hitték ho itt is a bűnösség onnajtól van ahonnan az Ószövetségben valójában pedig nem .

Mivel az öreg csak hümmögött én kérdeztem meg az öreg asszonyt ho miképpen is érti ő eztet . Azt mondta neki az tetszik az újbabbik Szövetségben ho itt már a svíhákoskodástól szól a bűn . Az ha az ember megölt valakit bűn volt azelőtt is de arra csak Jézus vitte rá a lelkeket ho már az is bűn ha becsapjuk a másikat ha kacsintunk ha kilopjuk a lelki zsebéből a szeretett dolgát ha megcsalunk bármi szeretettet legyen az megöntözés nélkül ma-

239 . oldal

radt növény ho bűn az árulás a kettős mércév ..... mérés a becsapás vagy hitegetés .

Az öreg nyilván akarhato ..... de nem szólalt meg . Éreztem ho benne a régi és a mostani énje harcol egymással és ezt nem akartam kihasználni . Két halál volt a kettő között . Sok-sok napra való fát eltűzeltek . Illedelmesen elköszöntem és megkér ..... ho jöhetnek-e holnap . Mondták hát persze . Úgy távoztam ho lelkem jeges vizek alá süllyedt vulkánokkal távozik . Nálunk már épp kialudni készü ..... űz .

+++

Megmaradt állataink között sétáltam sétálok . És fogok is sétálni . Nézem szemeiket és azt próbálok meg kivenni belőlük tud-

240 . oldal

ják-e ho napjaik meg vannak számolva ho itt maradtak Leifsbudírba avagy Eisstribyggbe menendő . Elég kiismerhetetlen ..... Nekem legalább is . Persze van 1-2 ló akik akkora erővel néznek rám ho még az én buta lelkem is potens valamit azért csak-csak fölfogni . Nem baj kiszagzám a Valhallában is fogom húzni a kocsid . Nem akarok emberekkel találkozni .

+++

Frans urat szemmel láthatóan nem töri meg ho éjfélete nappalainkon sem beszélgetek vele . Mintha egyébként látni lehetne benne valami mély és huncut értést ho na mi van gyerekek érsz érsz érsz

241 . oldal

mint az alma ? Nehéz mi ? Mondja nekem a felnőttnek . Annak aki írni és hegedülni tudok . Abszurdum !! Alvás !

+++

Egy hajnalban ami a hidegtől való félelem miatt vala elkezdünk Frans úr én pöfékelni közös házunkban ahol néha volt némi fény parázstól . Néha meg a hang irányából tudtuk csak ho a más ..... ol van .

Kérdezi mit is értek én azon ho a Keresztem .

Mondtam ho én ezt precízen nem tudom megmondani ..... érzem ho én sem vagyok sártalan . Kérdezte okoztam-e valami nagy bajt de mondtam neki nem . Ezután arról beszélünk igazságos-e az ha sok kis

242 . oldal

dologért 1 nagyobb baj ömlik az emberre . Erre azt felelte ho ezt akkor mérik ki az emberre ha a Vég előtt áll és azért kell megköszönni mert ezesetben még a mostani életünkben dolgozhatjuk le a bűneinket . Mert odaát állítólag már nem lehet .

Kérte ho vegyük át az ABC-t . Elkezdtem befejezni az írási ..... betűvetésit kellene inkább írjak .

Előbb utóbb lesz itt még egy írni olvasni tud .....

+++

Nem tudom kinek írok .

Azt sem tudom ember fogja-e olvasni . Avagy ördög . És azt sem tudom ho fogja-e azt tudni milyen sétálgatni egy éjfélete tájban egyes-

243 . oldal

egy magad . Talán efféle azért álhatot rendelkezésére a teutonnak de egy nagy különbséggel mert szerintem az ő este erdejeik tele valának zsványokkal .

Itt más van .

Se állat se növény se élet se halál se rút sem szép dolog nincs és sem esendő sem teljes . Itt minden nagy . Nagy a magányos világ és naggyá nő minden lépted . Azaz van egy harmadik fél is és ez úgy zenél és harsogva dühöngve ordít ahogy egy szép nő arcára valami földöntúli mosoly ül ki máskor meg zord kiáltással szíd le téged biztos kitalálták ez a szél . Ő a hangszer a világmindenség és a te magányod között .

244 . oldal

Persze lényegileg ő is az üres némák csatasorában áll kérdezd ezermód s nem felel .

Igaz a bensőd sem .

Ez a legcsodálatosabb . Valószínűleg ilyen lehet ez ha az ember a csillagok felszínén sétál .

Csak a néma feketeség

És ho semmi sem akar téged

Akkor meg minek a fanyar mosoly

+++

Kár ho nem tudok lovagolni . Lovagolni csak az igen jók tudnak . Persze engem sem vet le a ló és nyereg is van 2 de olyan ez is mint a pecázás . A kezdő alig fog valamit .

Szeretnék vágózni Királyon . Bele

245 . oldal

bújni sörényébe s az izzó Napba . Kinyújtani az egyik karom vágózás közben bele a Napba és ki-hívni kacagva-vigyorogva .

+++

Egy alkalommal hogymert Királyt megsétáltattam és beszélgettünk magunkmód visszavezettem fekete világunkban fekete istállójába szemeket éreztem a hátamban .

Az öreg Ivar volt az . Szerintem a benseje akarhatott valami fanyar huncut mosolyt némi szájalommal vegyítve és fölbatyuzva némi segítőkészséggel csakhogy ez már nem tudott megrepedezett és cserzett lelkén áttűnni . Amit az anyagja átengedett az egy gúnyos és lefitymáló pillantás

246 . oldal

volt viszont onnan volt sejthessem azt ho ezek mögött a többi érzélem is ott volt mert ez az egész elég rövid ideig tartot és megvillanni láttam szája szegletében valami leereszkedő és megengedő mosolyt is . Ki tudja hány év óta lehetett először az ho valami mosolyféle jelent meg tekintetét megelőző lélekrészeiben .

Lovagolni ?

Elkezdett lovagolni tanítani . Aznap nem adtam föl Frans úrnak írási leckéket . Hehe .

+++

Ebédig oktatok .

Ebéd után oktatnak .

Sokszor egy nap olyan mint 2 év máskor meg nem elegendő aznapra .

+++

247 . oldal

Szépen halad minden . Viszont én Ivaréknak nem tudok nem merek tenni föl kérdést gyerekekről Frans úr meg nekem ho mire tipegtek miért ver az Isten engem így .

Csak meg ne haljanak ezek körülöttem mint akörül a kronenburgi körül .

+++

Ivar asszonya Fryda büszkén néz minket amint a férje és én lovagolunk a semmiben . Fázás ellen is jó . Szeretés és lovaglás . Lovaglás és szeretés . Király csak meg nem szólal .

+++

Evés Ivaréknál . Már többet beszélnek . Azt ho a gyerekek most hány évesek volnának hozzám

248 . oldal

képest megpláne nos nem tudom .



Viszont ahogy a megterítés után eszünk és itt meg kell említsem Fryda mindig szinte kínos precizitással úgy teríte meg mintha Sigurson jönne be szóval ahogy ma elkezdünk enni egyszer csak azt mondja lassacskán úgy fogok lovagolni mint Edgar .

Kértem ki az az Edgar . Csönd . Nem firtatok .

Eszem ágában sincs . Az legyen és ezt fontosnak tartom ho ne piszkáljuk a másikat . Ha az akar mondani valamit az ő dolga . Ha meg nem nem .

Ami nem szokott lenni ho az öreg megkérdezte ho miképp is halad Frans úr a betűvetésben .

Mondom remekül .

249 . oldal

Hogy kell-e írjon . Mondom igen és most azt iratom le véle minél kevesebb szóban ho milyen volt a remetével való első találkozója de nem írhat 12 szónál többet .

Az a fő ho bár Ivarék nem tartoztak az agyaikat túl sokszor használók közé nos nem azt kaptam ho minek ez a sok fringlefranc hanem volt a szemeikben egy kíváncsi várakozás a dolgok felé . Mondták holnap az is jöjjön át . Talán holnap rá tudom venni őket ho kortyoljanak ők is valamit

+++

Biztos kíváncsiak mit írt Frans öregkorában a fiatal korának arról a bizonyos napjáról . Ezen szavakat írta le:

250 . oldal

FÉLELM

ODAHUZO GALLYAK

JAJJ

SZALADTK EZEREK

KÉTT BARLANGG

Ő

ÉS

ÉN

BIBORBAN

+++

Mondta ho a szüleinek s a nagyszüleinek csak egy része jött Grönlandra kalandvagyból . Este átjönnek hozzánk . Príma kaja lesz ! Nem számít ho mennyi fa fog elfogyi . Egyszer élünk .

Röpke idő .

Megyek Frans úrral valami különös hóban fürdésre fog megtaní-

251 . oldal

tani . Legalább tiszta lesze ..... már rámfér

+++

Arról nem tudok mit mondani ho Ivarék mikor mentek utoljára vendégségbe . Nem is kérdeztük meg őket . Kettő gyertyát égettünk ! Nem hoztak magukkal semmit s olyanok voltak mint akik csak véletlenül beugrottak a másikhoz .

Én azonban fejedelmi étellel fogadtam őket . Frans kitekerte az egyik szegényebb tyúkocska nyakát abból csináltam némi zölddel levest . Főkahúst nem tettem hozzá . A beszélgetés nagyon nehezen indult meg mert sem az öregek sem pedig öreg barátom nem voltak túlzottan kérdezősk .....

Végülis az asszony indított egy na-

252 . oldal

gyon erős kérdéssel miszerint az miért van ho Frans se Leifsbudírba se Eisstribyggbe sohasem hajózott el .

Komoly .

Hogymert a szúnyog zümmögését is meg lehetne ..... olna hallani oda mentem az ünnepi alkalmakra félretett borért és négyfelé töltöttem . Ha tudnak ho mikből ittunk !

Azt mondta neki azok a helyek nem érdekesek . Ahogy sejtettem a másik két maga alá összeroppant nem is firtatta tovább a dolgot . Én is megterítetem és elkezdünk enni . Persze mint házigazda azért fölvettem mindenkinek 1-2 kérdést az utóbbi semmitmondó fekete nappalokról , de a beszélgetés valójában nem indult be addig amig Frans meg nem kérdezte Ivart ho

253 . oldal

ha ők egyszer már a falu legszéleinek egyikére költöztek akkor miért volt az ho ő évekkel korábban mégis körülnézett Mezőföldön az új világban .

Olyanok vagyunk mint a kövek . Lassan lassan lassan cserélünk felvilágosításokat . Szép lassan elkezdünk inni-iddogálni .

253/B . oldal

Szép lassan kavicsokká váltunk . Szép lassan kövekké lettünk össze-össze ütődő nevető kődobokká váltunk olyanokká akik zenélnék vadul és semmiről sem tudva és dolgokról mik kívülünk vannak tudomást nem véve belül lelkeink süvöltöttek mint sarki farkasok .

Hasonlítottunk is a kőütögetős kiabálós táncolós estek köveivel amiket emberek ütöttek-ütögettek ősze csak most nem voltak többé emberek mert mink voltunk a kövek már nem elég a szél .

253 . oldal folytatása

Ivar elmondta ho azért ment Leifsbudírba mert találkozni akart egy Augedóttír nevű lány apjával ott .

Itt bennem egyfelől azért állt meg a falat mert tudtam ho odaát az az ember eltűnt majd hírül vették ho varázsló lett Auge néven a másik törzsben másfelől pedig azért mert le kellett tiltsam az arcomat . Frans meg akarta tudni ki az a lány meg az apja .

Megint csak hallgatás .

254 . oldal

Mondja ho az ő Edgarjuk azért ment neki annak idején a bálnának mer az a lány előtte már volt a bozótlakóknál odaát egy évet és azoktól hallott valami cselről a bálnafogást illetően s ezt el is mondta volt az ő Edgárjuknak . Edgar ezután két társával elment a környék legnagyobb bálnájára 2 társával azok 11 dögr múltán visszajöttek Edgar nem . Fiuk és a lány beszélgetése után pár nappal Augedóttír és az apja elhajóztak a Leifsbudírba menőkkel és Edgar ho meghalt Ivar tudni akata ho a nagymellű szőke lány miért mondta a fiuknak azt a bálnafogásos dolgot meg egyáltalán is találkozni akart vele .

Én erről az egészeztől semmit sem tudtam igaz nem is kellett tudják arról semmit ho kik melyik évben mikor utaztak el s vissza Vestribyggből . Mivel kezdett érdekelni a dolog most én kezdtem kérdezni ho ugyanis sike-

255 . oldal

rült-e neki a lánnyal ott találkoznia . Az öreg azt felelte ho mindenki amodaát azt mondta ho volt egy ilyen apa és lánya de történhetett velük valami mert eltűntek akkor ő kivárta a bogyószüret legvégét és a fuvarral azonnal hazajött .

Kezdett érdekelni a dolog . Van egy apa aki hallja ho miket mondott a lánya egy helybeli fiúnak egy nem helybeli bálnavadászási módról erre az meghal mire apa és lánya lelépnek ahogyan ezt mondani szokás lelépnek jóllehet a helybeliek között nemhogy bosszú nem járja a halott gyerek apja felől a lány és szülei felé sőt fordítva az a nézet járja ho meg kell a hősi halált becsülni ezek viszont az első adandó alkalommal eltűnnek . Még látják őket Leifsbudírban aztán onnan is nyomuk vész . Ahogy arrafelé mondják . Nyomuk vész . Nyo muk nyo

256 . oldal

muk .

Milyen jó lenne írnom ebből egy történetet mégha meg sem történt! Most befejezem mert elfogyot a tinta kivételesen holnap délelőtt fogom írni tovább . Még jó ho van kanóc dögivel . Ahogy elrefelé mondják dö gi vel dö gi vel .

+++

Na itt vagyok .

Akkor én úgy döntöttem ho el fogom mondani azt ho a lány apja az onnani közösségből is továbbált a lyányával sőt egy bozótlakó törzsben ő lett a varázsló . El is mondtam . No nem csak azért mert ez vala az igazság hanem azért mert könnyíteni akartam a bánatukon . Ha egy nagyon nagy az eltipró akor kisebb a bánat . Kicsit tudtam mivel fizetni a lovaglászórákért és Inge néném barátságos tekinteteiért .

257 . oldal

Ezután fölvettem a régi kérdést ho ha skraelling felderítőket látunk akkor öljük-e meg őket . Ahhoz túl sok ész nem kellett ho tudjuk ho mindenünk kell nekik . Annyira már megismertek bennünket ho legyenek képesek használni a tárgyaikat de azt is tudták ho ezeket nem tudják előállítani íghát az értékeik fölbecsülhetetlenül nagyobb volt számukra mint azt az első pillantásra gondolni lehetett mert ha igazán nem is tudták ho mi a jövő azt azért az ő primitív agyuk is fogta hogyha egy ilyen tárgy amit mi készítettünk ha tönkremegy nem lesz közülük senki aki vagy újra tudná csinálni vagy akár csak meg tudná javítani .

Ebben az esetben lenyilaznak minket egy alkalommal amikor alszunk vagy máskor mert a hírnökeik megvitték a törzsüknek vagy mijük-

258 . oldal

nek a hírt ho a remekhúsú állatokat és vas eszközöket nem száz ember védi többé hanem csak annyi amennyit 1 kézen meg tudnak számolni . Ezek egyébként 10-ig 15-ig egyesek akár 20-ig is el tudnak számolni kivonni csak 10 alatt szorozni pedig jó esetben ha Illiuk tudott a legelemibb szinten .

Ezt mindig megemlítem . Ha még vadak közé számoltatsd őket s megtudod ho ők kik .

Megmondom őszintén én magam sem tudom ho mit válaszoltam volna arra ho a járőreiket öljük-e meg még mielőtt a fajtájuk ránk ront de mivel én voltam a negyedik válaszoló és láttam ho mindannyiójuk már föladta nos én is azt mondtam ho jó rendben van igenis ho hagyjuk őket majd tá-

259 . oldal

vozni .

Frans úr azt mondta ho a legfontosabb szerinte az ho azokat az írásoka ..... amiket eddig írtam rendszeresen rejtsem el egy olyan helyre ami semelyik hegytetőről nem látható .

+++

Hogy milyen is egy nap errefelé . Ősztől tavaszig . Az ég derengeni kezd kicsivel igen kicsivel azelőtt ho a Nap pályájának legtetejére ér majd ugyanilyen kis idő multával le is bukik valamelyik havas jeges hegység mögöt .

De nekünk már nem kell ez a sápadt és csak úgy nekünk kár-pótlásképp odavetett koncfény : látjuk mink a másik arcát éjfélete éjben is pörnye fekete hamu fekete naptalan napban is .

Csak képzeljék el . Minden fekete

260 . oldal

aligvan mit hallani . Egy-két állat utolsó lelki hörgését ho már tudja nem sok maradt hátra már neki sem követnie kell a már többi rég eltűnt társát . Valahová odaát ahol szintén nincsenek színek de talán

de talán

de talán

de

de ta

lán megszűnik minden kín . Persze egy állat nem tud öngyilkos lenni persze egy állat nem tudja ho ez az egyetlen szabad tett a világba .

+++

Még valamit .

Próbálj meg bemenni egy erdőbe s

261 . oldal

bekötni a szemed . Teljesen . Csak a hangokra figyelsz .

+++

Szóval itt az a borzasztó ho nem érdemes megszokni az ittlevést . Sem magadat .

+++

Királynak még lesz 2-3 évre mit ennie . Ha kell az én ételemből .

+++

Ma reggel mondom reggel de ez nevetnivaló mert minden fekete csak érezzük ho nyáron most ez reggel volna szóval reggel a hal bevése után és egy kicsit a mozgástól visszamelegedve az éjszakai fagyból azt mondtam Frans úrnak ho legyen az ho kitaláljuk ho Ivarék fiának a halála után Auge és a lánya miért mentek el Vestribyggból

262 . oldal

majd Leifsbudírból is . Milyen korlátlan szabadság reggeleinek kegyetlen éjjeleinek órájuk való lecsapását érezhették ?

Most láttam először egy olyan módon nevetni el magát amiben az ahá hát ez az volt . Meg valami megkönnyebbülés is velem kapcsolatban . De ez nem biztos . Pontosabban szólva nem az a biztos ho őbenne ez megvolt hanem az ho ha meg is volt benne akkor vagyok-e én potens ezt fölfogni .

Áhá .

Mit is jelent ez?

Egyszerű . Az aki előtted jár megkapta végre azt ho te végre rábukkantál valamire ki tudja ho csak a te képességeid által .

Mondtam neki ho jó akkor ezt beszéljük meg és úgy is tettünk . Ki-

263 . oldal

ballagtunk prémjeink dacára is fázósan az öbölbe ho a csónakkal kimenjünk megnézni a hálókat és az apály-halcsapdáinkat . Frans úr megkérdezte ho mit találjunk ki . Az apa akarta-e azt ho elmenjenek avagy a lány . Mondtam neki ho ez egy jó sorrend és játszunk végig mind a kettő variációt majd megkérdeztem ho az első körben ő kivel kezdje . Őrá tehát Auge maradt de én azt mondtam ho legyen az ho ő ezzel a személlyel kezdi utána én a lányával ezután pedig én kapom azt ho Augeval fogok kezdeni ő pedig Augedottírral fog kezdeni .

Aztán Királyon lovagoltam egy kikönnyített nyergen órák hosszat . Legföljeb lassú galoppálásig futotta mert nálunk az ég ugye

264 . oldal

koromsötét . A hó és a kövek meg szürkék és még szürkébbek .

+++

Mostanában ho Ivarral lovagolok a szokott szűkszavúságomnál is szófukarabb vagyok vele . Nem akarom azt kihozni belőle ho a másik gyereke miatt lett öngyilkos . Nem akarom összekeverni azt a két történetet amit vagy nekem kell kitalálnom vagy az igazira rájönnöm Auge mester és lánya kapcsán .

+++

Valami kitaláltatott egy másik valamit velem . Arra gondoltam ho ha már egyszer szinte minden fekete és csak déltájt van némivel több fény szóval arra gondoltam ho úgy fogok lovagolni ho betakarom a látá-

265 . oldal

som legjavát egy olyan módon rongyokkal ho látásom olyan legyen ho csak a régi látásom legszélén legyen az ho fény tud bejönni . Kíváncsi vagyok mi fog ebből kisülni .

+++

Mostanában ezzel a furcsa sapkában lovagolok .

+++

Ivar azt mondja lassan lovas lesz belőlem .

+++

Pár nap óta így lovagolok . Az az érzésem nem kell többé nyereg . Lovagolok! Lovagolok!

+++

Az az érzésem a napokban ho amikor Király hátán ülök egyre kevesebb ruha kell . Nem

266 . oldal

tudom miért nem fázok mostanában pedig mostanában már csak vékony ruha van rajtam mégis megteszi a tél-tavaszcacára is .

+++

Egyre több fényt veszek észre . Ivar azt mondja képzelg .....

Meg aztán az is eszembe jut ho nincs szükségem többé annyi élelmisz .....

+++

Frans úrral elkezdtek a képzelgéseinket . Még megkérdem tudod-e ho mennyi de mennyi szín is van az éjben? Én igen de nem tudom megnevezni őket mert ezeket a színeket nem tanította a szülők s tanárok világa . Valami ásványlila rodokrozit sok sötétebb és világosbarna megannyi kékes

267 . oldal

fekete sok bordó és a végén izzik minden tűzvörösben amin átlátsz . Átlátsz . Mint harcsabölcs parázs a léha tűzcsóva-gyerekeken . De térjünk vissza a Frans úrral tegnapelőtt és tegnap való beszélgetésre . Bocsánat de mostanában ahogy ez a furcsa sapka rajtam van és látásomnak csak a szélével látok szóval nem tudom a gondolataimat olyan szabályosan fogalmaz .....

Tehát . Nem tudom mikor beszélgetek vele és lovagol Király velem . Tehát . Elnézést uram . Uram . Francokat vagy te nekem uram uram . Tehát . Ő kezdte és Auegal .

Frans úr azt dobta fel mi lenne ha azzal kezdenénk ho a

268 . oldal

lány odamegy az apához és mondja csak akkor lesz ő az ő fiáé ha az megöli azt a bizonyos bálnát azzal a módszerrel amiről az emberek beszélnek Leifsbudírban . Erre Aue az apa ebbe beleegyezik hiszen akkor még azt hiszi ho ha amazok erre képesek képesek lesz erre leendő veje is . Aztán kiderül mondja Frans úr ho valójában ehhez végtelen évek sora kell ho a bozótlakók rájöttek arra ho egy ekkora állatot hogyan is



kell legyőzni és ho ez tapasztalat nélkül egyenlő a halálba rohanással és tudtul veszik hogy Edgar belehal a lánykérésbe .

És ezután mit tesznek kérdeztem . Hát az feleli az öreg ho Auge

269 . oldal

elborul . Rájön ho felelőtlen volt ezért elhatározza ho elbújdokol nemcsak a falu elől ami különben buta eléggé ahhoz ho őt kérdőre vonná de legfőképpen az itteni énjétől és ehhez kapóra jön a ki-utazók Leifsbudírba és jelentkezik a kiutazók közé .

Menjen a lánya is vele kérdeze ..... Ezt majd maga Thoudutu kérem fogja kitalálni most folytatom . Szóval Auge ki-utazik Mezőföldre . Ott tájékozódik tolmácsokon keresztül arról a bálnafogási módszerről .

Kiderül ho egy bár teljesen általánosan ismert dologról van szó de a dolog tökverőnehéz . Senki bozótlakó nem akart hát

270 . oldal

senki északi fehért megölni .

Auge megpróbálja kitanulni a dolgot az évek során azért ho ha meghal ledolgozza a felelőtlenségét és a természet úgy dönt ho ez már az első kísérletnél be is következik .

Jó .

Szegény ha tudná ho Auge a leifsbudíriak melletti hol barátságos ho irigy törzs agya lett .

+++

Ezzel a sapkával vagy mivel az a probléma ho lassan azt akartatja vélem ho ruha nélkül lovagoljak .

Nem . Van nékem eszem . Tudom ho megfagynék . Ezzel az erővel elúszhatnék akár Bergenbe is .

Pár nap együttnevlét után Ivar

271 . oldal

megkérdezte ho énszerintem az az Auge onnan miért hagyta el a fehéreket s ment a bozótlakók közé .

Mondtam neki ho énszerintem a belybeli törzs ahol már Erik a főnök nem tudták a választ ho miképpen is kell a bálnát elejteni neki el kellett menni ahhoz ho ezt meg ..... a másik törzsbe .

Ott ho mi történhe ..... em tudjuk de tény ho ő lett ott a mágus . Szerencsémre nem kérde ..... meg ho miképp is lesz az ember

272 . oldal

a vadak varázslója .

Másfelől megdícsért ho vadászokat űző vadászhoz méltón lovagolok . Én . Én .

+++

Este én voltam soron . Frans úr a mécses fényénél ahogy a halas-húsos vacsoránkat ettük és ő vacogott meleg ruhájában is szemöldökfelhúzósan gúnyosan de mintegy nevetve is kissé mondá ho most én vagyok soron és Augendottírrá kell váljak . Nagyon!

Hát jó .

De lehetne-e az ho ő legyen az apa és én a lány?

Mondá ho csak rajta .

Apa emlékszel emlék emlék emlékszel ho mondtam mond-

273 . oldal

tam szóval ho mondtam Edgarnak ho azzal a fűszeres csalis hallal el lehet bódítani a bálnát és úgy könnyeben el lehet szakítani élete szálát .

Emlékszem hogyne emléke .....

Nos hát apa meghalt a leendőm . Nincs többé vőlegé .....

Meglepően rövid csend állt BE .

El is tartott vagy tizenkettednyi dögrig . Vagy rosszabb .

Kislányom énnem a tévedésemet le kell dolgoznom . Át kell menjünk azokhoz akik azt az ötletet mondták odaát és ki kell próbáljam .

De hát apa ezt teneked nem szabad te már nem vagy olyan fia .....

274 . oldal

tal .

Nem baj az én felelősségem ho nincs tőle boldog házasságod és megannyi gyereketek . Különben sem vagyok ő .....

Úgy sincs itt több keresnivalónk apa .

Az emberem meghalt .

Csöndölünk .

És csak csöndő .....

Jól van kislyányom továbbállunk csak fogunk tudni javítani valamit a sorson .

Te is hallotadd amiket mond .....

Majd holnap megb .....

.....

.....

Tudod apa azt nem tudom ho az ho azzal a fűszeres módon el lehet kábítani egy bálnát mégha egy kicsit és

275 . oldal

bátortalant is akár szóval az igaz-e avagy csak gyerekes ábránd . Ez az amit nem tud .....

Erre a napra befejezem .

+++

Számomra a lovaglás olyan mint amikor Isten felhőkön siklik mint kígyók egymáson avagy két kígyó az óceánokban mik jobban hullámszanak mint azt ők szeretnék és közben olyan hangokat is hallok amiket csak pici bogarkák . Ha nyár lesz mint ahogy többé soha nem lesz uramisten ruha nélkül fogok lovagolni Királyon .

Növeltem a sapkán a sötét középső részt mégis jobban láto .....

+++

276 . oldal

Ivar felesége ahogy a magtárban találkoztam vele azt mondta úgy lovagolok mint egy harcos .

+++

Ivar azt mondta egyszer kiment ma éjjel vizelni és a holdvilág fényében 3 kajjakot látott a fekete vizen .

Én tudtam nem sok maradt hátra .

És ez a jobbik .

Ki fogja befejezni a képzelgése .....

+++

Ivarék átjöttek hozzánk . Gondolom ezer éve nem csináltak ilyet . Csak úgy bejelentés nélkül .

Még mielőtt az auggedottíros történetet folytatni tudtam vón .

277 . oldal

Csak bejöttek és ott voltak . Addigra én már Frans úrnak elmondtam amiket az istállóban hallottam Ivartól . Bejöttek és hallgattak ((sie haben geschwiegen)) .

Feketeség . Feketeség és csönd . Mi vagyunk a pokol a büntetés az egyszerű népségnek? Míg a jók a túlradó réteket nyerik éneklő körtáncoló lányokkal ringó csípővel és a fűben ülő és hangszereken játszó angyali nyugalmú férfiúkkal kik csak a zene szolgálai már?

De akkor mi szegény ördögök vagyunk?

Nem

Nem . Az egyik vágázó felejtő a másik az aki nem hagyhatja el pedig tudná a férjét ho az nem tudá a

278 . oldal

a gyerekeit megőrizni a következő egy kitaszított aki nem tud magával elszámolni és van egy én .

Ezeket gondolám . Gondolám . Itt ülnek nem kérnek megint semmit .

Látom ho van két öreg akik egyfelől alig várják ho lemeszárolják őket másfelől nem hagyják magukat mert egy viking harcol .

Csakhat minek ha a Halál sem ellenség és nekünk azon túl egy másik rend? Tanácstalanok is és azt is tudják ho nem gerjeszthetnek semmit az élés ((die Lebe; the living)) ellen .

Automatikusan előveszek valami terítéket és még Frans úr sem tudja ho ebben mennyi a vendég-

279 . oldal

látás és mennyi a pillanatnyi zavarodotts .....

Összerittyentünk ketten valamit nekik és azt hazudjuk ho mink már betyúkoltunk . Úgy érzem ho vannak annyira egyszerűek ho ezt el is hiszik .

Később hálát adok az Angyaloknak ho ez vagy igaz vagy szerencsémre pontosabban szólva a lelkiismeretemnek a szerencséjére nem veszem észre ho nem igaz mégsem .

Néha és ez baj úgy nézek föl kettejükre a szempilláim alól hogy a szemhéjaimat nagyon mélyről hozom fel és így nézek rájuk . Ezt szégyellem .

Nem tudom mi tesz ilyené . Azt azonban érzem ho Valami csúnyán elbánik velünk .

280 . oldal

Tudom ho ha ez a micsoda a sokarcúságával nem volna itt minden egyszerűbb lenne .  
De jobb-e?

Frans úr segít ki . Aki nem tud lovagolni . Ahogy itt senki csak én . Én . Én lovagolok .  
Kérdi emezektől ho miképp is van a lelkük .

Amazok engem kérdeznek meg ho énszerintem voltak-e régen akkora emberek mint a legmagasabb fenyők?

Mondom ho hiába szólanak egyesek erről énszerintem ez éppoly hülyeség mint az egy lábúakról való beszély .

Furcsán . Igen furcsán néztek rám végig .

Frans úr kérdé ho honnajt is ez a kérdés . Erre ők ho lehet ho igenis ho nem rosszindulatból

281 . oldal

ölték meg a gyerekeket mert valami azt mondhatta az odaátbeli bozót lakóknak ho az ember akkora erejében mint tízszáz ház egymás tetejére póckolva . És akkor az ember úgy vág le egy bálnát mint te egy egeret . De aztán elfelejtették a dolgot ho mit is hogyan és csak az maradt meg hogy ezt igenis ho lehet megcsinálni .

Csönd .

Ilyet még szülőktől .....

+++

Lovagolok . Tudom ho folytatnom kell Frans úr felé a dolgot . Én vagyok Auge lánya .  
A baj az ho bár szeretném jól csinálni meg a dolgot valahogyan azt ér-

282 . oldal

zem ho szinte már csak a sapkás lovaglásom érdekel . Meg testgyakorlások amik építik az izomzatomat . De hát jó . Én nagyon Augedóttír . Legyen .

Szóval ott tartunk ho lehetséges ho nem is komolyan gondolták a Leifsbudírnál élő bozót lakók azt ho lehetséges elkábítani egy bálnát . Akkor elhatározzuk ho mindketten átmegyünk oda .

Nos kislányom azonnal meg fogod-e ezt kérdezni az ottaniaktól? Hát ahogy a hangszínedet hallom Apa már tudom ho erre a válasz nem kell legyen mondom Frans úrnak .

Igen de miért .

Nagy nehezen kibököm ho azért mert lehet ho valami titok is lappanghat a dolog mélyé .....

Jó akkor ugorjunk egyet az időben

283 . oldal

és mondjuk azt ho eltelt már egy jó idő és már föl lehet tenni a kérdést akkor mi a teendő .

Az papa ho én a fiatalokat kérdezem meg ho tényleg létezhet-e az a vadászat és te a felnőtteket . Remek mondja az apa és úgy is tesznek .

Akkor mi nagyvégül azt kapjuk ho a megoldás a másik a beljebb lakó törzsnél van legalább is ezt tudom meg Apától . Mi közöttünk gyerekek közt ugyanis az jött ki ho ez a fűszeres csali csak valami gyerekeknek beadott marhaság .

Jut is eszembe marhaság . Holnap megint levágunk egy tehénkét . Én ezen nem leszek jelen viszont a templomunkban végig imátkozz ..... Jó mondja papa csak az a kérdés ho megéri-e átmenni abba a törzsbe ami legtöbbször ellenséges és

284 . oldal

ha nem is az az azért van mert meg vannak vásárolva . Nagyon ritkán még az is előfordul ho visszakérnek 1-1 valaha pont tőlük megvett fiút akiből közben Erikék a harc mestereit faragták .

Én is veled szeretnék menni papa mondom .

Frans mondja nem engedi .

Itt engedelmet kértem társamtól ho aznap ne folytassuk mer nem jut eszembe semmi sem ho miképp is legyenek a további dógok .

+++

Tegnap ho lefeküdtem kitakaróztam bár fűtésünk nincs persze . Ma Ivarék levágták az egyik tehenet és én a templomban imádkoztam még a feldarabolás idején is . A lovaglásom azután teljesen másra sikeredett . Majd meg-

285 . oldal

próbálok megfogalmazni miben más . Mióta lovagolok és testgyakorlatokat végzek egyre nehezebben fogalmazok tisztán . Van persze a mostani gondolkodásomnak úgy érzem valami más és mindenféle ..... pozitív oldala . Csak nem tudom megmondani micsoda .

Még .

285/B . oldal

Készítettem a megmaradt és itt hagyott sziták közül 4-re 1-1 dobót a levágott tehénke bőréből . A szívem esett meg . De legalább a lehető legkevésbé rossz sorsa lett . Azt a feszítési módszert alkalmaztam amit a vadak Mezőföldön .

Lesznek dobjaink

Dobokká leszünk

S vágtazeni fog mindenki

Csillagkapukon át

És az az agancsos állat is lóvá lesz

Lóvá

És mink is

+++

285 . oldal folytatás

A lányok népdalai énekei kacér nevetései ahogy egy fiút megláttak hiányzik . Nem lehet pótolni . Jó lenne egymás árnyékaiba bújni .

Csakhát .

+++

Tavaszodik és minket nem támad .....

Fogy a takarmány .

+++

Folytatjuk lány és apja dolgát a félig fehér embercsoportból való

286 . oldal

kivonulásukat illetően . Mondom Papának ho beszéltem egy Torun nevű nővel erről a vadalkábitásról és ő azt mondá ho semmi kábitó ölésről nem tudnak és utána megállottam és mondom Frans úrnak ho most mondja azt ho ő meg egy Gudritta-lá

nevű félbenszülettől mást hallott . Kérdi Frans ki az a Gudritta-lá . Mondom ho egy ott született nő de félig a mi fajtánk és egyszer azért volt Vestribyggben és ho Erik egyszer kiutalta nekem őt Kvittunha-lá után . Másfelől ismerhetné Gudritta-lát ha már egyszer ő volt nálunk .

Ezt a brutalitásomat megbántam utána ho kiderült Frans Úr egyetlen egyszer sem szerzett tudomást arról ho az óhazába eljött a nő . Bo-

287 . oldal

csánat de mióta avval a látáscsökkentő de a Látásomat mégiscsak növe .....  
sapkámban lovagolok úgy tűnik elveszítettem az udvariasság és illem legkisebb részeit is .

Megbántottam .

Most nem fogom azt a sapkát magamra venni egy darabig .

287/B . oldal

Az a sapka valahogy egy érzéki állattá tesz . Valami kígyóvá ami éjjel fákon kúszik nappal víz alatt öleli körbe a cápakirályokat ho azok azt sem tudják mit képzeljenek és ho képzeltek-e valamit egyáltalán . Olyanná tesz akinek nem kell többé a szem .

Olyanná tesz mint aki utálja az embereket .

Én pedig ember akarok lenni mert a méltóságom az ho ezt megőrizem . Ha már egyszer az Isten nem meduzának avagy jégóriás embernek teremtett .

287 . oldal folytatása

Az is pocsék ho milyen hanyagul megbocsájtották azt ho megsértettem a másikat . Szegény Frans Úrra rázuhant egy nagyeszű de elzárkózó és őáltala nemismert középkorú nő szerepe .

Amikor feljöt bennem ho Nagy Sándor második felesége a rhódoszi Memmón volt felesége miképp is viselkedett a férjét legyőző Mégász Alexandrosszal amikor a fiatalember feleségül vevé elmondtam az

288 . oldal

öregúrnak egy-s-mást a bölcsstekintetű asszonyról ho tudja ho ő miképp is lehetett Augéval . Kár ho már nincs fölös bor! A skraellingok azzal rúgnak be egy picit ho a



szegény főkapyerek hasában szokott lenni valami erjedt moszat . Sokszor nem tudom nem jobb-e az állati létel .

Bár egyre fogy a kaja valahogy úgy érzem egyre erősebb vagyok . Valahogy az van ho lett bennem két valaki . A régit ismertem . Az én voltam . Az új valaki egy olyan fekete lovas akinek a színéhez képest a fekete hó és ég is szürke . És nem kérdez mint ahogy a legősib halak sem kérdeznek . Gondolkodnom kéne . Gondolkodnom . Király hagyj el .

Megpróbálok Frans úrba lépni az egyik titkos hátsó ajtaján . Fino-

289 . oldal

man fokozataiban fokozatosan kezdem meg . Mondom neki ho képzeljen el egy olyan nőt aki jóval okosabb a többi nőnél . Olyat képzeljen el aki csak azért nem beszél sokat mert nem férfi hanem nőszemély . Tulajdonképp már az összes határt ho mit nem szabad egy nőnek rég átlépte de nem torolja meg a falu népe mert régóta tudják sokkal többet tud segíteni tanácsaival mint a furcsaságának a kellemetlen ára . Persze azért sújtják . A falu is és a sors is . Nincs férje meg gyerekei .

Szirma virága hervad .

Ez betalált látom . Az öreg azonnal magára ismert benne . Kezd valami derengeni ho ő ezt a fekete asszonyt látta mégiscsak közöttünk .

Elkövettem megint egy hibát . Megkér-

290 . oldal

deztem elegyedett-é szóba ezzel a nővel valaha is . Bánatot okoztam a barátomnak .

Azért már ez is valamiféle javulás . Már nem halnak meg az emberek körülöttem vannak akik kivirulnak mióta arra a feketítő sapkámra rájöttem . Az összes bajkozásom az ho elszégyeltetem a barátomat .

Frans azt mondta nem volt kapcsolata a furcsa félvér nővel itt sosem . Most meg én érzettem ho hazudott .

Akkor egy újabb fogást találtam ki . Megkérdeztem a barátomat ho ő ki akar lenni a kontinensutazó apa avagy a fölkeresett hallgató nő akihez a másik eljutott a végén . A kislányt kizártuk a szerepből .

Mivel sokáig váratott válasza én javallottam neki legyen ő az apa én meg a furcsa nő .

291 . oldal

Itt megjegyzem most vettem észre ho Frans úr és Ivar Vestribygg szinte két legmesszebb fekvő két végében vegetált .

Miben segíthetek uram kérdezte Gudriditta-lá . Fölálltam vackomról és ülőhellyel kínáltam . Mikor már mindketten ültünk én is közben fölálltam majd leültem mondtam nekem ho a szálak én hozzám vezettek el mint a legokosabbak egyikéhez és azt szeretné megtudni ho igaz-e szerintem az ho van egy olyan mód ho valami növénnel és

292 . oldal

halcsalival el lehet bálnát kábitani .

Tudja Auge úr mondom hallottam én is ho a beotakkoknál beszélnek efféléről holott nekik kisebb tengerrészüik van de a pontos dolgokat őtőlük kellene megkérdezni . Egyébként teszem hozzá milyen érdekes ho nem ön az első aki ezután érdeklődik . Auge kérdi ho kik és mikortájt voltak erre ezt megkérdezendő . A nő mondja neki

292/B . oldal

és mondom Frans Úrnak ho legyen az ho vegye észre a nőnek a tekintete befakul fejét kissé lejjebb ereszti és szavai lasaban csámborognak elő . Aztán mondom lakó- és lélektársamnak

292 . oldal folytatása

ho legelőször a nem Auge törzséből való Arne volt itt aztán volt az Auge úr törzséből való Thór aki egy prémből való kamáslit is ajándékozott neki miután megígértette vele ho nem árulja el senkinek ho itt járt nála de mostmár el lehet mondani mert Thór már nincs többé . Itt nyelte ..... Aztán föl-

293 . oldal

kereste mondom Gudriditta-lát egy Freidis nevű nő ami furcsa hiszen olyan ez mintha egy férfi egy új kenyérsütés írá ..... ráadásul ő kétszer is jött . Aztán volt nála és ez érdekes egy párocska a Torun és Arvidson házaspár .

Ezután megint megkérdezte őt Arne egy temésbetakarí ..... legvégül pedig Olle jött el hozzá és azt kérdezte meg kik kérdezősködtek ezirányban .

Nos jól megkavartam a pempőt . Jojszakát mécsesst kifujjuk .

+++

Annyira jó de annyira jó ho hajnalkor ami persze szinte napdelelő kimegy az ember egy szirtfokra s kiáll a peremre és semmit de semmit nem csinál . Csak jön a szél és néha valami olyan

294 . oldal

érzésed van egy meleg légáramlat jött ho kicsit megkócolja a homlokod fölötti hajszálakat . Lobogna kissé . Nem nagyon . Csak úgy . Ahogy ők gondolják ho így kell . De tényleg jönnek-é néha azok a légáramlatok?

+++

Beszélgettem Ivarral . Később együtt . Téma az volt ho reménykedünk-e abban ho fog-e jönni hajó és ha igen az kinek jó .

Aztán ho ők mondták ho csakis én szeretnék innen elmenni azt beszéltük meg ho ők hány évre rendezkedjenek be . Sűrű kérdések egy híg világban

+++

Egyik kilovagolásom során viszonylag messze skraellingok által széttrancsírozott főkatetemet találtam . Kö-

295 . oldal

zöltem a többiekkel . Már nem fogom tudni eldönteni ho apatiával avagy azzal a másik görög szóval irjam le vá .....

+++

Aha . Ataraksia . Szétlovagoltam a fejem strukhhifok

+++

Hát igen .

Én még nem adtam föl . Én szívesen eljutnék Eisstribyggbe mert az melegebb és közeleb is van Íslandhoz . Kéne ho emlékezzek a legfontosabb tanáromra még jobban . De lasan már csak a neve és az általa elmondottak java marad meg . Ami eltűnt a gondolatok cikornyássága szép és fölösleges csodái .

296 . oldal

A lényeg persze megmaradt . A mentalité .

+++

A hajnali nappali déli lovaglások közepette az jut eszembe egyre erősebben ho ha volna is hajó ami jobb helyre vinne akkor mi lenne Király sora? És a kutyáké? És az erjesztő valami csodáké?

Ezek a fókazabáloncok nyersen fölfalnák . Az egész életet . Ha az hagyná magát . És azt mondanák egy kis változatosság . És emlékeznének is rá még 1-2 porontyuk megszületésének ideéig . Aztán elfe ..... Ilyen ez .

+++

Frans Úr mondja folytatuk . De én verembeesetten

+++

Pár napja ho nem írtam . Szóval . Elhatároztam ho sem Királyt sem

297 . oldal

a többi növényt s állatot nem hagyom levágni ezektől a kajakosoktól . Egy közülük többet ér mint amazok vagy mink . Persze itt az utolsó szónál sokat vártam mit is fogjak (( will have got to , werde schreiben sollen )) írni .

+++

Kiszáradtak a dobok . Dobolni f .....

+++

Dobolunk mint az örültek . Olyanok vagyunk mint az Óhazában az a kis öngyilkos állat ami belerohan a tengerbe . Mi is a neve? Mindent el ..... ejtek . Már Memnón feleségének a neve sem jutott eszembe . A micsodámba? Hogy is hívt ..... zt a kis szőrös pockot?

Mindegy .

+++

298 . oldal

Az viszont nagyon nem mindegy ho a 3 öreg nem fog harcolni az itteni állatokért meg . Persze azt tudom ho amikor a szkimókk rátámad majd Ivarra akkor abból ki fog törni élte utolsó szikrájaként a viking és meg fog harcolni feleségéért és földjéért de az csak álharc lesz mert tudja ho igenis hogy le fogják őt és feleségét mészárolni . Így rendeltetett . Tudja . Mégis szembe fog feszülni minden elrendeltetéssel . Ezért szeretek viking lenni . Csakis ezért lesz álharc . Mert az harc lesz testileg a legjavából . Fog kelleni vagy 3-4 skraelling ho legyőzzék a vén görbehátú szakállas szőkét . Frans Úrral

már nehezebb dolguk lesz mert az nem fog ellenállni . És akkor később fog jönni ezek-

299 . oldal

nek a lelkiismeretfurdalás . Mert az jön mindenkinek .

+++

Persze ezeknél a senkiknél lehet ho nincs is ilyen . Mint egy halnál . De lehet ho van de a természet azt ho ezek ne szomorúan éljenek úgy oldotta meg ho az irigy halzabáló orvul éjjel támad meg téged és akkor a benseje ami persze nem én azt mondja majd a gazdájának ho remek éjjeli vadászatot csináltál komám .

Ilyen ez .

+++

Szóval Ivarék és én fogunk azaz fogunk ((will do fight; werden ja kämpfen)) harcolni . Ők a becsületért ami egy viking becsüle ..... én pedig

300 . oldal

azért ami az észak becsülete .

+++

Tegnap kissé túl túl túlmentem valami külsőn . Most jár néked a bensőm .

Sokan úgy de úgy odavannak a délért . De mi a dél? Az ho ők fáradtak . Mi vagyunk kik?

Az ami egykor majd a földből olyat teremt amitől az éjszakátlan teuton is lehuppan csak majd a keletkeztetői szobájában . Persze később fognak neki adni egy nőies szót ho nem viking szoba hanemvalaminemtudoménmifeneettől-okosabbak vagyunk mint a hó zabálók . De az idő minket fog igazolni . Meg a zúzmók . A kérdés az ho van-e a zúzmók

301 . oldal

nak istene?

+++

Szeretnék írni a kutyáinkról valamit . Biztos voltak már úgy ho nagyon utáltak valamit . Én így voltam a kutyákkal . Mindig beárultak a gazdáiknak .

A macska nem .

Sokszor azt hittem csak segít . Aztán kiderült és jókat nevettünk Frans Úr meg én ho ugyanarra jöttünk rá szóval ho a macsek esetében szó sem v ..... arról h ..... egített volna nekünk hanem egyszerűen csak arol volt szó ho be-engedett . Mint egy Nagy Harcos a kis segédet .

Én azért sokkal jobban voltam a kutyákkal mint Frans Úr . Én

302 . oldal

nagyon becsültem a hűségüket ő nem . Tulajdonképp a lelkem azon ácsingózott ho volna egy társam ki hű hozzám dehát ha nem és hát nem és nem és nem adatott meg ki tu ..... iért .

Ettől még szerethetem volna csakhát párszor rám uszították őket . Frans Úr még jobban így volt . De ő nem is vágyott soha a barátságukra ho hozzájuk bújna havas lucskos esőben és fejét a kutyuska bundájába fúrná .

De ő a macskákat sem szerete vagy ha mégis hát messze nem olyan mértékben mint én . Eleszi az elemózsiát . Nem akartam és nem is akarom elítélni . Nyilván nékem több volt mit ennem az iskolában . És persze nem is arról van szó ho melyikőnknek mennyi élelem adatot hanem

303 . oldal

az ho az én bajom az ho eleve az van ho a gyomornak tud bele-korgása lenni abba ho kit szeretek avagy Frans Úr kit szeret .

Különösen itt északon nehéz nyomni le a hasat .

+++

Még hozzáírom mielőtt kioltom a pislát . Szóval a furcsa az ho épp valahol ez a gyomor az ami élvezhetővé teszi a hajnali haj-szelet hajjj .....

Strakktazéppen nem volna ebben semmi különös csakhát akkor miért nem erősít bele a régi viking szellem ho ne a fejem érezze azokat a szeleket hanem az énem? Az volna jó na jó majd holnap folytatom a regeli után . Tehát azt akartam mondani ho az volna

304 . oldal

jó ha azt amit szélnek érzel nem szélnek éreznéd hanem hangorkánnak . A legbensőbb bensődben .

Igaz ho ebbe se kutya se macska se ló nem fér be Csak Bukkhefalosz .

+++

Kis barátainkat az évek hosszú során a szkimokk szépen nagybátran leölték . Az emberi ész odacsalogatta az éhes állatot azután háló és bunkók és máris eggyel kevesebb kutya van nekik meg egy kis ételváltozatosság .

Szinte kapóra jött nekik az ho mibennünk olyan őslakosokra kellett bukkannak akiktől lophattak állatot . Ez persze megint fölveti a kérdést amit már írtam ho 1 ilyen vagy olyan állat le-

305 . oldal

mészárlása hány ember életével egyenértékű . Azt ho egy nem ragadozó háziállat mennyi embert ér már írtam de azt nem ho hű kutyaink ha emlékeztetnek kettőnket valahavolt őrőinkre ha nem noshát hűen védték birtokaikat és szerintem ki kell mondjuk ho eleget kell egyszer már végre tennünk ho a skraellingok többé ne ehessék föl a barátainkat mert a kutya is ember .

Ezek pedig akik még egyetlen növényt sem ültettek és egyetlen állatot sem tenyésztettek és csak elvenni tudtak székleiteik maguk után hagyásán kívül szóval ezek esetében mi van? Ha mondjuk egy ló 15 ember életét éri meg akkor mekkora ez a szám

306 . oldal

ha egy ilyen szkimókkal egyenlítünk ki?

Már egyetlen kutya sem maradt . Akarják tudni hogyan végeztek velük? Nagy emberáldozatuk árán éjjelente elvittek 1-1-et míg végül 1 sem marada . Egy kis pecsenye . Ilyen ez .

+++

Mivel nem úgy néz ki ho még sokáig életben fogunk maradni hiszen már mindent tudnak rólunk ho a birtokot már csak 4 őrzi szabad a préda nos sürgetem az ügyet Frans Úrral ho játszunk végig ho Auge papa és a lánya hogyan is jártak Hattaxall törzsét ho elhagyák .

Van egy még fontosab . Ez pedig az ho megkértem Ivart

307 . oldal

és Frans Urat ho a közeli domb tetején levő sziklába véssenek valami feliratot mondjuk a neveiket . Vagy bármit .

+++

Kardokat élesítünk . Megvédjük az asszonyunkat . És az állatkáinkat . Kicsi szívem nekem mind . Ezzel együtt vésünk . Ezalatt a 3 dögr alatt én azt véstem be ho CSILLAGUTAMNAK VÉGE .

+++

Kezd melegedni az idő .

Egymást okítjuk kardforgatásra és nyilazásra . Este doboltunk és az érdekes az vala ho valami nagyon lassút és édeskésset .

+++

Bevéstem a harmadik szót is és ez a MÁR . Holnap megkezdem a

308 . oldal

a második sort is . Ez az lesz ho ADD HÁT KEZED .

Ivar megkérdezte ho miképp kell leírni egy nő nevét ami nem a felesége neve . Nem firtattam ki a név valaha volt viselője és azt ho felesége vagyis a mi nőnk ehhez mit szól egyszerűen csak megmutattam neki mit kell bevésen .

Azért mint megtudtam Frans Urat is megkérdezte jót mutattam-e neki . Frans Úr ugyanis közben kiválóan megtanula írni nincs is mit javítani rajta nekem . Lehet ho nagy halálunkban ő is elkezde írni valamit . Ki tudja .

Ivar úr is szépen vési a betűrúnáinkat . Azt ho Frans Úr miket és hol mert nem ott ahol

309 . oldal

mink szóval ho miket vés nem tudom . De mosolyog az öreg . És ha ennek az egésznek semmi értelme volt is nos akkor az van ho igenis ho volt értelme mivel Frans Úr mosolyog

+++

Bevertem nekik a második sor első szavát és ez az ADD .

Magelvetés és Király .

Most kegyes még a Vaskalapács . Élünk . És tesszük azt amire nem lehetne mondani azt ho a dolgunk .

Frans Úrral a vacsora után kiülünk a szürkén zöldes nakkrathiluzz zöldes sziklákra és Augeről beszélgetünk . Már úgy összekevertük itt A Szélen ho nem is tudjuk ki van soron ho ki is kicsoda . Mondja legyek én most Gudritta-lá .



310 . oldal

Mondom jó is mertho én ismerek több dolgot odaátról és nem veszem észre ho Frans Úr szeme befakul és ez még csak hagyján de megjelenik benne egy lenézés is . Fenébe az ilyen szobatársat .

+++

Tegnap ott tartottunk ho Auge megkérdi Gudritta-lát ho mi is a helyzet ezzel a bálnakábítással . Mondja a sátorban pipázásra engedélyt kérő nő ho ez tulajdonképp nem is fontos . Frans Úr erősködik ho ő azt szeretné megtudni ho egyes népeknek mik is a szokásaik . Én kicsinyítem a dolog fontosságát . Mikor látom ho eltántoríthatatlan mert minduntalan vissza-visszatér ugyanere a kérdésre

311 . oldal

beadom Gudritta-lá derekát . Kiderül ho nagyon furcsálta ezt a nagy jövés-mené ..... és fel is keltette a kíváncsiságát . Az elején nem vette komolyan csak amikor Thorból ki tudta szedni azt ho volt valami titkos terv a Vestribyggbeli vezetőségben elkezdett a dologra figyelni .

Tudni akarta ho a szomszéd bozótlakó törzs kisfiúinak csacsisága miért tudott ekkora szelet arat ..... Aztán kiderült egy titkos délre utazásról van szó . De mi köze lehetett ennek a bálnakábításhoz kérdezé Frans úr . Hát szerintem az első látásra ho miképp is lehet a tengeren is élelmezni harcosokat .

Jó de akkor Arne miért ment kér-

312 . oldal

dezi Frans Úr és zsírban tunkol arcán a pislá fénye táncolgat . Hát szerintem azért mert megszagolhatott a titokból va ..... és egyéni előnyt akart lopni .

De vajon mi lehetett az a terv? Az mondom neki ho Sigursonék össze akarták kötni az északot a déllel .

Az öreg összezsápta nevetve a tenyereit és más földeken tudom töltöttek volna az emberek egymás poharaiba . Ez igen!

És a házaspár? Ők azok az emberek lehettek akiknek itt sem elég . Ultravikingek . Az öreg hümmög . De mi van Olléval Erik jobbkezeivel?

Az már jóval kockázato ..... és összetettebb is . Erik legyen az ho mondjuk ho azt mon-

313 . oldal

dom Harald nevű emberén keresztül aki egyazon házban lakik Arneval különben szóval megtudja Kisfimokkneamtétől a varázslótól ho Thor valami fontos dologról tárgyalhatott Hattaxallal mert az kapott valami csecsebecsét meg tehéntejet túrótt s vaját .

Ekor mondja Frans Úr akinek persze pillanatról pillanatra beszámoltam a mezőföldi időimről szóval azt mondja ho Erik érkezettnek látja az időt ho megdöntse az itteni törzsfőnök és a varázsló uralmát a már csak neki engedelmeskedő harcosai révén azért ho a nagy koncert Sigursón meg a többi zöldföldi majd övele tárgyal-

314 . oldal

jon .

Ekkor én csaptam össze a kezeim és akarva-akarva nem visszavedlettem Thoudutuvá . Szóval ezért rabolta el a mi legfőbb főnökünknek a fiát és nem pedig azért ho megkapja Fippelissart!

Kellett is az akkor már neki így az öreg .

Hallgattunk . Kint a halálos csönd és várakozás bent a rebegő pislának a fénye .

Bizonyos idő elteltével az öreg föltette a kérdést ho a magában való nő miért keresett föl . Majd mondta ho valami csípőset és nőieset találjak ki amitől nem alszik .

Gondolatban ittunk .

Elgondolkodtattam Gudritta-lát .

315 . oldal

Végül kitaláltam valami édes-gonoszat . Na megállj cs .....

Szóval ez a Freidis arról volt Leifsbudírban hirhedt ho mióta kisgyerek korában egy ládába zártan átszökött Vestribyggból szóval hát elég könnyű volt megkapni . Ő nem érdekből jött el hozzám hanem azt akarta megtuni ho hol vannak még jobb fickók .

Az itteniekből már elege van ... Az egyik a feleségéhez fut a másik az apai bot elől szóval neki olyan fickók kellene akik neki mernek menni egy bálnának is . Mert állítólag vannak a másik törzsben ilyenek hogyhát ő elmenne azokhoz a férfiakhoz . Hátha azok nem olyan tesze-bosza nyámnyilák . Meg aztán

316 . oldal

amúgy sem találkozott még velük .

Jót neveltünk szegény Freidisen . Azt csináltam fiatal még és Frans Úr ezt el is fogadta . Pedig szegény asszony mire én láttam meggörbült hátú öreg néni volt akiről tudtam még másoktól hogy Farmarson elődjétől a 4 zsoltáros kódex egyikét ellopta még fiatal lány korában mielőtt meglépett Leifsbudírba . Egyébként senki sem tudta miért . Hiszen egy vallásos az ő közösségé .....

+++

Azután ho kioltottuk a pislát az éjjeli imádságunk után még sokáig nem tudtam aludni . Azon gondolkodtam ho ha ilyen tulajdonosságok bukkannak fel akkor hol a szabad akará-

317 . oldal

som ? Nyilván sehol mert a két csalfa nymfa vagyis a képzelet és a művészet lótuszvirágot adhattak neki .

Ösze vissza álmodtam de mindketten jól ébredtünk és megünnepeltük az előző estét azzal ho felütöttünk egy tojást . És befaltuk !

Most megyek lovagolni és a többi állatkát rendberakni ho amíg még élnek Isten jóságából addig jó legyen nekik . Sajnos a fiatalságukat nem fogja középkor követni .

De nem fogja egyikőnk sem olcsón adni az életét .

+++

Tudják-e milyen Grönlandon reggel megmosakodni ? Nem ? Hát

318 . oldal

azalatt az ember megtudja mi is a remény . Amint annak vége vége a reménynek is . Mármint férfiembernél . Nőnél nem tudom . Nő még nem voltam .

+++

A sziklába a második sorba bevéstem a második szót és ez a HÁT szó .

+++

Pár nap óta csak vetünk . Az én kövemre a második sorba fölkerült nagy végre ((long last)) a harmadik szó és ez a kezéd szó . Ma a lovagolás Ivarral ráterelte a szót két gyereke halála kapcsán ho hol is az ő hite . Azt mondta kizárt ho vannak istenek de a keresztyének Istene is kizárt ho van . Lehet ho fennáll ((Er besteht; It extants)) valahol de mifelénk még nem járt . tehát vak dolog hinni benne .

+++

319 . oldal

Frans Úr szépen tud már írni és fogalmazni . Elemében van az öregúr . Úgy kell szinte kikényszerítsem a földekre . Hehe !

+++

Kész a harmadik sorom első szava és ez a FÖLSEJLIK szó . Ivar ma kért nézzem meg miket vésott eddig . Elvitt egy viszonylag messzi helyre lovagolva ki . Az amit láttam nagyon megdöbbenett . Majd leírom .

+++

Kérdeztem szobatársamat szalmarámolás közepette ő hol s mit vés azokra az időkre amikor mi lemeszároltak leszünk de nem vála ..... sak mosolyog . Mondom neki Ivar egy női név sziklábavésését félbehagyva valami nagyon különös ábrát vésott be

320 . oldal

a sziklába . Holnap megnézi .

+++

Enyhe nyár van . Legeltetünk és dalocskákat dünnöögünk este olykor dobolunk . Én közben levéstem a harmadik sor második szavát is ami az EGY szó .

Frans Úr hosszú ideig nézte az Ivar által köbe véset furcsa madarat . Négy feje van a második a farkán és még kettő az egy-egy szárnyvégén . Ráadásul ezek mint valami kaszás dolgok szóval egyféle forgó kereket is kiadnak . Nem értjük ahogy a leírt nő nevének a fele sem ismerős egyikünknek sem .

Mennyi még itt de mennyi a nem érhető dolog . Vagy az itteni világ gazdag hozzám ké ..... és menyire unalmas

321 . oldal

az összes melegebb és gazdagab világ ! Aban vagyunk egyek ho ők semmit sem tudnak Íslandon és Vínlandon az igazi olyan mélységről ami pillanatonként hasít fel téged ahol te vagyol az aki ujjaival tépi szét a száját és kiáltasz úgy ho elszalad ki hall majd valami gúnyos kiáltással sajogsz ho még jobban megrettennek és így nem tudsz valamit . Csakhogy te a központban vagy már . Vagyis Grönlandon ott ott nem tudsz .

+++

Ma este Ivar átjött hozzám . Mondta ho látta az egyik hajónkat ami Eissstribyggból húzott el Mezőföld felé anélkül ho kikö ..... és még a szkimók skraellingokat szídjuk ! Nékik nincsenek íves erkölcsi szabályaik mégis közülünk vannak olyanok akik az életet je-

322 . oldal

lentő hajót ajándékba kapták és arra sem képesek ho ha elhajóznak Vestribygg felé .....

Még annyi történt ma ho ganéjózás után bevéstem a harmadik sor harmadik szavát és ez az a szó ho ÚJABB .

+++

A fejünkön fordul ki a sok főzetlen koszt . A fűszerből is fffittazzuskytrohh alig van már . A legroszab az ho nem tudjuk meddig tartogassuk . Hány év még a világ ?

Nagyon sok dolog kellene ho érdekeljen . Erik Kvittunha-lá Medveölő jutottak-e Eissstribyggból Íslandra Rejkjavíkba és vajon boldogabbak lettek-e az emberek ebben a tényleg szűk esztendőben ? Vajon nem lett volna-e jobb nékem ha mégiscsak a tengerbe

323 . oldal

veszek amikor beledobtak ?

Még silányabb lesz a termés mint tavaly volt .

Bevéstem a harmadik sor utolsó szavát is és ez a KÖDÚT szó .

+++

Tegnap este Ivarék áthívtak kettőnket magukhoz . Templomi ruha 8 gyertya és meleg azaz meleg tyúkhúsleves fűszerrel .

Frans Úrral akivel már régóta azon mocorgunk ho a Jób Könyvében az okos-buta barátoknak mi is a szerepük nagyon megrémültünk .

Később meg is rettentünk mert semmi de semmi bejelentés nem érke ..... mmtkksü a részükről . Az egészben a hallgatás volt a legtébolyítóbb . Mi persze próbáltuk oldani a nem is tudom milyen csöndet ezzel-azal a kis ostoba dolloggal ahogy az ember vendég-

324 . old

ségben szokott lenni ha kínos pillanatok vannak de a kezdéseink azonnal ki is húnytak mert természetesen minden nap találkozunk s olyan az egész mintha az ember a szobatársaival játszaná el azt ho egy másik szigetről jött .

Jajj .

Én még ilyen kínos helyzetben nem voltam . Volt már ho egy tanulóm azt hazudta nem engedték el reggel hozzánk istentiszteletre és Farmasonnal versenyben voltunk ki hogyan nézzen ne nézzen a gyerek szemébe avagy volt már ho gondolatban olyannak kellett megbocsájtanom aki örületbe kergetett valakit de persze nem bocsájtottam meg neki soha és kínos volt fölfedeznem ho bennem nem is egy ember él hanem kettő aztán az is kínos volt amikor kide-

325 . oldal

rült ho vannak olyanok akiket egyszerűbbeknek tartottam még Vestribyggben mint magamat aztán kiderült ho az illetőben meg még több ember él mint bennem aki csak egy takaros kertész vagyok maga a kiismerhető unalmasság seigneur avagy amikor rá kellett jöjjenek ráadásul sokszor ho a kultúrálatlan népek lakosaiban is sokszor 1-nél több ember lakozik .

Egyszer volt egy jóindulatból való biblia ellopása és most nem részletezem ho milyen kacifánt körülmények között kellett visszalopjam és ho milyen kínosan éreztem akkor még fiatal koromban ho azért imátkozom ho észre ne vegyék ho betörök valakihez s visszalopom a kódexet . Ez azonban valami teljesen más

326 . oldal

volt mert anélkül ho Frans Úr és én ezt a kínos vendégeskedést megbeszéltük volna kibeszéltük volna nos tudtuk ho a két öreg e l k é s z ü l t .

Gondolom egyikünk sem tudta ho mivel ártunk kevésbé nekik . Ha azt juttatjuk tudatukra ho ezt észre vettük avagy ha akkor ha azt mutatjuk ho nem vettünk semmit se észre .

A pompás levesevés közepette amihez kenyér is járt kölesből szegény Frans megkérdezte ho minek is köszönh ..... ezt a fogadtatást . Mondták semminek . Csak úgy .

Nesze neked ((here you are)) .

Újabb kínos hallgatás és csak csönd és csönd . Akkor én megkérdeztem Frydat mi is a véleménye egyes lovunkról de ez a beszélgetés-

327 . oldal

foszlány sem tartott sokáig . Megint csak csönd . Akor Frans megkérdezte az idős asszonyt ho mik a kedvenc állatai de a kapott válasz ho a kutyák és a tehenek megint közénk ütött Mjólnirként az az átkozott csönd . Ők semmit sem kérdeztek tőlünk de azt is mondhatnám ho már semmit sem kérdeztek tőlünk .

Megint csönd és akárhogy lassítottuk is az evést bár olyan éhesekké tett minket a főtt étel illata ho egy szempillantás alatt be tudtuk volna az egészet a fejeinkbe rakni nos akárhogyan is lassítottuk az evést azért így is elég hamar a kondér aljára tudtunk nézni .

Odaadták mindenüket ami volt .

Akkor nékem támadt egy oltári ötletem . Javasolnám is másnak ha sokáig élnék még .  
De

328 . oldal

hátha jó lesz így is . Elmondom . Megkérdeztem Ivart ho eltudja-e mondani ho hogyan is ismerkedtek meg .

És ezzel át is vészeltük az időt . Ebbe még belesegített Frans úr fehér hazugsága is ho ő már fáradt holnap korán szeretne kigyalogni a távoli öbölbe hiszen ő nem tud lovagolni mire szépen meg is oldódott a dolog . Barátságosan és hálálkodva el is köszönt aznap este talán ki tudja Grönland utolsó 4 embere .

+++

Ma nem véstem egyetlen szó sem csak a látásomat átalakító sapkában lovagoltam megint . Ilyenkor senkire semmire nem gondolok és valahogy én vagyok a ló és a föld alattam . Persze a

329 . oldal

munkálataimat amik egy paraszt munkái nem hanyagoltam el .

Este megint összejöttünk megint doboltunk együtt .

+++

Ma azon gondolkodék ho élvezné-e egy teuton ho itt alig van valami és ho itt mennyi de mennyi de mennyi gondolkodnivaló van avagy beleőrülne ? Vagy ho bele

ne örüljön továbbvándorolna . Szerintem ha ezek meg fognak állapotodni vagy gondolkodni fognak vagy igen egyszerű lélekkel lesznek világjáró jámboroká . Frans Úr izlandi egyik őse is egy ilyen volt . Azért ilyen vörös a haja .

Beszéltem is vele ho ő is egyetért-e abban ho nagyon régen őseink Grönland nyugati partján irtózatot magasságokig hajóztak addig amíg csak

330 . oldal

engedte a természet Vestribyggtól északra . Amikor ennél az Upernavíknak elnevezett helyre értek bánatukban rúnajeleket és misztikus jeleket véstek a sziklába és megkérdeztem ho őszerinte értelmes tett volt-e . Azt mondta amit én is gondoltam előtte . Ez a férfiember dolga nem pedig a ma .

+++

Nem mondja meg ho amikor én vések vagy Királlyal vagyok ő hol van . Mit véshet írhat ?

Meg az sem hagy nyugtot ho találkozott-e Gudríttal-lával itt hiszen az a fura nő négyszer is átjött ide Vestribyggbe . Tényleg mi lenne ha megkérdezném Frydat ho tud-e valamit .

+++

Lassan termény betakarítás . Felszív !

331 . oldal

Egy éjszaka azt hitetve el társammal ho pipilni megyek ki fölvettem az átalakított sapkám de úgy ho megfordítottam és a jórészt befedtet lyukak teljesen hátul voltak azaz teljesen vakon voltam . Ho tudok-e vakon is haladni . Az volt amit vártam . Vakon eljutottam az összes házajtóhoz . Ahol már senki sem lakik senki nem él .

A hallásom meg olyan mint a medvevadászoké . Tegnap nem írtam de bevéstem azóta a negyedik sor első két szavát és ezek ADD HÁT . A következő ..... szó nyilvánvaló ..... KEZED szó lészen .

+++

Végignéztam Farmason szobájában . Az üres templomban . Szinte izzott bennem az a sok tágranyilt szem amiket rossz hegedűm szemén túl



332 . oldal

láttam valaha a padokban ho a fiúk milyen kínokkal próbálták meg azt ho megértsék azt amiket papunktól hallottak hasonlítván össze a hallottakat a mi viking sagáinkkal . Amik elhagytak minket ha régen még tőlünk vissza-visszamentek Íslandra vagy Bergenbe és velünk az ottaniak szóba elegyedtek ha . Mink a főkazabáloncok ők a fogat este mosók . Aztán az új hit ami nem is tud rólunk itt a hófürgetegek alatt . Frans egyébként mondta amit én is tudok ho a vallások nem az egyes más és más nevű más és más homlokráncú és más és más a megtörtségről a kőre leülő emberekkel foglalkozik hanem általánosságban de nékem fáj az ho olyan vallás még nem

333 . oldal

volt ami kifejezetten pont a te személyeddel foglalkozna . Mert akkor már valami olyan volna ami még a művészet fölött is lenne .

Igaz ho igazságtalan voltam tegnapelőtt és ezt be kell bizonyítsam bocsánatkérésképp ho Istentől teljesíthetlent követeltem kicsiben . Volt egy eset ami miatt ide kellett küldjenek előljáróim mégha egy kicsit túl fiatal voltam is még akkor . Egyébként az is tény ho volt nálam idősebb akor amikor a püspök úr ide küldött .

Szóval .

Miért üresedett meg a templomszolgai szék itt ? Volt egy elődöm . Ez azt bizonyította be ho a művészet erősebb a természet erőinél .

Holtan megfagyva találták . Egy szik-

334 . oldal

laormon ült kezében a megfagyott hegedűvel s rajta a szétszakadt húrú vonóva . Ettől a természet őnagysága úgy beszart ho a szelei később sem tudták a hegedűt a hullával letaszítani a völgy .....

És még mondja valaki ho nem itt a férfi helye ! Akkor felálltam és mondtam megyek . Mindenki hallgatott a conferentian de én akkor már álltam . A püspök úr lehordott ho majd majd majd . Mikor senki sem jelentkezett azt mondtam neki ho ha nem engem delegál választhat ho vagy káromkodni fogok vagy viking istenek életeiből fogok idézni . A többiek megkönnyebbü ..... ngem delegáltak .

Szóval .

Miért néztem bele a mi annaleseinkbe ? Megpróbáltam megtalálnia leg-

335 . oldal

jelentéktelenebb embert benne . Majd megírom miért . Most le kell feküdjek s ki kell kerüljem az öreggel való esti beszélgetést is mert tudom ho már megint alig fogom tudni abba a jórészt alvó állapotba tenni magam ami arra a holnapai beszélgetésre fog engem képessé tenni ho beszélgessek vagy Frydaval vagy Ivarral azt illetően ho Frans úr arca miért fakult be valahányszor arra jutott a szó ho ő találkozott-e tényleg Gudrítta-lával avagy ho mi is a véleménye arról a fura félig bozótalakó nőről akinek a véleménye oly fontos volt mindenk .....

+++

Bevéstem a KEZED szót is jöhet

336 . oldal

az ötödik sor . Úgy döntöttem nincs jogom az öreg titkaiban kotorászni . Egész nap volt mit megint volt mit gondolkodjak . Dolgoztunk a földeken mint a nem is tudom kik szóval azok akiket arra kényszerítenek ho kétszer annyit dolgozzon mint te . Holtfáradtan bukunk be az ágyba . Nékem szerencsém van . Mint valami állat olyan vagyok . Alig öltözködöm alig eszem s iszom mégis erőtelib vagyok a vakító sapka óta .

Nem volnának az iráskáim nem is tudnám ho napokkal korábban miket határoztam el .

+++

Alig élünk annyit dolgozunk . De . Élünk .

Akármit is akarnak a csillagok és az értetlen egek .

Sokszor szeretném tudni ho a

337 . oldal

halál öföméltósága kinek is a pártján áll . Mert ha én volnék az a szerencsétlen Angyal akire ki lett róva a kellemetlen feladat ho élte szálát jó embernek is akár el kell szakítsa noshát becsülném ho a viking az egyetlen aki nem reped meg előttem . Nem is tudnám ho mit tegyek akkor ha vikinget kéne megöljek . Mert már biztos előtte össze tévőznánk — kávéznánk s mutatnék nekik olyan afrikai zenéket amiket kezdetben értetlenül fogadnának aztán persze az utódaik megértenék már amikor ők már túlidősödöttek a sírjaikban nyugoszakának ho a világnak az ő békéjéről szól azon

barnabőrű Lelkeknek a zenéje és persze sosem jönnének rá ho a főnököm ezt a zenét miért pont emezekre ad-

338 . oldal

ta . A vikingeket nem az eszük mennyiségéért szeretnem hanem azért mert érzik ho kevés az eszük az Egésznek a megérté .....

Így aztán nagy bajban lennék ha vikinget kellene megölnék . Biztos jól leszúrna az Úr ho mit struccolok neki . Akkor azt mondanám neki ho a túl sokat gondolkodó vikinget akit az elszabadult ökre öl meg ho túl sokat dolgoztata mer a derék állat közben nem arra lett elrendelve ho tudja a gazdája azon gondolkodik épp titkon ho később majd az utódai mit fogjanak tenni azért ho ő rabigába ne legyen szóval azt mondanám Annak Az Úrnak Akinek különben nem volna szabad kérdéseket tennem föl szóval azt mondanám

339 . oldal

az Úrnak ho ha már egyszer egy ilyen széklet munkát kell végezzek bár nem tudom miért akkor nem volna-e az lehetséges ho a parasztot nem ölöm meg de helyette jóvalta de jóvalta későbbi utódját ? Kérdés félnék-e azt megkérdezni ho ölhetek vajon más nép fiai közül ha már egyszer ezt kell tegyem mert azt a túlvilági kártyapartit amit én hívtam ki pont én vesztettem el .

Kérdés persze az ho ekkorának kellett-e a büntetésnek lennie ? Mi jó ha se élőnek lenni nem jó sem a Halálnak ?

+++

Lovaglások kevésbé . Terménybetakarítások igencsak . Visszatérek a

340 . oldal

Tollhoz .

Nem kell bánts a halált . Szegénykém . Te vagyol az erősebb .

Méghogy itthagyni ezt a vidéket ? Egész délelőtt a lovaglás közepette eszembejutott valami . Végig azon voltam ne felejtsem el és ho le is írjam .

Elfelejtettem . Nagyvégre eszembe jutott . Aztán a senkineksekívándat este Frans Úr és én megettük mostmeg nem jut az eszembe mit is aka .....

+++

Azota se jutot eszembe . Kevesebet fogok lovagolni .

+++

Eszembe jutott . Ki akartam keresni a vestribyggi annalesekből a legjellegtelenebb embert . Háromszor mentem vissza az elhagyatott parociába míg

341 . oldal

így döntöttem ho a legjellegtelenebbnek egy Gunar Fridrikson nevű templomszolgát jelölök meg magamnak mivel róla volt leírva a legkevesb . A következők állottak a neve mellet: Gunar Fridrikson születe az Úrnak 1241 . évibe . Szolgált 1262-től . Szolgálatá megszűnt 1263-ban . Szolgálatá kezdődik 1264-től . meghala az Úrnak az ő 1276 . évében .

Elmondom ho nékem ez mi mert bárki .....  
..... Nékem azt mondja Frans ho ne essek túlzásba és ne legyen az ho túl sokat hiszek bele dolgokba . Érdekes ho pont ő mondja .  
Érdekes ?

Most fontos dolgot szeretnék mondani evégett ezt holnap fogom

342 . oldal

megírni .

+++

Olyan dalokat énekeltünk késő este amik illetlenek . Én befogtam az egyik fületem ho ne is halljam . Így énekeltünk nagyvidáman .  
Ilyen ez lányok !

+++

Reggel írok .

Elmondom ho miért érdekes ez a Gunar . Képzeld el ho miket csinálhatott .  
Sokkal kevesebbet mint te . És ez a kis dolog aminek semmi a te mai dolgaidra való válthatósághoz képest híd tud lenni egy olyan ívbe ami a te jelened a jövőtlennek tűnő de azért mégiscsak jövőt adó jövődbe . Amiről persze néked olvasó fogalmad sincs .  
Ahogy nékem sincs fogalmam

343 . oldal

arról ho azok az emberek akik a világ legészakibb tájára nem azért mentek el ho ez hírnevet adjon nekik és megakadtak a sok hó élelemhiány hideg és lyukas hajó mián

talán szóval ők miért azt csinálták hogy abba a 3 sziklába azt vessék be amit ahelyett ho erőik maradékával megkíséreljék azt ho hazajuttassák a végtagjaikat .

Ilyen ez .

Persze azért a kisördög nem hagyja az embert nyugton . Csak lovagolás közben nem tud hatni . Állandóan azt kérdezi az amit elhagytál ho érdektelent a holt időidben ho mi is lehet vele .

Az öreg is csak nevet .

Fura . Közeledik a halálunk és

344 . oldal

ez csak nevet és csak nevet . Bizony nehéz lehet szegény Halál dolga ! Én ha a halál lennék felakasztanám magam valami értékesre ho vikinget ne kelljen öl .....  
.....

+++

Tegnap úgy vágtaztam Királyon egy nyúl után a dárdámmal mint a kutyaevők és úgy terítetem le szegényt ho meg sem érezte .

Az volt az első én Frydahoz mentem ddirrbetkhelatuk siuffkbölddee készítené el vacsorára . Aranyos volt ahogyan a férje megjött a sok munkából a földeken törve meg és hamiskásan jegyezve meg ho ahaaa hát megjött .

A sors a segítségemre sietett könnyítőleg ho nem az volt ho

345 . oldal

az asszonyt kérdezem meg először ho mit is tud arról ho volt-e kapcsolat Frans úr és Gudrítta-lá között hanem az lett ho a férj is azonnal szinte azonnal megjöve . Ahogy Ivar megérkeze én elszégyelltem magam ho megint eszembe jutott az ho barátom titkolt múltjába kotorászok annak tudta nélkül .

Emiképp cunnbajjotvos azt mondtam ho azt szeretném ha itt készülne el a nyúl . Ahogy ez beindult elmentem Fransért . Sehol sem találtam .

Nem hagytam semmit ott visszamentem Ivarékhoz nyúl-ni ((hasen; to rabbit)) .

Hogymert nem jött és különben is ha Ivaréknál vagyok mindig beáll valami kínos csönd

346 . oldal

szóval hazavittem az áldozatból pár jobb falatot Frans Úrnak . Aki nem volt otthon .

Ahogy lefeküdhöz készülődtem azon gondolkodtam és ez már így vala hazajöveletem ideje alatt is ho annak az oka ho kínoóság van ha hosszabnak mondott ideig vagyunk együtt Ivarék s magam egyfelől az lehet ho őket az lépteti vissza ho engem okosabbnak tudnak . Azt ho ezt a visszalépést szépen tehessék meg az teszi lehetővé ho van egy rendezett családi életük mely gömbölydednek mondható dacára 2 családi drámájuknak is . Tsotte ..... én meg csak egy valahol való zsákutca vagyok ezt tudják ezer múltbeli tapaszt-

347 . oldal

talatból . Ebből viszont a javukra az következik be ho nem rendelik magukat az okos és művelt és világlátott templomszolgának alá akinek tisztsége és elismertsége volt valaha .

Már aludtam amikor arra ébresztett föl új állaténem ho valaki jön . Frans Úr volt az . Nem kellett pislát gyűjtsak . Látam és szaglottam ho nem rosszkedvű sőt . Izzadtsága sok-sok munkáról szólt .

Aznap már másodjára tudtam meg ho nem kell mindent megkérdezni . Ma ho fölkeltem tapasztalnom kellett ho nem álmodtam azt ho Frans még azelőtt fölkelt és elment még mielőtt fölébredtem . Biztos a vésésével van úgy el .

Azt érzem ho a vésett dolog szólhatott neki valamit .

+++

348 . oldal

Még két hét és betakarítás . Tudjuk ho nem lesz rá elég izmunk és elég jó idő a befejezésig . Mégis értelmetlenül de megtesszük amit tudni fogunk persze ez alatt azt értettem ho jóval többet mint a késs .....

+++

Királylyal fedeztettük Parázst . Ez volt az a nap amikor az utolsó grönlandiak reményvesztettségükben megitták az utolsó kenyérszelet borukat .

Hja azt nem mondtam bevéstem az ötödik sorom első szavát is ami ISTENEK .

+++

Nem tudom sem azt kik fogják olvasni azokat amiket írok avagy ho hogyan fogják azt fogni föl sem pedig azt ho mit gondolnak affelől hogyha én megöltem volna

349 . oldal

4 skraellingot . Azzal kezdené-e a Thoudutu hogy ma megöltem négy szkimókkot avagy ho nem ezzel kezdené hanem csak este szép lassan elkezdené primitív egymásutáníságban leírni ho mi is volt aznap és a leírás egy idő múlva csak-csak azért eljutna a gyilkosság leírásáig . Majd a mosakodásig . Vacsora . Írás . Lámpaoltás .

Látja ? Már megint kiderült valami ho a legalapvetőbb dolgokból megint nem tudok valamit . Szomorú . Alig tudok valamit . A többiek akkor milyenek lehetnek . Ráadásul azon dolgok is amiket írok valahol alattam van .....

Most eszembe jutott mi jó abban az ismeretben ho az a Gunar nevű ember létezett . Nem az ho a képzeletnek lehetőséget ad ho mit

350 . oldal

is követhetett el ho elbocsájtattott a szolgálatból 1 évre de mégis visszavették hanem az ho ez az ismeret nem váltható pénzzé .

Most pedig elmondom hogyan is lettem gyilkossá . És azt ho nem akarok többé templomszolgává lenni . Mert a pap elment oda ahol többeknek szolgálhat s a templomban egerek és én és semmi emberek csak a régiek szellemei szellemei szellemei szellemei szel ..... ei ..... lle ..... mei jönnek és megérintenek minden nap gondolj rám és én veled leszek ha ismerős vagy is ha csak szóbeszédből vagy is ismert .

Meg aztán kinek kellek is én ? Egy kezemen meg tudom számolni azok számát akiknek kellek és még rosszabb tudnom azt

351 . oldal

ho eszem folytán tudnék olyan helyzetet teremteni ho még ők is elárulnának .

Vagy ami még rosszabb . A föld a ló a sziklák a szelek és a habok sem szeretnek engem . Csak egy olyan predestinaalt viszonyuk van amiből nem tudnak kilépni ahogy a róka csak elfogni tudja a nyulat s a nyúl csak elmenekülni tud amaz elől .

Szeretni gyűlölni ez borzalmas távolság legyőzése .

Ma ho megöltem 4 skraellingot más lettem . Átszakadt valami gát . Ostoba-e avagy okos-e még nem tudom .

Föltűnt tintám színének a megváltozása ? Szkimokk vérével írom azokat amiket most ol-

352 . oldal

vasol .

Ilyen ez .

Frans úr hortyogva aludt amikor megéreztem ho házi állatainkat baj veszélyezteti . Úgy ahogyan voltam kimentem a házunkból . Ha lett volna lábbeli rajtam levetttem volna de hát az ember nem lábbeliben alszik így nem is volt mit persze levessek . Meztelenségemet egy a bal kezembe vett remek törrel a jobb kezembe vett karddal és a számba keresztbe vett késsel ékesítettem .

Puha de óriási ugrásokkal olyanokkal amiket mai állatok már nem tudnak suhantamsuhantamsuhantam a gyér fűvön melyek elhallgattak ((verschwiegen)) .

Mivel nyílt terepről jöttem nem

353 . oldal

volt aminek a fedezékébe bújtam bújhatt ..... olna íghát a dögök azonnal észrevettek .

A tehénistállóink közül annál voltak ami a településünknek a legszélén volt . A négy skraelling azt hitte tudnak éjjel tehenet lopni tőlünk .

Fél kőhajításnyira megálltam tőlük és elkezdtem ordítani dübörögni a vulkánoknál erősebben . Nem voltak törvények kifárasztottam a törvényeket . Fojtott vagyok tiszta a vérem a föld erei vannak benne nem vörös penészlő takony . Elkezdtem úgy hadonászni a karjaimmal ahogyan egy felsőbb lény tenne ha neki az ölés minden

354 . oldal

része mindegy volna . Az a nem tudom én mi azt mondja jöjj ha vagy valaki . Az ór mögüli három is kijött és egy pillanatra megmerevedtek amint megláttak a Hold általi feketeségben való sajtszínű testemben . Engem .

Ott van velünk szemben rohan ránk a gazda pendejben de amint meglátja ho négyen is vagyunk akik rátörtek a birtokára megáll . És csak rángatózik . Persze az apafőnökünk reája küld kettőt . Az egyikük én vagyok . A másikónk ér hozzá hamarabb és érzed ho mindkettőtök bár nem beszéltetek össze ..... azt kérdezi szereted mi szereted



355 . oldal

ugye szereted az élésedet fehér akkor azt látom a másikónk ki nálam idősebb és nagyobb is tér a meztelen szakállás örvöngő örvöngő ám mégis furcsamód furcsamód álló közelébe előbb . Elég lassan megyünk majdnemhogya valami lenéző mosollyal felé a nálam tapasztaltabb fivérem nekem elő is veszi bunkóját és örvöngve rá is ront pár kajaknyi távolságra a vagyonát védő hülyehajúra . Én is ott . Csapás és mielőtt Kuliottkilakk testvér reagálhatna térdre is rogyik mert a nagydarab a kardjával leszelte őt mindkét lábszáráról .

Megöllek ! Nekem is van szigo-

356 . oldal

nyom s hálóm ! Vetem is ki reá de a hófehér ember olyan gyorsan ugrik el amit még nem látam és a háló oda . Nagyon lassan rálép és kiköpi a szájában levő kést és gúnyosan kacag nagyon gúnyosan és népünkre megaláznál . Kardjával int menjek . Én megtorpanok néha az örvöngő lelábalt és a vérében fetrengő testvéremre néha meg vissza apámra meg az öcsémre nézek . Nem mozdulnak apám int törjek a kardos fehérre a kőhegyü fából levő szigonyommal . A halálba küld . Mennék vissza de apám dühödten mordul rám ho menjek a birtok gazdájának . Ígylát nincs is mit tennem hát rárontok . Az ügyesen félreugrik kapok a fejemre a kardjának a lapjával kissé félrebillenek és megint félreugrik egyik lábával beleáll a térdhajlatomba a testem dőlni kezd és ő egy hirtelen

357 . oldal

kardcsapással kittévágja a szigonyom szarát majd kardját eldobja a hátamra ugrik én előrezuhanok pont bele a felém tartott késébe . A kés a szívembe áll bele és utolsó képem a szememből az ho látom a tétlenül álló apámat és öcsémet azután meghalok . Ekkor a fehér fölveszi a földről az elejtett kardját és rááll a hullámra . Látom ho mindkét kezével veri a mellkasát . Édesapám akkor a gyilkosomra küldi nógatja öcsémet aki el akar futni de apától kap egy pofont így az elindul felénk nagy lassan kőkésével és egy hálóval . Most sikerül ellenfelemre a hálót ráborítani a hófehér véres ember elhallgat és az öcsém még nem tudja ho a halálába rohan . Amint a fehér gazdához ér kiszúr a hálóból a halálos fémkés és átvágja Kattallokkakk torkát . Hamarosan már ő is itt van .

358 . oldal

velem . Szegény bátyánknak még hosszú hosszú ideje van míg elvérzik . Kattalokkakk összerogyik a gyilkos kimászik a hálóból eldobja a kardját és lassan apánk felé veszi az irányt egyetlen késsel a szájában közben pedig veri mellkasát mindkét kezével és ordít .

Apánk elhajítja amiye csak van és nyúllá próbál válni ám a hófehér őrzöngő állatgazda utánaveti magát . Utól is éri szegény gyáva apánkat és rá is veti magát . Birkózni próbál hitvány izmaival de az szépen levetközteti morogva hörögve apámat félmeztelenre aztán kétvállra fekteti szegény apánkat aki olyan ökökcsapásokat kap a koponyájára szegény ho még 42 ebből és ő is itt van velünk fön de nem és nem . A fehér éles fogaival nekiesik apám torkának aki erre fölréved de már csak a halálára ébred

359 . oldal

föl . Jó volna megkérdezni itt fönn ho miért nem azt mondta ho mind a négyen támadjunk ahogy egyszer már megöltük azt a faluszéli fehér családot az állataikért de hát itt nem lehet már kérdezni .

Hulláink gyilkosa most odamegy a még élő bátyámhoz akit levizel .

Közben a nagy zsvajra kitódul még 2 fehér aztán egy harmadik is .

Bár a beszédjüket akkor sem értettem amikor még éltem mostmár minden tartalom világos . Odavetnének a kutyáiknak de azokat mi már elloptuk így csak a disznajaiknak vethetnek oda . Apámat és öcsémet meg engem hát levetköztetnek és behordanak a disznóólba .

Mennyi sok szép disznó ! Emlékszem egyszer Totslova lopott egyet és egy fehéret büntetnek meg őhelyette ezért . Pompás volt a húsa és mondták ha meg van sütve még jobb . Most

360 . oldal

azt kell lássam ho öcsémet félreteszik és apámat dobják csak a disznóknak oda koncul . Érzem ho a vezérdisznónak apám kevésbé ízlik mint a másodvezérnek a legjobban apám a harmadik legnagyobb kocának ízlik . Ők ezeket egymás közt meg is tárgyal .....

A hófehér elmegy a kútra s megmosakszik a 3-ból pedig a 2 férfi a még élő-haldokló bátyámat tényleg mi is a neve itt egyre kevesebb dologra emlékszem már szóval a bátyámat is bevonszolják a disznóólba .

Az előb azt mondtam is . De miért mondtam ? Vittek be oda már más embert is ?  
És én hogyan vagyok ? Hárman vagyunk és egymásbaölelkezünk . Valamiféle megkönnyebbülést érzek . A többiek is . Mást nem . Azonban van még egy utolsó érzésünk és ez egy várakozás . Nem tudom mire . Azt azért érzem ho

361 . oldal

az lészen az utolsó . Mint valami áramlatok ha majd le fognak hűlni olyanok vagyunk . Azután kicsivel többen mert érkezett az utunkra egy negyedik valaki aki még ordít vörösen és azt is mondja ho vissza fog menni . De hová ? Bár még nem letisztult de szerethető . Szerencsétlen .

+++

Jóllehet nyár van még hideg szelek törtek be közém . Már egészen kényelmesen elnyújtózkodtam a hideg hegyeim fölött ahogy megérkeztem az óceán délebbi részei felől amikor supptzekkhat egyszercsak olyan hideg légáramlat barátlankodott belém ho kétszer is meggondolom maradjak-e Grönland fölött nyúlva el .

Pedig hoztam hangfoszlányokat is az itteni embereknek mégoly halkakat és sejtetendőeket is . De mégiscsak emberek nevetéseit kacagva

362 . oldal

súgott dolgait szaladó saruik sercenéseit tüzeik lobogásának pattogásait hoztam nekik .  
Hogy itt mennyien éltek valaha tavaly ! Mekkora volt a boldog gyerekzsivaj ! Hogy szaladtak a dühös vastagderekű anyák ho gyerekeiket nyakonsuhintsák egy vastagabb ruhaköteggel ha megérdemelték ! Láttam szekereket ígás állattal láttam izzadó káromkodó földművest és hallottam ahogy a szélszemeken bevágtattam titkokat s gonosz terveket súgni láttam homlokát törölgető reményvesztett papot és asztalba rúgó fiatalokat a hegyszirtre ülő díszruhás lányt aki valami hajóra vár és a falu szélén pityergő kisgyereket .

Most kevésnek száll csak föl hozzám a sóhaja és a lélegzetének melege .

Emberből már csak 4-et számlálok alatt . Nyugodtak ahogyan az ősz

363 . oldal

tudja a halálát a télben .

Próbálok meg erre a kevés és ittfelejtett emberre szórni az összes melegemet .

Azonban minden évben egyre nehezebb itt lennem és ha itt is vagyok akkor is csak egyre rövidebb ideig időzhetek már csak el .

+++

Ilyen ez .

A kajakjaikat megsemmisítettük . Az biztos ezek hírt nem visznek az övéikhez . Ivar azt mondta ho még mielőtt a levágott lábúnak élte kihúnyt volna ki kellett volna kérdezzem hol is vannak a többiek . Mondtan neki ho kisebb gondom is na .....

.....

+++

Minden nap megkérdeztem a lelkemet ho hogyan is van . Meg kell mondjam ho semmi lelkiismeretfurdalást nem érzek . Garázdák voltak akik amikor loptak éjjel és közösen mentek .

364 . oldal

A hamis emberre meg nincs szükség !

Ráadásul még mikor lett volna esélyük elszaladni 2 nekem jött fegyverrel meg is ölhetek volna . A következő alkalommal is ha ilyen lesz így fogok tenni . A lényeg nem ez . A lényeg ho 4 ember kaszál korareggeltől rogyásig .

Szerencsére már tavasszal is túldolgoztuk magunkat és többet vetettünk mint ami 4-nek elegendő és most itt az idő ho mink vagyis az elfelejtettek learassak azt amit vetettünk .

Ezévben is hidegebb lett ezévben is alacsonyabbak a kalászkok ezévben is hitványabbak a magok . A fűszernövények hála Istennek viszont amiket még őseink hozának remekül bírják még .

Parázs vemhes lett .

+++

Már nem sok van a teljes betakarí-

365 . oldal

tásig aztán őrlünk és kiszedjük a fűszernövényeket . Most parasztok vagyunk .

+++

Beállt az ősz . Hideg ősz ez . Nagyon hideg . Okosan tette ki továbbállt . Eistribyggben vajon maradt-e ember ? Pedig ott nem kell a skraellingok támadásaitól tartani . Bárcsak minden élőlényünkkel át tudnánk oda jutni !

Lassan vége azoknak a munkálatoknak amiknek növényekhez van közük .

+++

Ahogy megbeszéltük meg fogjuk ünnepelni a takarmánynak és az emberi gabonáknak a begyűjtését mindezeket egy valamelyik állat levágásával .

Szerencsémre ez nem az én dolgom lesz hanem Ivaré . Sosem tudnék egy ilyen kis jámbor bocit vagy disznócskát megölni .

+++

366 . oldal

Ivar befejezte annak a furcsa női névnek a sziklánkba való vésését . Ez Enikő . Kérdeztem mi lesz ha Fryda ezt meglátja de az öreg bambán báván mosolygott és nem válaszolt .

Közben nem tudtam visszatartani a kérdésem Frans Úr felé ho ő hová is vés . Végül elmondta ho ő a parocian tollal ír ez az ő vésése .

Nagyon meghökkentem . Ketten is írunk ? Kérdem mutasson már az írtjaiból de csak nevet ho azt ugyan nem . Ha lett volna értelme ho megkérdeztem volna hogyhát akkor komám mit is titkolsz hát megkérdeztem volna .

+++

Azt nem írtam ho azért olykor-olykor bele-bele véstem a feketébe 1-1 betűt . Az ötödik sor második szava a KOPORSÓIN 1 betű kivételével el is készült . Gon-

367 . oldal

dolkodtak már ((Sie; you)) el azon ho miket érez s gondol a szobrász miközben .....

Amit csinálunk monumentum . Ahol a pálmák élnek a momentum .

Ez egy szoborgondolat itt a megkövült harang-harang a testet öltött érzés ami szent .

És ehhez áldozat áldozás feláldozás sem kell .

A Nap még felragyog de már fagyot hoznak a holnapok . Minden ami szép volt minden ami még ránk várhat már bennünk van . Mi vagyunk az idő Gunar Fridriksonjai . Nagy feladat előtt áll az majd ki halott szellemeink mosolyát a hajnalpírban a zúzmarás levél peremén megcsillanó meg-megycsillanó piros mély piros még álmos napfényben megfejteni kívánj .....

+++

368 . oldal

Pecsenyétet eszünk vastag zsírral . Igaz hidegen de legalább mi mink vagyunk .

+++

Most kezd jönni az igazi grönlandi idő . Ha lennének ide utazóink akkor ezek most hazautaznának .

Szeretem ezt a borongós ködös nyirkos időt ami a legjobb arra ho eljuss magadhoz . Ahogy az idő morgolódik mint az az ember aki már nem olyan többé az ágyikóban mint fénykorában de már tud mindent amit tudni lehet .

Királyllyal kint vagyunk a kis hegy szirtfokán és engem idegesít ho ő mennyire nem foglalkozik fia születésével .

Ilyen ez .

+++

Befejeztem a koporsóin szót és túl vagyok az ötödik sor utolsó szaván is ami az ÁT . Ez is ilyen .

+++

369 . oldal

Megereszkedően könnyed a hangulatunk . Egyszer náluk egyszer minálunk . Még azt is megbeszéltük ho dobok és kövek csak az egyik lakásban legyenek .

Azám ! Ilyen ez

+++

Meglett a kiscsikó !

Kislányka lett kislányka lesz nagylány lesz kanca kancamama lesz . Egye fene . Majd a következő kistrác lesz . Vésés !

+++

Itt jut eszembe ho a marhák között van bár bikánk de nem merjük a takarmányhiány miatt egyetlen tehénkénket sem fedeztetni vele ho ne éhezzék sem a kicsi sem a lányok . De a papa sem .

Ezek a tehénkéek életünk legacélo-

370 . oldal

sabb pontjai . Jobban szeretjük őket mint magunkat ugyanakkor szép fokozatosan ezévből párat meg fog kell öljü ..... és meghagyni azt a 2-3 lányt akiket még fenn tudunk tartani .

Itt megemlítem ho rávettem az állatkáink érdekében társaimat ho többet gyakoroljanak harci dolgokat ho ők is 1-nél több szkimokkal tudjanak végezni ha támadás éri őket állatkáinkért . Beleegyezének . Faaavtisakkramatthali .

Gondolom ki találtad ho a hatodik sor ugyanaz lészen mint a második és a negyedik . Ez is ilyen .

+++

Lángocskát ho cseperedik nem mutatjuk meg a lányoknak . Ho ne legyenek szomorúak . A kis vihánc !

371 . oldal

Az ho ez hogyan is ugrál !

Néha úgy ugrik mint a már nem létező de általam még valaha látott kis kecskéink voltak . Van ho úgy ugrik a kiscsaj ho mind a négy kis ujjvastagságú lábacsájával egyszerre ugrik és ezek a lábacsák amikor a testet a földtől fölfelé lökik akkor egyszerre szétfelé vannak a magosban .

Hogy össze-vissza meg fut ! Szegény tehénkék ho ne is lássák . Egy kis új élet . Érted ? Persze nagyon örülünk a csirkéknek is és a malackáink szaporulatainak is dehát Lángocska azért mégiscsak Lángocska . Egyébként szégyellem magam de tenni ellene semmit sem tudok szóval job lenne ha egyformán tudnám szeretni őt a többi állatt ((with the other; mit den anderen)) .....

+++

372 . oldal

Tegnapelőtt megbeszéltük a jövőnket . Majd leírom .

+++

A hatodik sor első szavának első másfél betűje kész AD .

Azt beszéltük meg a napokban ho lesz-e lecsapás ránk és ha igen mikor .

Abban egyetértettünk ho egy aranybánya vagyunk azoknak akiknek ezekre fáj a foguk és azt is tudtuk ho van ennél még rosszabb nevezetesen az ho pont a mifajtánknak nem kellünk nem vagyunk fontosak ezeknek a skraellingoknak legalább fontosak vagyunk .

Elmondom ho ez mit is jelenthet a szkimokknál . Nyilván jól föltérképezték ho kegyelmesuraiknál mi van mi maradhatott és mert érdekei mindenkinek vannak nekik is .

373 . oldal

Emiképp otthon nyilván súlyosan össze is verekedhettek ho majd ki mit kapjon a mi leölt testeinkből s termékeinkből tárgyaitól . Ivar azt mondta ez nem biztos mert nagyon is lehetséges ho Illiuk ott kiadja az egységes parancsot ho kinek mi jut . Vagy lehet ho nem ő hanem a le-kezelt (ab-gehandet; handless) fia a Totslova .

Nagy gyertek csak !

+++

Beállt a tél . Korábban mint szokott és el is űzte barátainkat az őszi szeszélyes szellányokat s fiúkat . Goromba volt . A hatodik sor második szava a HÁT is be lett vésve ebből a liniából hoppá látod eszembe jutott ez a latin szó szóval ebből a sorból már csak a KEZED szó marad hátra . Mostaná-

374 . oldal

ban erre fogok koncentrálni mert a sapkás énem tudatta már nem sok maradt nékem vissza az életemből .

+++

Frans körmöl ki tudja mit . Én vések a semmibe és egyikünk sem tudja ho az amúgy legegyszerűbbnek tartott Ivar mit küldött a sziklánkba . A múltjába ami csakis az övé és abba a jövőbe amiről nem tudjuk nem a csillagokba volt-e van-e szánva .

Kész a hatodik sor is . Ez megint az lett ho ADD HÁT KEZED .

+++

Tegnap Frans bejelentette ho van egy kis meglepetése . Meglepetés nálunk ez olyan mint a Karácsony amiről itt szemérmetesen nem szólnak .

+++

375 . oldal

Tegnap az volt ho azt mondta hogyha nagyon gyorsan belélegezünk és attól elbódulunk .

Így is te

+++

Szóval így is tettünk . Ma is így lesz . Megyek vésni .

+++



Remek húsokat fűszereivel eszünk mégha nyersen is . Meg ezek a lélegzések ultragyorsan .

+++

Kész a hetedik sor első szava a VISZLEK . A skraellingok 2 kajakját elrejtettük s a nyomokat eltűntette a 3 férfi .

Bánt (( mich graemt )) még ebben a hűtelenség-

376 . oldal

ben valami és ebben legaláb könnyű volt egyetértenünk . Ez pedig az ho bánt bennünket az ho volt társaink az utolsó itteni kultúremberek csak így itthagytak kitéve a halálnak . Nem felejtettek itt .

Csak a maguk dolgával törődve húzódoztak el saját pecsenyéiket ho melegben egyék .

+++

Az is baj ho háziállatkáink oly jámborak ho bárkit maguk mellé engednek s nem riadnak nem riasztanak . Még a lovacskáink is ilyenek .

Jó lenne megsímogatni egy kutyát s ha aludni készül egyszer odabujni hozzá és a fejem a kutyus nyakához nyomni . Mindegy milyen kutyuska lenne . Kicsit vonítana a boldogság-

377 . oldal

tól ho nem olyan emberrel vagyon egytövön aki csak használja őt . A kutyának az ember olyan mint nékem a sors . A sors egyébként nem Isten .

+++

Lehetne arról írjak ho az idők folyamán miképp építjük le az állatállományunkat úgy ho 4-en maradtunk és semmi remény nem maradt már arra ho valami az eistribyggbeliectől avagy a leifsbudírbeliectől elmenekült valakiket befogadjunk és nekik élelmet s meleget nyújtunk . De nem írom le . Ezeket ki lehet találni .

Arra az időre amig még élek élünk már csak arról fogok tudni írni ha még lesz egyáltalán lehetőségem arra ho pontot tegyek az utolsó mon-

378 . oldal

dat végére ho mik történtek meg amik szerintem az itteni hely szelleméhez kötődőek . Genius loci . Látják ? Pedig minden este végezzük azt a gyorsan lélegzős elkábulást . És mégis eszembe jutott . Igaz mostanában kevesebbet is lovaglok mint nyáron .

+++

Fryda kitalálta ho miképp is lehet még érdekesebé tenni ezeket az elbódulásokat . Úgy ha közben egy a Mezőföldről behozott és itt vígan termő fűszernövény illatát lélegezzük be gyorsan . Remek !

Közben ho vések megvan a hetedik sorból már az ho VISZLEK A FEKETE .

+++

Frans Úr kitalálá ho miképp is lehet csinálni azt ho a napok gyorsaban múljanak a nyárig . Ez pedig az ho minden 3 napot

379 . oldal

háromféleképp élünk meg . Az egyiken dobolunk az utána következőn bódulunk a gyors lélegzések által és a harmadik napon olyanok vagyunk mint az átlagsenkik . Tudom ez nem túl jó arra ho mennyire vagyunk önvédelmi erőink csúcsán .

Kérdés persze az ho múljanak-e a napok gyorsabban Grönlandon avagy sem .

+++

Amit kellett megőröltünk amit nem kellett azt magként hagytuk . Nem is tudom miért de a kiscsikónak már nemadtunk nevet .

+++

Bevéstem a hetedik sor utolsó szavát is és ez az ALÁ . Már csak a nyolcadik és egyben befejező sor van hátra ami ugyanaz lesz mint a második a negyedik s

380 . oldal

a hatodik .

+++

Megölték Fryda nénét a szkimók .

+++

És Parázst .

+++

Nem szabad kábulni . Gyávaság az elmenekülés . Így törhettek ránk . Mindannyian nálunk voltunk . Könnyen meg lehetett volna ölniük bennünket hiszen csak ránk kellett vón zárni a kaput és ránkgyújtani a házat . Ehhez azonban ész kell . És az ho valaki tudjon is tüzet gyújtani

Mi is volt Memnón feleségének annak a CSODÁnak a neve ? Teljesen elállatiasodok .

Aznap este vagyis már jópár napja Frans Úr meg én lélegeztünk ráadásul azzal az újvilágbeli szagos növényvel . Jajgatásra eszméltünk . Viszonylag gyorsan

381 . oldal

összekaptuk magunka és rohantunk az istállók felé . Úgy éjfél után lehetett kicsivel .

Vagy 8-10 skraeling épp vezette volna el az öt tehetünket meg a bikát . Én hirtelen megállítottam Frans urat és mondtam neki kerüljük meg őket és hátulról pattanjunk föl 1-1 paripára és lóról fizessünk meg . Úgy is tettünk .

Az istállóban borzalmas látvány fogadott . Bent volt vagy 5 szkimó és az egyik épp halálosan szügyön szúrta Parázst . Én óriásit ordítottam és ezek megijedtek és 2 kivételével el is inaltak . Ezeket azonnal leszúrtam hiába ketten jöttek nekem . Ezután felpattantam Király hátára és utánuk eredtem Frans

382 . oldal

bent maradt vigyázni a többi lóra különösen a kiscsikóra . Ezek hárman ahelyett ho három felé szaladtak volna egyként rohantak a víz felé ahol nem számoltam de bő 10 kajak volt .

Kettőt úgy vágtam nyakon ho észre sem vették ho megdőlgöttek de a hramadik tetűnek sikerült elérnie a csónakját . Ezek annyira buták volta ho őrt sem hagytak a csónakjaiknál . Az amelyik leszúrta elemózsiának Parázst belevetette magát az egyik kajakba és irtózatoss sebességgel elkezdte evezni . Én is bevágtam magam egybe és bár életemben nem ültem még primitívek tengeri szánjába most

383 . oldal

azt csináltam amit ezek és irdatlan tempóval utána eredtem . A fekete éjben a fekete tengeren ahogy csak a csillagok fényei sziporkáztak a habokon hamarosan utolértem és a lapátommal olyan ütést mértem a fókazalbáló fejére ho az menten befordult a vízbe .

Valahogy éreztem ho nem dögölt meg jóllehet sokáig nem jött fel . Aztán felbukkant és én számba vettem a törömet és a jéghideg vízbe belevetettem magam . Hamarosan utol is értem és kivettem a számból a tört majd a vízben megálltam vele szemben két karnyújtásnyira és föl s le ki és be emelkedtem előtte a jeges tenger-

384 . oldal

ben néha köldökig . A másik arcán halálos félelem ült ki mert tudta nem sok maradt neki hátra . Közelebb úsztam hozzá és valami olyasmit tettem amit itt a fűtött szobában már nem értek . Mostani eszemmel vagy leszúrtam volna vagy mégcsak utána se ugr ..... a jeges vízbe . Ehelyett az a furcsa látást okozó sapka amit oly gyakran hordtam arra vit rá ho miután rátapadtam kioltottam mindkét szeme világát majd a sikoltozó fejet és testet megforgattam ezerszer és elúsztam tőle . Szememből Király látta ho a főkazabálonc találomra elkezde úszni egy irányba az éjfélete óceánban és én nyerítettem be-

385 . oldal

felé az óceánba .

Úgy úsztam ki ho nem fáztam . Mivel kint sem Királyt nem láttam se egy valamirevaló fegyvert utam visszavettem az istállóhoz . Okos bocikáink kívül álltak bent megtaláltam Fransot aki ruhát adott rám és kardját . Felpattantam Kincs hátára és Ivarék felé vágtattam .

A rövid úton Sigurson és Armarsson háza közül egyszer csak kiugrott négy skraelling hálókka és rám akarták vetni hálóikat de mikor az egyik szkimó fejét levágtam futásnak eredtek ezúttal szerte széjjel . Mivel nem tudtam ki lehet nagyobb veszélyben Frans avagy Ivarék visszalova-

386 . oldal

goltam Fransért . Valahonnan sikerült levágjon egy jókora farudat meg épp készült is lóra szállni így megnyugodtam ho 3-4 főkazabálonccal ha nem ház tetejéről ugranak le hálóval s szigonnyal reá sok esélye van ho kinyírhatja őket disznajainknak íghát otthagytam . Lóhalálában rohantam Ivarékhoz . Királyt közben sehol sem találtam . Ivarékhoz ho érek borzalmatos látvány fogad . Hárman eshettek az öregnek mert egy már ketéhasítot koponyával feküdt az ajtó előtt a mécses még égett és épp két kurafi volt rajta ho éltét vegyék .

Hatalmasat ordítottam és erre ezek azonnal abbahagyták az ö-

387 . oldal

reg viking megölését és kegyetlen mosollyal fordultak felém és meg is indultak felém . Ekkor az öreg hátbaszúrta az egyiküket aki nyilván süket lehetett arra ho jöhet még hátulról támadás .

Azonban én is hallottam ho hátulról többen is betörnek . Hamarosan hátulról rámborítottak egy hálót így Ivar támadója meg tudott szúrni valami dárdával . Borzalmas fájdalom hasított a bordáim közébe mélyre és én hátratántorodtam de még magam fölött átvetettem a rám hálót dobót . Megismertem . Totslova volt az akinek mindkét kézfejét levágtuk . Szerencsére volt annyi erőm ho

388 . oldal

abban a pillanatban ho ezeket egymásra dobtam és ezek ordítva próbáltak kijönni abból a hálóból amit rám dobtak de mostmeg én borítottam rájuk .

Volt annyi erőm ho lóraszálljak . Ezek ho kiszabadultak a saját hálójukból rám próbálták vetni magukat .

Ekkor azonban a hátsó fókazabáló feje szépen ketté is nyílt Ivar kardcsapásától akinek még arra is futotta erejéből ho azt mondja hát akkor ejnye-bejnye és akkor ott volt Totslova egymaga közöttünk kézfejek nélkül úgy ho többedmagával jött .

Totslova iszonyatosan kiabált valamit ho mit azt nem tudom de azt éreztük ho nem

389 . oldal

kegyelemért eseng hanem dühös . Ivar épp hátulról az örvongót le akarta szúrni amikor mondtam ho ne .

Nagyon fájt az oldalam . Nagyon . Azt se tudom ho miért de intettem Totslovának ho eltakarodhat . Ezt se tenném ma . Miután az hadonászva eltakarodott elhatároztuk ho megkeressük Fryda mamát .

Az öreg melletttem gyalogolt az én oldalamból folyt a vér és Frans felé tartottunk ő különben is értett a sebkötözéshez .

Mire hazaértünk már éppen le is estem vón a lóról és Ivar segítségével betántorogtunk . Szerencsére Frans otthon volt már egy karddal és lefektettek . Én mond-

390 . oldal

tam hogy menjenek el az asszonyt keresni meg de Frans azt mondta az is lehet ho Fryda elbújt valahová és egészséges viszont engem el kell látni . Ivar elment mi ketten maradtunk .

Bekötöttek .

Akkor 2-3 dögr lázálom volt de meleg szoba és meleg tyúkhúsleves . Amint viszonylag jobban voltam megkérdeztem Franst ho mi is történt még de ő csak az ősei távoli nyelvén azt mondta mindig csak ho bald amit nem értettem .

Hol vannak ?

Nem felelt .

Mindkettőt ?

Nem felelt .

Melyiket ?

Nem felelt .

391 . oldal

Ivart ((den Ivar)) ?

Nem felelt .

Akkor az asszonyt ?

Bólintott .

Mi lett vele ho végezte ?

Ivar mindenütt kereste azután ho tőlem elment vérben forgó szemekkel és öregesen remegő térdekkel meg-megbicsakolva el-elesve de minduntalan fölállva ahogyan az egy északihoz illik .

Felesége megcsonkított holttestét végül is a távoli kikötőben találta meg .

Hogyhogy megcsonkított ? Hát harapások voltak a felső testében félmeztelenre vetkeztetett nőn és mintha sarki farkas esett volna átharapott véres torok de voltak más harapások másutt is szegényen .

Emlékszem több részletben mondta

392 . oldal

el az eseményeket .

Fryda mamát élve ették míg belehalt .

Ivar elhantolta nejét keresztet nem rakot a sír fölé csak sok sok követ kúpba és a közepéből egy skraelling kajak lapátjából átfaragot hatalmas dárda meredezett állítólag az ég felé.

+++

Hosszú napokig gyógyultam. Egyszer csak az új hajót építő vén ember beállított hozzánk. Azt mondta ünnepeljük meg holnap azt ho Thor isten eddig hagyta ho együtt lehessünk békében mert ő a napokban be fogja fejezni a Halálgyerek ácsolását. Ezzel a hajóval fogja megkeresni Totslovát aki-

393 . oldal

nek a letépett nyakbavalóját Fryda mama holtteste mellett megtalálta.

Három mécses is rebegett meg a tűz fénye. Franst lehetett látni ahogyan letérdel a másik elé és megcsókolja annak a prémes lábait. Ivar sírt én bántam ho nem haldoklok. Másnap este szép ruhában jött el. Szinte semmit nem beszélgettünk és Frans úr zsírban lesütöt húsokat és szárított halakat csomagolt neki.

Ivart utoljára láttuk mosolyogni és az a baj ho szétlovagoltam az agyam azzal a láttató sapkával. Ma sem tudom hogyan írjam le mi is volt bárgyú mosolyában. Megereszkedettség volt benne az bizonyos. Kényszeredettség semmi az is biztos. Azt

394 . oldal

mondta ennyi nem kell neki együk csak meg mink mert vagy gyorsan visszatér Totslova fejével és akkor azért nem kel neki 1000 évre való kaja ha meg az lesz ho őt is megölik akkor meg minek ez a sok finom déli úri huncutság hiszen a Walhallában nem eszünk. Nem azt mondta ho minek akkor meg a sok jó étel amazoknak a hasába.

Déli úri huncutság. Ezt mondta. Nem is tudom utoljára mikor .....

Mivel két sérült dolog volt gondolta bennem valami ho föltehetek egy kérdést. Miért halt meg a második gyereke? A szomorú és szomorkás és megtört arc azt mondta ho őszerinte először az volt azt hitte hogy a fia azért ugrott le arról

395 . oldal

a szikláról mert nem tudott jó vadásszá lenni.

Ami igaz is . Itt mi megpróbáltunk búzatermesztő gallegók lenni és itt nem volt iaggaskü vadásszá válni . Aki a lánynak legénykedni akart nem azzal dörgölözött ho mekkora egy állatot ölt meg .

Viszont ha a fiatal arról hallott ho igenisho lehet bizonytalan csatát vívni vadállattal akkor ahhoz ho hős legyen ahhoz először skraellinggé kellett válják avagy kellett vón azzá válják .

Nem mehetsz egyszerre északra s délre .

Egy ideig .

A csöndet nem koccintás törte meg hanem az ho Frans Úr azt mondta ho itt nemcsak mi bukkantunk legyőzhetetlen a-

396 . oldal

kadályba hanem azok a fiatalok is akik érzékenyebbek voltak a többiekénél .

Mondtam erre jó esélyük volt mert a szüleik nem akárik voltak . Frans Úr közölte Ivar Úrral ho neki legalább volt családja .

Na ezt a mosolyt már meg tudom nevezni amivel Ivar fogadta Frans Úr megjegyzését .

Fanyar mosoly .

+++

Elment .

Frans hajnalban még kiosont ho az Ivar által direkt itt hagyott élelmeket odavigye arra a furcsa csónakra aminek az elejére egy jegesmedve koponyája lett tűzve ki ámdé mire a nagy cókmókokkal kiért a nagy kikötőbe Ivar Úr már nem

398 . oldal

volt többé velünk . Elnyelte az észak .

+++

Ami itt is van .

Nagyon hideg van . Lassan itt az év utolsó napja Szent Szilveszter napja . Én lassan épülök föl . Az ágyban írást szépen átkonvertálta a jó Isten az asztal mellett írásra .

Állatkáink mind megvannak . Pár nap és kimehetek Fryda néne sirjához . Amin még a hóvihar sem fog .

+++

Vajon mi lett Ivar Úr sorsa ?

Ki győzött ? Ő ? Amazok ? Avagy a Sors ?



+++

Mindketten írunk . Én megmutatom az eddigi összes írásomat neki . Ketten maradtunk .

399 . oldal

Meg persze állatkáink . Frans lázasan olvassa régi dolgaimat .

+++

Hogymert közeledik a Szenteste megbeszéljük ho ő hogyan is ünnepelte ezt meg . Kiderült ho titokban és nem is csak egyszer hanem szinte mindig és csak a legjobbaknak merte társam jelezni egy szempillantással ho ő Jézus születését aznap igenishogy megünnepelte .

Most így lesz és tán utoljára ho lesz egy igazi Karácsonya . Csak a megajándékozással leszen baj mert a megajándékozás arról szól ho el ne felejtse csakhat nekünk már nincs jövőnk hacsak egy deus ex m .....

+++

Holnap lesz Karácsony . Én már járogatok ki adok enni már én is az állatkáinknak .

400 . oldal

+++

Kiderült ho ő egy zsoltár eléneklésével készült számomra én pedig anélkül ho tudta volna arra azzal készültem ho pont ugyanazt a zsoltárt akartam volna értelmezni .

Mivel ő volt az első nagy zavarban voltam . Emiképp egy másik zsoltárt elemeztem neki pont egy olyat ami vidámságot életkedvet csöpögtet az életemet megmentő Frans Úrba . Így a szomorúságot el tudtuk űzni aznapra .

+++

Valahogy Király azt sugalta nevezzem el a lányát . Hosszas gondolkodás után ho Kiskirály legyen-é a neve avagy Királynő úgy döntöttem ho a zuga fölé az utóbbi

401 . oldal

nevet vésem be a fába de nem lesz így nevezve míg nagy nem lesz . Hogy félreértés ne essék .

Barátaim amíg seblázban feküdtem szépen eltűntették Parázs tetemét és eről nem is beszélt .....

+++

Már nem bottal járok de mé nehéz . Mivel nem sok maradhatott hátra az életünkből rendszeresen járok ki a sziklánkhoz . Vitem oda ki egy székszerűséget azon ülök .

+++

Sajnos nagyon erősen havazik . Én szőrmekabátban vések . Már kész a nyolcadik sor első szava teljesen ami az ADD .

+++

402 . oldal

Áthordtunk sok-sok takarmányt az istállóba mer nagyon havazik a pajtákból . Remekeket eszünk . Egy elbontott tető fájával fűtünk és meleget eszünk . Kint sűrű pelyhekben hull a hó mi bent írunk . Olvasunk . Kérdéseket teszünk föl . Válaszolunk . Élünk hát . Még .

+++

Éjjel döbbenetes mennyiségű hó eset . Csípőig ér . Kár ho nagyon nyilall még a bordám friss sebe lapátolástól .

Franssal meg úgy vagyok ho magam sem tudom . Ahogy olvassa a régi dolgaimat nos úgy adódik mint a tanítványom . Viszont mély és hosszú élettapasztalata és az ho ahogyan mondják ha az első találkozója összejön akkor lehet ho az apám szóval

403 . oldal

életkorilag meg ő a mesterem . Találja ki az ki ezt olvassa nevetünk-e ezen . Néha . A két utolsó grönlandi .

+++

Alig tudtunk az istállóig egy vékony ösvényt vágni . Naponta negyednapot harmadnapot azzal tölt Frans Úr ho lapátol havat ho a hó be ne lépjen minket örökre . Én is segíték neki bár egy része a sebemnek fölszakadt ma .

+++

Végül rájött ho nekem fáj az oldalam . Mondta majd ő egyedül . Én csak menjek befejezni a versem ODA .

Bevéstem a nyolcadik sor második szavának ami a hát szóval a második szavának az első betűjét . Aztán olyan fájdalm ..... ho hazamentem . Mint mindig a szék ottmaradott és

404 . oldal

várta ho valaki ott legyen . Hogy valaki ott legyen .

+++

Frans alig bírja már . Az ösvény az istállóig már egyre véko ..... alig lehet eljutni átráborullze már az ólakig s az istállóig . Még szerencse ho sok takarmánnyal gondoltam előre a bajra .

Lassan beföd mink ..... Ilyenek lehetnek a meder alá furodott hajók . Vajon mi lehet bennük ? De fölöttük legalább a bölcs iszap utána a tavaszi körtáncokat lejtő kacagó tenger s fölötte a szárazföld élővilág pompázata és öföltük az Isten elérhetetlen de legalább bemutatot csodái a

405 . oldal

csillagok .

De mi van fölöttünk az észak emberei fölött ?

Fölöttünk van a Minden .

+++

Ma reggel nem tudtunk kimenni . Úgy tűnik már csak a füstölő kémény lóghat ki a hópáncél alól . Ahhoz azonban ho valamelyikőnk ki tudjon mászni hiszen az állatkáinkat etetni kell ahhoz az kell ho a tüzet a kémény alatt kioltsuk . De akkor .....

+++

Alig látszanak a házak tetejei azt mondja . A probléma az ho az ember ha a tetőre jutott havon lecsúszva behull

406 . oldal

a hóba akkor belefulladás . De akkor hogyan fogja akárki is megetetni a házi állatait .....

+++

Szakadékokba melyeket hó töm el jutot emberek se tudtak volna se tudnának ilyet kitalálni . Frans kívülről úgy ereszkede le ho egy erős kötéllal odakötözte magát a kémé ..... és kezében egy lapáttal utat fog vágni le a ház aljáig

+++

Esténként is de nappal is azon imátkozom úgy ne járjon mint a kútásó aki túl mélyre merész .....

A tüzet kioltottuk nappalra és élelem még van pár dögrre . Gyógyul az oldalam . Néha ke-

407 . oldal

zembe akad az általam készített sapka . Nagyon sokat gondolkodom ho elégessem-e avagy épp ellenkezőleg ho sokat legyen a feje .....

+++

Pár állat már alig élt mire Frans Úr takarmányt tudott vinni nekik . A szűk hófolyosó vagy négyszer beomlott de mindig ki tudot mászni . Levágott egy disznót is és kínok keservével behozott szegény öreg egy gerendát is mostmár az ajtonkon át eltűzelésre . Ma befűtve és sok hús .

+++

Szélesítem a kis ösvényt . Ilyenkor ho a havat fejmagaság fölé hányom bele-belenyilall az oldalamba mindig 1-1 skraelling dárda . A legnehezebb kereszténynek lenni .

408 . oldal

+++

Visszatápláltuk állatainkat .

+++

Egyszer fönt egyszer lent mégegyszer még lefeb . Aztán fönt . Aztán megint lefelé . Utána lent megint .

Ilyen ez .

+++

Frans Úr végig elolvasta azokat amiket írtam . Beszélgetések és beszélgetések és beszélgetések ho őszerinte mi volt helyes tőlem s mi kevésbé .

Úristen ho itt mennyi dolog van . És mennyi dolog van még a megbeszélések jövőjében ! És csak ketten vagyunk .

+++

Nem tudom . Már megint el akartam égetni a furcsa látásos sapkám de ma is ebéd u-

409 . oldal

tán ho tűzre vetem meggondoltam magam (( habe mich anders bessonen , i hav mad up mai mind ))

+++

Napokon át hánytuk a havat . Van látszatja ! Viszonylag rendbe hoztuk magunkat .  
Viszont mostmár eljutottunk az egy biztos dologhoz . Védhetetlenekké váltunk .

+++

Ki lehetett az az Enikő ?

+++

Két dörg után kimentem az egyik hegycsúcsunkra . Még a régi és állati énemből emlékeztem a sziklás köves kiszögellésekre ahogy a korom sötét-

410 . oldal

ben fölcaplatam arra a hegycsúcsocská ..... és elővetem a mindig vélem levő késemet . Félmesztelenre vetkőztem és a szelek letérdeltek és fölnéztek az égre s rám .

Jobb kezembe vettem a kést és mellbimbótól fölfelé egész arcig húztam a bőrömön a pengét . Sokszor . Amíg le nem horzsoltam a bőröm . Meg azután is .

Finom hó gyógyította .

+++

Hülni avagy szülni .

+++

Nékem nem az Elmenés (( passing by )) a problémám . Hanem az ho nem tudok kimenni szeretteim sírjához és az ho az én síromon sem fog senki sem siránkozni .  
Lehet ho ez

411 . oldal

értetlen is lesz .

+++

Frans Úrral írásaimat ho elolvastattam elástuk egy helyre . Az övéit még nem .  
Kérdeztem elolvashatom-e azokat amiket ő ír .

Már másodjára vált az arca általam meg nem ismertté . Egyszer ugye amikor Gudrítta-lával való kapcsolatát illetően kérdeztem másodjára meg most . Arca most kifejezéstelenné vált vagy ha kifejezéstelenné nem is de számomra legalábbis azzá . Ez úgy maradt egy darabig .

Aztán ezt felelte .

Nézd lovas dobos . Nem is kell igazán elolvasd . Igazán nem . Persze bármikor mindent elolvas-

412 . oldal

hatsz amiket körmöltem de tudd meg igazándiból te ezt nem akarod .

Szóval . Ez egy közösen lakó ..... együtt lakunk .

+++

Tegnap skraelling lakónk lett .

Majd írok .

+++

Elment . Írok !

+++

Szóval az volt ho mostanában újra elkezdjük a gyors belélegzős kábulásunkat . Azzal  
ho ha legyőznek akkor legyőzőink leverik a kis állatain-

413 . oldal

kat .

De már nem bírtuk tovább a Franssal ((ich und der F.; i and the F.)) . Ez így ment  
éjjeleken át . Kint a Tyúkdombon ültünk . Hol az egyik dobol és a másik csapdos  
köveket hol pedig fordítv ..... Ez már napok óta így megy .

Egyszer csak ott terem előttünk egy mosolygó vigyorgó arcú skraelling jön felénk  
fegyvertelen egymaga és hoz egy dobozszerűségben velőt .

Később látszik ho nem kém mert végig vigyorog mint akit lányokhoz visznek .

Alig látja Frans őt én is csak úgy látom ho még visszahat valamttikkappelitta abból  
az időmből amikor még az a sapka rajtam volt .

414 . oldal

De ma már sem a sapka nem érdekel sem Memnón ho miért a perzsának harcolt .  
Egyikőnk sem gondolt ara amivé józan állapotban ennyi támadás után az ember  
gondolna hanem adtunk neki köveket és doboltunk és szitáltunk . Ez a fiatal szkimokk  
később elszállt és ezért van az ho ide lett küldve .

Egészen beleizzadtunk mire hajnalra kifogytunk az energiáinkból . Magunkhoz vettük és  
addigra már meg is tanítottuk ho hogyan is kell túl sokat lélegezni . Szegény elég  
kikészült . Ha nem is nevetv ..... de megereszkedve magunkkal vittük .  
Csuklott hullott . Az út elején mikor már Frans és

415 . oldal

én kezdtünk valahogy magunkhoz visszavisszavisszavisszajönni megpróbáltuk az ajándékát megenni . De az adigraa megfagyott . A gyereket behoztuk magunkhoz . Frans lefektette a vendégágyra én befűtöttem .

Mint mondtam urak vagyunk . De nem mert befűt a kis Thoudutu . A jég alatt is .

Ebéd . Azt kapta amit mi ettünk volna . Behabzsolta .

Ebbéd után volt csak viszonyulása felénk . Bár lépésről lépésre jött felénk az van ho nagyon megijedt a végén .

Nem értette a mi nyelvünket mi meg az ő irdatlanul komplikált nyelvét ígyhát

416 . oldal

mikor a kapcsolatunk a mécses fényénél lehült mit gondolnak (( what is thought , was iss gedacht )) mi segítet ?

A mosoly .

Ki tudja honnan van ő .

+++

Azt sem tudtuk az elején ho hogyan is került az ellenségeihez . Meg ho mit fog kapni ha visszakerül tőlünk azokhoz akiktől elszökött .

Ahogy a szitadobjainkra mutatott és dobolt dobolgatott is rajtuk lehetett az ho kivettük meghallott bennünket másokkal de viszont el is szökött amazoktól mihozzánk .

Jajj Istenem .

417 . oldal

Nem tudtuk mit tegyünk . Vagyis hazudok . Én nem tudtam . Frans ugyanis azt mondta ho meg fogja neki mutatni a háziállatkáink szembogarait . Így is tett .

Kezdetben ez nem volt könnyű . Kellett az embert is és az állatot is arra kényszeríteni ho egymás szemébe nézzenek . Ez a vasedzés 5 napot vett igénybe . Közben velünk élt és az ötödik nap vacsorájánál a gyertyák fényénél magára mutatott és ezt mondta Nuuk . Másnap a reggeli után eltávozott tőlünk . Egyik kezét a homlokára helyezte és meg is

418 . oldal

hajolt majd elszaladt . Írás . Írás . Írás .

+++

Írásainkat több helyre eltemettük . Megszámozva .

+++

Napok teltek el . Királynak és a kis Királynő királylányának nehéz a Szemébe nézzek .  
De a szkimóval nem volt semmi bajuk . Mint a többi bárkivel sem .

Precízebben kellene ((ich sollte; I should)) vigyázzak reátok . Azért is kellene ho  
föhlagyjak ezzel a gyorslégzéses önelkábítással ho jobban tudjak vigyázni azokra a  
lelkekre állatokra ugyanis akiknek a sorsa tőlem függ . Ahogy normá-

419 . oldal

lisan dolgozom azt látom ho ez a gyors légzősdí az erkölcséimet kezdí kí mível affelé  
tol amí a könnyebb .

+++

Már kétfő skreallíng van ítt és az egyík a mí Nuukunk . Holnap

+++

írók . Vagyís má . Ebédétájt jőttek Nagy dérrel-dúrral . Kí ís méntünk fégyvertelenül .  
Nagy íntegetés .

Míndkét fél részéről . Két fél egy egész . Valamít cípeltek keservesen . Ahogy egyre  
közéledtek a délí félhomályban látjuk ám ho egy főkatetemet hoznak .

Amíkor közélébb értek az új szkímó köszöntőtt mínkét a mí

420 . oldal

nyelvünkön és méndták ho ajándékot hoztak nekünk .

Mí akik már bíztosan tudtuk ho ellenféleínek míndent tudnak ho az állataínekat már  
csak 2 fehér ember védí tudtuk pár nap maradt már csak hátra . Frans Úr méndá  
tegnap ho a Sors fűszerrel akar ölní meg bennünket .

A főkát letettük házunk ajtaja elé és behívtuk őket .

A melegben amí nálunk volt kícsít le lehetett vetkőzni a kíntí ídő zordságához ké

.....

Illuíttakk .

Így hívták az ídősebbet .

Méndta ho esténként a táborukban rendszeresen hallgatnak mínkét ahogyan dobolunk  
kövelünk és szítázunk . Ez két ember kívé-

421. oldal



telével mindenkinek is tetszik . Kértem hányan vannak és hol . Közli és végigmutat a kezein és a lábain ho 15 van már csak . Azért már csak ennyi mert bár 1-gyel többen voltak azóta ho visszajöttek a csatából de 2 eltűnt 2-t meg Totslova embere ölt meg mert azoknak is nagyon tetszett ahogy a nagy szellemhez beszéltünk dobjainkkal .

Itt csönd állt be és nem is akart nagyon távozni . Illuittakk kérdezte ne hozza be a főkát mert megsüthetnénk és megehetnénk .

Mi mondtuk bánjuk is mi és azok behozták az állatot és a konyhában hozzá is kezdtek a földarabolásához . Persze nem tartóztatták meg magukat és bele-bele

422 . oldal

ettek a húsba nekünk meg elment az étvágyunk .

Frans volt az aki megkérdezte tudnak-e valamit Iva ..... de lehetett látni ho őszintén mondják ho semmit . Mondom ho őszintén mikorpedig ezek az emberek a képmutatáshoz avagy színleléshez nemhogy nem értenek de nem is tudják ho az mi . Egyébként el sem tudnánk magyarázni nekik . Nem is tudtuk mit gondoljunk . Elég mellbevágó volt ho már rég lerohantak volna minket Totslova emberei ha nem doboltunk volna .

Nagyon beettek majd másnap reggel meghajolva elmentek .

+++

Ketten maradtunk hármat mondtunk . Az egyik azt mondta dobol-

423 . oldal

junk a másik meg ho mi a fenének . És ho harcoljunk-e . És legyen-e az ho mindig egymás mellett vagyunk fegyvereinkkel . Végül is abban maradtunk ho nem távozzunk egymástól messzire vele egy tör lesz velem egy kés valamint truzzasuttevner a kardom . Ki is fentem .

+++

Többé nem jöttek .

+++

Ösvényeket vágunk a hóba . Nekem sajnos még mindig nehéz a sebem miatt a lapát de azért én is lapá .....

+++

Reggel ordító sikolyra ébredtem . Frans rohant be őrzöngve . Kint ! Kint ! Kint !

+++

424 . oldal

Kint egy szigony állt rajta Nuuk a kisfiú feje .

A fejecskét énnekem kellett eltüntetnem . Frans annyira magába roskadt . Egy szót sem szól . Most ho írok így éjjel az éjjelben ezt mondta mégiscsak el kellett volna menjek Grudítta-lával Leifsbudírba hozzájuk .

Megmerevedtem .

Vajon végülis milyennek találta az a furcsa nő Frans urat akiről nyilván sokat kérdezősködött még Mezőföldön ? Nem kérdeztem rá hagytam Franst . Aztán azt mondta igaz meg sem hívott odaára . Akkor én megkérdeztem ho nem gondolja-e azt ho az ottani szokások szerint ezt nőnek nem szabad kérni ? Azt felelé ho lehet ho mindkettejük a szokások áldozataivá váltak ő pedig még pluszban a gögé is .

Szerencsétlen Frans Úr ! Tudom magamról ho milyen az ha az ember éjjel-napal ugyanarra gondol sőt továbbmegyen a Gonosz és azt is gondoltatja az emberrel ho azóta hozzáment feleségül valakihez .

Nem sok nyugalmat de azért valamennyiscskét azért mégiscsak tudtam szegény öreg barátomnak adni és elmondtam . hogy Gudrítta-lá ugyanúgy az ottani falu szélén lakott ahogy ő itt Vestribyggben és nem ment hozzá senkihez sem . Ami most az egyszer igaz is vo .....

425 . oldal

+++

Mostmár Frans is látja mi lesz . Fölkészülünk a holnapra . Itt a nyakunkon .

+++

Szerencsére el tudtam jutni a fegyverraktárba . Lementem belé és felhoztam 2 íjat és sok-sok nyílveesszőt . A bejáratot az épületen belül eltor .....

+++

Sajnos Frans még nálam is rosszabbul fogja az íjat . Hát nem vagyunk sajnos kutyafejűek mert azok nagyon tudnak íjazni .

+++

Sajnos nem lehetünk mindig a hegyfokon mert azt nem bírjuk ki

426 . oldal

oly hideg . A házban is kell lenni . Párat láttunk de kevesebbet mint 15 .

+++

Megindult a vég .

Vagy 10 megindult felénk és én íjjal 2-t le is szedtem aból 1 el is pusztult .

Az ütközet a főtéren zajlott le . Iszonyatos volt . Halálhörgés és ordítás . Mi vagy 5-tel 6-tal végezhattünk amikor aztán elborítottak engem az ellenségeim . Mikor már tehetetlen voltam és le voltam fogva előbukkant Totslova kéjes vigyorgó pofával az emberei segítségével levágta mindkét kézfejemet majd vérbefagyva otthagytak . Hulláikat hátrahagyva mentek el és Frans Úr bekötözött bár ő is megsérült

427 . oldal

két szúrástól .

Bevonszoltuk magunkat a lakásunkba és azóta Frans Úr ír . A karjaimat felkötötte egy zsineggel a mennyezetre hogy kevésbé vérezzek .

Állandóan nyafogok neki hogy ahelyett hogy velem foglalk ..... üssön össze egy tutajt gerendákból és evezzen Eistribyggbe . Azonban azt mondja itt van dolga .

+++

Óriási hőésés megint .

+++

Most ettük meg a szegény Nuuk gyerek által hozott fókavelőt .

+++

Kevés beszéd .

+++

Egyre gyengül Thoudutu pedig a vérzés is csillapodik .

+++

428 . oldal

Nem azt írja amit mondok neki !

+++

Amit Thoudutu mond az lesz írva le .

+++

Engedj közéjük hadd öljenek engem meg . Még a fenekemet sem tudom kitörölni többé . Enni sem tudok . Evezni sem tudok . Írni se . Hegedülni sem . Elbeszélni sem .

Készíts egy hajócskát evezd el vele délre el innen .

Frans ingatja csak fejét .

+++

Ho hová mehettem ? Ahogyan rám borult a sok fekete és szürke hó a barnás bordó déli Napban a koromló égen ahogy

429 . oldal

rámtelepedtek a nehéz fogós karok a ráncigálások kiabálások ahogy fölszakadt két kézfejem sebe ahogyan a lábaimnál fogva húztak ütöttek s rúgtak vonszoltak és vertek míg ki is léptem hát magamból ho most láttam mily rondává is váltam . Gyilkosaim gyerekes öröme és talán boldog vidámsága már nem is lepett meg annyira ahogyan a zsákmányt vitték a főnöküknek .

Nagy várakozás és vágyakozás feszült kebeleikben hiszen mindenki örül ha tudja ho nemsokára jutal ..... esz része .

És erre rá is szolgáltak , mert bár 4-en voltak , azért a hatalmas és embertpróbáló mélységű hóban hullám igencsak pró-

430 . oldal

bára tette egyre fogyatkozó erejüket . Egyszer meg is álltak nagy fáradtságukban és egyikőjük a nagy feketeségben vissza is ment az úton valami elvesztett tárgyért . Ahá a sapkám . Hozza a többieknek azok nézik forgatják mint mink ha Íslandra keletről valami cikornyás és ismeretlen műszert hoznak nekünk vagy asszony népnek valami úri ruhát amiben csak kellegetheti meg kellegetheti meg kellegetheti magát csak nem értik dobják is el és kis szusszanásnyi idő után megint továbbcipelnek boldog gyerekes önfeledtséggel , ahogy egy nagyobb gyerek viszi apjának el élete első elejtett fókácskáját .

Nagyon nehezen de beérnek .

Fekete föld fekete tengerpart

431 . oldal

s csak az csillog aminek éle van . Szélcsend és valami tiszteletteljes nemhideg . Ahogy a többiek meghallanak bennünket , azonnal otthagyják a tengerpartra húzott véres rozmártetemet , és rohannak hozzánk . Nagy az öröm , még nagyobb a zshivaj . A vezetőjük már nem emlékszem a nev ..... , de neki sincs meg , és ezt még látom a két kézfeje , nagy dicséretben részesíti 4 bátor harcosát .

Megosztoznak az összes ruhámon , amit csak levetni tudtak rólam , és meg kell mondjam nagyon ügyesek voltak , le is szedtek mindent , nem pazaroltak semmit , aztán otthagynak a sarki rókáknak .

Ez jó . Tudom nagyon éhes egy kis állat az és mostanában már egyre gyakrabban már csak

432 . oldal

saját fáját eheti mert azokból a nagyfülü ugrálgató kis állatból már rég egy sincs .

Ilyen ez .

Még látom hogy valami boldog dalocskát dalolnak , és körbefonódva ugrálgatnak , aztán beszállanak a csónakjaikba , és a nagy állatot elvonszolva lassan eltűnnek a fekete óceánban .

Ennek is örülök .

Nagyon nehéz rájönnöm hogy miért is . De aztán belém jön hogy maradt lent még egy szenvedő valaki , valaki , akit ismertem is és szerettem is .

Áhá meg is van !

Látom a hófüggönyön is keresztül hogy fával a kezében hazaért , és tanácstalan , mivel nem talál valamit a lakban . Ekkor

433 . oldal

látom ki akar menni , de előtte még magához vesz valami kellemetlen éles fényes kis tárgyat és pont ez az idő kell ahhoz , hogy az ajtaja elé zuhanjon az a hómennyeiség a tetőről , ami miatt nem tud többé kijönni .

Ekkor látom hogy a kéménykürtőbe vagy mibe fölmászik , de jajj irgalom atyja ne hagyj el , lezuhan és az a kis hegyes éles tárgy a testébe hasít , és őt akkora fájdalom hatja át ho a ház is beleremeg .

Hull és csak hull és csak hull a hó magassága nagyobb egy járó emberénél már . Még éreznem lehet a hőtömeg alatti púpban , hogy odabent pulzál lüktet még valami , és valami nyöszörgést

434 . oldal

is lehet halljak , ám a zajok egyre halkabbak a pulzálások és mozgások egyre kisebbek . Míg végül abba is maradnak . Egy nagyon szép és sok színből álló szikrázó és sziporkázó jármű jelenik meg . Viszik a Valhallába . Nem köszönhetünk sajnos

egymásnak pedig biztos vagyok benne , hogy szeretnék megölelni egymást .  
Utólszorra .

A jármű ahogy a levegő és a hó is és a táj is egyre messzebbre kerül és engem  
szárnycsapások suhogásai vesznek körül .

Valami még fáj , igaz nem tudom már , hogy micsoda , és egyre kevésbé fáj . De még  
bánt .

Picit .

Valami .

Már semmi . Megjöttem . Yestem .

+++

### NIETZSCHE : LEÁLDOZIK A NAP

Jöjj aranyló derű !  
te , a halál  
titkos , édes közelgő gyönyöre !  
--- Túl gyorsan jártam utamon ?  
Csak most , hogy elfáradt a lábam ,  
tekinteted még egyszer utolér .  
*boldogságod* még egyszer utolér .

Csak hullám és játék körülöttem .  
Ami rég nehéz volt ,  
elmerült a kék feledésbe ,  
henyén megáll most csónakom .  
Vihart és utazást is --- elfelejt !  
Elsüllyedt a vágy s a remény ,  
elsimult a lélek s a tenger .

Te hetedik magány !  
Sose éreztem én  
édesebb biztonságot közelemben ,  
melegebbnek a Nap tekintetét .  
--- Izzik még csúcsaim jege ?  
Könnyedén , mint hal és ezüstösen  
úszik csónakom kifelé .

JÓZSEF ATTILA  
(1905-1937)

ÉJJEL

Halkan hörög végsőt a lámpa  
S a nagy halál apáca-lánya ,  
Sötét királylány jó szobámba .

Hideg szemét szemembe oltja ,  
Csöndet simít bús homlokomra ,  
Nem érzi , gödre mily goromba .

Nem kérdi , szürke-é a vágyam ,  
Nem nézi , mily kopott az ágyam ,  
Csak átölel a csöndbe lágyan .

Pompát csókol szűz gondolatra  
És megcsókolja , bármi gyatra .  
Rokkant gyereklelkem ringatja .

Sötét haja szobámra bomlik  
S miken komorság , köd borong itt ,  
Most megszépülnek ócska holmik .

És én kibontanám a vérem ,  
Ha hívna atyjához fehéren :  
Várlak , fiacskám , régen , régen .

Hiába várom , hangja nincsen ,  
Mely ama palotába intsen ,  
Hol rég csüggök titok-kilincsen .

Egy eszelős öreg motyog csak ,  
Az esső s mindenütt kopogtat :  
Halottak vagytok , csúf halottak .